

Стиральная машина

Руководство пользователя

WW1*CG*****

SAMSUNG

Содержание

Информация о технике безопасности	4
Важные сведения по технике безопасности	4
Важные предупреждающие знаки	4
Важные меры предосторожности	5
Важные предупреждения касательно установки устройства	9
Меры безопасности при установке	10
Важные предупреждения при использовании	11
Меры безопасности при эксплуатации	12
Важные предупреждения касательно очистки	16
Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования	17
Установка	18
Комплект поставки	18
Требования к установке	20
Поэтапная установка	21
Подготовка к использованию	33
Начальная настройка	33
Инструкции по стирке белья	33
Инструкции по использованию дозатора средства для стирки	37
Эксплуатация	41
Панель управления	41
Простые шаги для запуска	43
Обзор циклов	44
Настройки	47
Специальные функции	48
SmartThings	49
Заявление об открытом исходном коде	50
Обслуживание	51
ОЧИСТКА БАРАБАНА+	51
Аварийный слив	52
Очистка	53
Восстановление после замерзания	56
Уход в случае длительного периода неиспользования	56

Устранение неисправностей	57
Контрольные пункты проверки	57
Информационные коды	61
Технические характеристики	63
Символы на этикетках одежды	63
Защита окружающей среды	65
Таблица технических характеристик	66
Энергетическая эффективность (Только для Российской Федерации)	67
Технический лист энергетической эффективности (только для Республики Беларусь)	68
Информация об основных программах стирки	69

Информация о технике безопасности

- Поздравляем с приобретением новой стиральной машины Samsung. В этом руководстве содержится важная информация по установке, использованию устройства и уходу за ним. Внимательно прочитайте данное руководство перед началом использования стиральной машины, чтобы безопасно и эффективно пользоваться представленными в ней режимами и функциями.
- Модель изделия можно посмотреть на этикетке, вложенной в комплект поставки, или на наклейке, прикрепленной к устройству.

Важные сведения по технике безопасности

Внимательно прочитайте руководство, чтобы безопасно и эффективно пользоваться многочисленными функциями вашего нового устройства. Храните руководство в надежном месте недалеко от устройства, чтобы при необходимости сверяться с ним. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с этим руководством.

Предупреждения и важные инструкции по технике безопасности, приведенные в этом руководстве, не охватывают все возможные условия и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации стиральной машины.

Поскольку приведенные в этом руководстве инструкции относятся к различным моделям, характеристики вашей стиральной машины могут незначительно отличаться от описанных в этом руководстве. Некоторые предупреждающие символы не применимы к этой стиральной машине. При возникновении каких-либо вопросов или опасений обратитесь в ближайший сервисный центр или попробуйте получить помощь и нужную информацию на сайте www.samsung.com.

Важные предупреждающие знаки

Ниже приведено описание значков и символов, используемых в этом руководстве пользователя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Факторы риска или потенциально опасные действия, которые могут привести к **тяжелым травмам, летальному исходу и/или повреждению имущества**.

ВНИМАНИЕ

Факторы риска или потенциально опасные действия, которые могут привести к **травмам и/или повреждению имущества**.

Прочтите инструкции

После ознакомления с этим руководством храните его в надежном месте для использования в дальнейшем. Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми инструкциями.

ПРИМЕЧАНИЕ

Указывает на наличие риска травм или материального ущерба.

Эти предупреждающие символы приведены здесь с целью предотвратить травмы.

Строго следуйте приведенным на них указаниям.

Как и при использовании других электроприборов и устройств с движущимися частями, существует вероятность возникновения опасных ситуаций. Для безопасного использования этого устройства ознакомьтесь с инструкциями по эксплуатации и соблюдайте меры предосторожности.

Важные меры предосторожности

Чтобы уменьшить риск возгорания, поражения электрическим током или травмы при использовании устройства, соблюдайте базовые меры предосторожности, в частности указанные ниже.

1. Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лицами, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, за исключением случаев, когда действия таких лиц контролируются или когда они проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность.
2. **Примечание относительно использования в Европе.** Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством. Дети не должны чистить и обслуживать устройство без присмотра взрослых.
3. Не оставляйте детей без присмотра и не разрешайте им играть с устройством.

Информация о технике безопасности

4. В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.
5. **ВНИМАНИЕ!** Во избежание опасных ситуаций, связанных со случайным сбросом термовыключателя, не подключайте это устройство к сети питания через внешнее переключающее устройство, например таймер, или к электроцепи, которая регулярно включается и выключается другим прибором.
6. Следует использовать новые шланги, поставляемые с устройством, не рекомендуется повторно использовать старые шланги.
7. Это устройство предназначено для использования только в домашних условиях и не предназначено для эксплуатации:
 - в служебных столовых в магазинах, офисах и других организациях;
 - на фермах;
 - постояльцами в отелях, мотелях и других гостиничных учреждениях;
 - в учреждениях с полупансионом;
 - в местах общего пользования в многоквартирных домах или прачечных.
8. Если вентиляционные отверстия устройства находятся снизу, следите за тем, чтобы ковровое покрытие их не перекрывало.
9. **Примечание относительно использования в Европе.** Дети младше 3 лет могут находиться вблизи устройства, только если они пребывают под постоянным присмотром.

ПРИМЕЧАНИЕ

Позиции с номера 10 и до конца списка применимы только для моделей с функцией сушки.

10. Не используйте сушильную машину для сушки вещей, для чистки которых использовались промышленные химикаты.
11. Регулярно очищайте фильтр для ворса.
12. Не допускайте скопления пуха и пыли вокруг сушильной машины. (Неприменимо для приборов с вытяжной вентиляцией.)
13. Необходимо обеспечить надлежащую вентиляцию во избежание притока в помещение газов от приборов, в которых используются другие типы горючих материалов, включая источники открытого огня.
14. Не сушите нестираные предметы в сушильной машине.
15. Вещи, загрязненные кулинарным маслом, ацетоном, алкоголем, бензином, керосином, пятновыводителем, скипидаром, воском или воскоудалителями, перед сушкой в сушильной машине следует постирать в горячей воде с дополнительным количеством средства для стирки.
16. Не используйте сушильную машину для сушки таких вещей, как поролон (латексные губки), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, прорезиненные предметы одежды и подушки с поролоновыми элементами.
17. Кондиционеры для ткани и аналогичные средства следует использовать согласно предусмотренной для них инструкции.

Информация о технике безопасности

18. Последний этап цикла сушки выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы охладить вещи до температуры, исключающей возможность их повреждения.
19. Вынимайте из карманов одежды все посторонние предметы, такие как зажигалки и спички.
20. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не останавливайте работу сушильной машины до окончания режима сушки. При возникновении такой необходимости быстро извлеките из машины вещи и расправьте их, чтобы дать им остыть.
21. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Запрещается подключать это устройство к электросети через внешнее коммутационное оборудование, например таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой коммунальной компанией.
22. Запрещается выводить отработанный воздух в вытяжную систему, используемую для отвода отработанных газов от приборов, в которых происходит сжигание газа или иных видов топлива.
23. Запрещается устанавливать устройство за запирающимися дверями, раздвижными дверями или дверями, открывающимися в сторону сушильной машины, которые могут препятствовать полному открытию ее дверцы.

Важные предупреждения касательно установки устройства

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Установка устройства должна выполняться квалифицированным техническим специалистом или представителем сервисной компании.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву, травмам или неполадкам в работе устройства.

Это устройство имеет большой вес, поэтому будьте осторожны при его поднятии.

Надежно вставьте вилку кабеля питания в настенную розетку, соответствующую местным электрическим нормам. Не подключайте к этой розетке другие устройства и не используйте удлинитель.

- Использование одной розетки для подключения других устройств с помощью блока розеток или удлинителя может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока соответствуют техническим характеристикам изделия. Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Регулярно очищайте разъемы сетевой вилки от различных загрязнений, пыли или воды сухой тканью.

- Отсоедините сетевую вилку от розетки и очистите ее с помощью сухой ткани.
- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Вставьте сетевую вилку в розетку так, чтобы кабель проходил по полу.

- Несоблюдение этого указания может стать причиной повреждения электрических проводов в кабеле, что в свою очередь может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте, так как они могут представлять опасность.

- Ребенок может задохнуться, надев пакет на голову.

При повреждении устройства, кабеля питания или вилки обратитесь в ближайший сервисный центр.

Устройство должно быть правильно заземлено.

Не выполняйте заземление устройства на газовые трубы, пластиковые водопроводные трубы или телефонные линии.

- Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, взрыву или неполадкам в работе устройства.
- Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления, и убедитесь, что она соответствует местным и национальным нормам.

Не устанавливайте устройство вблизи нагревательных приборов или горючих материалов.

Не устанавливайте устройство в месте с влажной, насыщенной маслами или пылью атмосферой либо там, где оно не будет защищено от прямого солнечного света и воды (дождя).

Не устанавливайте устройство в местах с низкой температурой воздуха.

- Замерзание может привести к разрыву труб.

Информация о технике безопасности

Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте электрические трансформаторы.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте поврежденные кабель питания, сетевую вилку или незакрепленную розетку.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не тяните и не перегибайте кабель питания.

Не допускайте спутывания или перекручивания кабеля питания.

Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не ставьте на него тяжелые предметы, не прокладывайте кабель между предметами и не заталкивайте кабель в пространство за устройством.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не тяните за кабель питания, извлекая вилку из розетки.

- Придерживайте вилку кабеля питания при извлечении из розетки.
- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Данное устройство следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания, кранам подачи воды и сливным трубам.

В случае выполнения ремонта неофициальным поставщиком услуг, самостоятельного или непрофессионального ремонта изделия компания Samsung не несет ответственности за повреждение изделия, травмы и прочие связанные с безопасностью изделия проблемы, возникшие в результате попытки ремонта изделия без строгого соблюдения этих инструкций по ремонту и техобслуживанию. Гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате попытки его ремонта любым лицом, кроме сертифицированного поставщика услуг Samsung.

Меры безопасности при установке

ВНИМАНИЕ

Это устройство следует разместить таким образом, чтобы к сетевой вилке устройства имелся свободный доступ.

- Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током в результате утечки тока.

Установите устройство на твердом и ровном полу, который выдержит его вес.

- Несоблюдение этого требования может привести к сильной вибрации, шуму, произвольному перемещению или неисправности устройства.

Важные предупреждения при использовании

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае затопления немедленно выключите воду и питание и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.
- Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.

Если устройство начало издавать странный шум, вы почувствовали запах гари или увидели дым, исходящий от прибора, немедленно отключите кабель питания от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

При утечке газа (например, пропан, жидкий нефтяной газ и т. п.) немедленно проветрите помещение, не прикасаясь к сетевой вилке. Не прикасайтесь к устройству или кабелю питания.

- Не включайте вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или возгоранию.

Перед утилизацией устройства снимите рычаг дверцы стиральной машины.

- Дети могут задохнуться, закрывшись внутри устройства.

Перед использованием стиральной машины не забудьте снять упаковочные материалы (губку, пенопласт), прикрепленные к ее дну.

Не стирайте вещи, загрязненные бензином, керосином, бензолом, разбавителем для краски, спиртом или другими легковоспламеняющимися и взрывоопасными веществами.

- Это может привести к возгоранию, взрыву или поражению электрическим током.

Не пытайтесь принудительно открывать дверцу во время работы стиральной машины (во время стирки при высокой температуре, сушки или отжима).

- Вода, вытекшая из стиральной машины, может вызвать ожоги или сделать пол скользким. Это может привести к травмам.
- Принудительное открытие дверцы может привести к повреждению устройства или травмам.

Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.

Не отключайте вилку устройства от розетки во время работы.

- Повторное включение сетевой вилки в розетку может вызвать искру, в результате чего возникнет опасность поражения электрическим током или возгорания.

Не позволяйте детям залезать на устройство или внутрь него.

- Это может привести к поражению электрическим током, ожогам или травмам.

Не просовывайте руки или металлические предметы под стиральную машину во время ее работы.

- Это может привести к травмам.

Информация о технике безопасности

Не отключайте устройство, выдергивая вилку из розетки за кабель питания. Всегда крепко удерживайте вилку, вынимая ее из розетки.

- Повреждение кабеля питания может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать или изменять конструкцию устройства.

- Не используйте плавкие предохранители (например, медные, стальную проволоку и т. п.), отличные от стандартных.
- При возникновении необходимости в ремонте или переустановке устройства, обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неполадкам в работе устройства или травмам.

Если в результате неплотного крепления шланга подачи воды к водопроводному крану устройство было затоплено, выдерните кабель питания из розетки.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Выдергивайте вилку кабеля питания из розетки, если устройство не используется в течение длительного времени, а также во время грозы.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

При попадании в устройство посторонних веществ выдерните вилку кабеля питания из розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не разрешайте детям (или домашним животным) играть на стиральной машине или внутри нее. Дверцу стиральной машины сложно открыть изнутри, поэтому дети могут серьезно пострадать, если закроются внутри нее.

Меры безопасности при эксплуатации

ВНИМАНИЕ

При загрязнении стиральной машины такими веществами, как моющие средства, грязь, остатки пищи и т. п., выдерните вилку кабеля питания из розетки и очистите стиральную машину влажной мягкой тканью.

- Несоблюдение этой рекомендации может привести к изменению цвета, деформации, повреждению устройства или появлению на нем ржавчины.

При сильном ударе переднее стекло стиральной машины может разбиться. Будьте осторожны при использовании стиральной машины.

- Разбитое стекло может привести к травмам.

Открывайте кран медленно, если машина не использовалась долгое время, в случае перебоя с подачей воды или при повторном подключении шланга подачи воды.

- Давление воздуха в шланге подачи воды или в водопроводной трубе может привести к повреждению элементов устройства или к утечке воды.



При появлении сообщения об ошибке слива во время работы прибора проверьте, нормально ли функционирует слив.

- Если из-за неполадки со сливом произошло затопление, а стиральная машина продолжает работать, возникает опасность поражения электрическим током или возгорания.

Загружайте белье в стиральную машину полностью, чтобы его не защемило дверцей.

- Защемление белья дверцей может привести к повреждению белья или стиральной машины, либо к утечке воды.

Если стиральная машина не используется, отключайте подачу воды.

- Убедитесь, что винты соединительного элемента шланга подачи воды надежно затянуты.

Следите за тем, чтобы резиновая прокладка и стекло передней дверцы не загрязнялись посторонними веществами (например, мусором, нитками, волосами и т. д.).

- Защемление дверцей посторонних предметов или неполное закрытие дверцы может привести к утечке воды.

Перед использованием устройства откройте водопроводный кран и убедитесь, что соединительный элемент шланга подачи воды плотно затянут и утечка воды отсутствует.

- Если винты на соединительном элементе шланга подачи воды ослаблены, может возникнуть утечка воды.

Приобретенное вами устройство предназначено только для домашнего использования.

Применение устройства в коммерческих целях считается использованием не по назначению. В таком случае на устройство не будет распространяться стандартная гарантия, предоставляемая компанией Samsung. Компания Samsung также не будет нести никакой ответственности за неисправности или ущерб, возникшие в результате такого нецелевого использования.

Не вставляйте на устройство и не кладите на него различные предметы (например, белье, зажженные свечи или сигареты, тарелки, химикаты, металлические предметы и т. п.).

- Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неполадкам в работе устройства или травмам.

Не распыляйте на поверхность прибора летучие вещества, например средства от насекомых.

- Они не только наносят вред здоровью человека, но и могут стать причиной поражения электрическим током, возгорания и неполадок в работе устройства.

Не размещайте рядом со стиральной машиной предметы, создающие электромагнитное поле.

- Это может привести к травмам в результате неполадок в работе устройства.

Во время стирки при высокой температуре или в режиме сушки сливаемая вода имеет высокую температуру. Не прикасайтесь к ней.

- Это может привести к ожогам или травмам.

Время слива может варьироваться в зависимости от температуры воды. Если температура воды слишком высокая, процесс сливания начинается после ее охлаждения.

Не стирайте, не отжимайте и не сушите чехлы, коврики и одежду из водоотталкивающих материалов*, если для устройства не предусмотрена специальная программа стирки подобных предметов.



Информация о технике безопасности

* Шерстяные одеяла и постельное белье, дождевики, жилеты для рыбалки, штаны для катания на лыжах, спальные мешки, плотные покрывала, спортивные костюмы, чехлы для велосипедов, мотоциклов и машин и т. п.

- Не стирайте толстые или жесткие коврики, даже если на их этикетке имеется значок стиральной машины. Это может привести к травмам или повреждению стиральной машины, стен, пола или белья из-за сильной вибрации прибора.
- Не стирайте декоративные напольные коврики и коврики для ног на резиновой основе. Резиновая часть коврика может оторваться и прилипнуть к внутренней части барабана, в результате чего возникнут неполадки во время слива воды.

Не включайте стиральную машину, если из нее извлечен дозатор моющего средства.

- Это может привести к поражению электрическим током или травмам в результате утечки воды.

Не касайтесь внутренней поверхности барабана во время или сразу после сушки, так как он может быть горячим.

- Это может привести к получению ожогов.

При стирке и сушке стекло дверцы нагревается. Поэтому касаться его не следует.

Кроме того, не разрешайте детям играть возле стиральной машины или касаться стекла дверцы.

- Это может привести к получению ожогов.

Не опускайте руку в дозатор моющего средства.

- Рука может попасть в устройство загрузки моющего средства, что приведет к травме.

При использовании порошкового средства для стирки удалите дозатор жидкого средства (только в применимых моделях).

- В противном случае через переднюю часть дозатора средства для стирки может протекать вода.

Не помещайте в стиральную машину какие-либо предметы, кроме белья (например, обувь, пищевые отходы, животных).

- Сильная вибрация может привести к повреждению стиральной машины, а в случае с домашними животными – к травмам или смерти.

Не нажимайте кнопки острыми предметами, например булавками, ножами, ногтями и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током или травмам.

Не стирайте белье, загрязненное маслом, кремами или лосьонами из косметических магазинов или массажных салонов.

- Это может привести к деформации резиновой прокладки и утечке воды.

Не оставляйте в барабане на длительное время металлические предметы, такие как булавки или заколки для волос, а также отбеливающие средства.

- Из-за этого барабан может заржаветь.
- Если на поверхности барабана начнет появляться ржавчина, используйте для чистки поверхности нейтральное чистящее средство и губку. Не используйте металлическую щетку для этой цели.

Не применяйте средство для химической чистки, а также не стирайте, не полощите и не отжимайте белье, загрязненное средством для химической чистки.

- Это может привести к взрыву или самовозгоранию в результате образования тепла при окислении масла.

Не используйте воду из устройств охлаждения или нагрева воды.

- Это может привести к неполадкам в работе стиральной машины.

Не используйте натуральное мыло для рук в стиральной машине.

- Его затвердевание и оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к неполадкам в работе устройства, изменению цвета, появлению ржавчины или неприятного запаха.

Носки и бюстгалтеры помещайте в мешки для стирки и стирайте вместе с остальным бельем.

Не стирайте белье большого размера, например постельное белье, в мешках для стирки.

- Это может привести к травмам в результате сильной вибрации.

Не используйте затвердевшие моющие средства.

- Их оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к утечке воды.

Проверьте, пусты ли карманы одежды, отложенной для стирки.

- Твердые и острые предметы, например монеты, булавки, гвозди или камни, могут привести к серьезным повреждениям устройства.

Не стирайте белье с большими пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими предметами.

Отсортируйте белье по цвету, исходя из его устойчивости к выцветанию, и выберите рекомендуемый режим стирки, температуру воды и дополнительные функции.

- Несоблюдение этой рекомендации может привести к обесцвечиванию или повреждению ткани.

Закрывая дверцу, будьте осторожны, чтобы не прищемить детям пальцы.

- Несоблюдение этого требования может привести к травме.

Для предотвращения появления запахов и плесени оставляйте дверцу открытой после цикла стирки и давайте барабану высохнуть.

Для предотвращения образования известкового налета после цикла стирки оставьте дозатор средства для стирки открытым и просушите его внутри.

Информация о технике безопасности

Важные предупреждения касательно очистки

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не распыляйте воду непосредственно на устройство при его очистке.

Не используйте сильноокислотные чистящие средства.

Не применяйте для очистки устройства бензол, разбавитель или спирт.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению устройства, поражению электрическим током или возгоранию.

Перед очисткой или обслуживанием следует отключить устройство от стенной розетки.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования



Правильная утилизация изделия (использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие этого значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки с целью повторного использования утилизируйте эти предметы отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

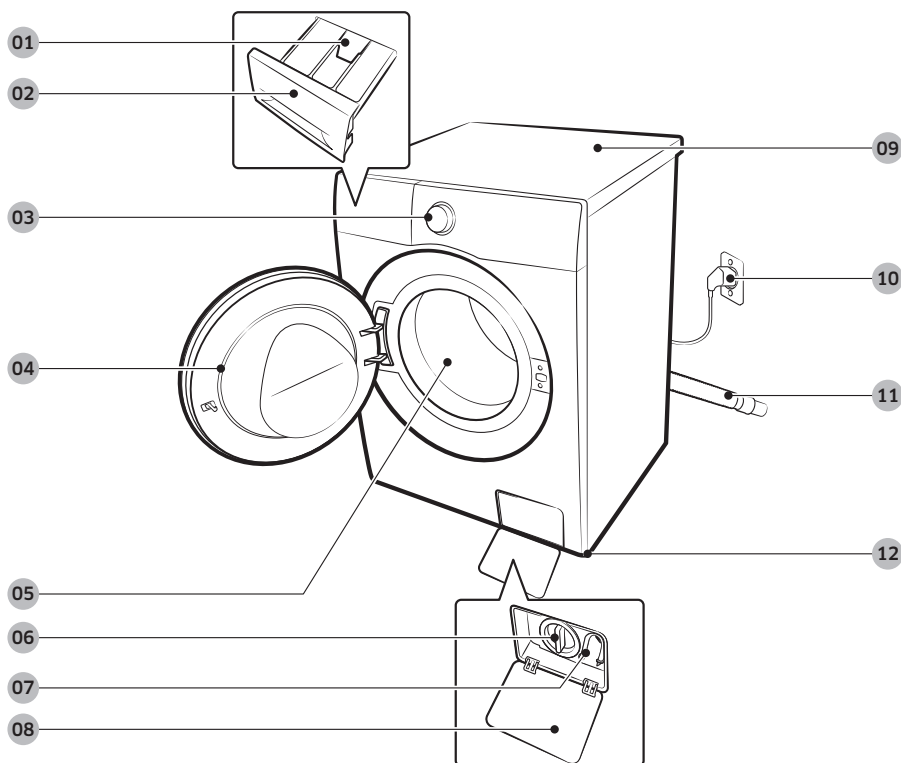
Юридическим лицам необходимо обратиться к поставщику, чтобы уточнить условия договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Установка

Строго соблюдайте данные инструкции, чтобы обеспечить правильную установку стиральной машины и предотвратить несчастные случаи во время стирки.

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства. При возникновении проблем со стиральной машиной или отдельными ее частями обратитесь в местный центр обслуживания клиентов компании Samsung или к продавцу.



01 Защелка

02 Дозатор средства для стирки

03 Панель управления

04 Дверца

05 Барабан

06 Фильтр для мусора

07 Шланг аварийного слива

08 Крышка фильтра

09 Рабочая поверхность

10 Сетевая вилка

11 Сливной шланг

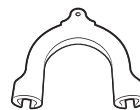
12 Регулируемые ножки



Гаечный ключ



Колпачки болтов



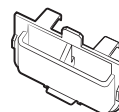
Держатель шланга



Шланг подачи холодной воды



Шланг подачи горячей воды



Дозатор жидкого моющего средства



Обратный клапан



Заглушка

ПРИМЕЧАНИЕ

- Гаечный ключ: для удаления транспортировочных болтов и выравнивания стиральной машины.
- Колпачки болтов: для установки в отверстия после удаления транспортировочных болтов. Количество колпачков болтов в комплекте зависит от модели устройства.
- Держатель шланга: для крепления сливного шланга к сливной трубе или раковине.
- Шланг подачи холодной/горячей воды: для подачи воды в стиральную машину. (Шланги горячей воды предназначены только для определенных моделей.)
- Дозатор жидкого моющего средства: устанавливается в отсек моющего средства для использования жидкого моющего средства. (Только в определенных моделях)
- Обратный клапан: поставляется только с некоторыми моделями.

Дополнительные принадлежности (не идут в комплекте поставки)

- Комплект для вертикального монтажа: : SKK-5E*
 - Комплект для вертикального монтажа необходим для установки сушилки поверх стиральной машины.

Установка

Требования к установке

Электрическое питание и заземление

- Используйте для стиральной машины отдельное ответвление электрической цепи.

Для обеспечения надлежащего заземления стиральная машина поставляется с кабелем питания, который имеет трехконтактную вилку с контактом заземления для подключения к правильно установленной и заземленной розетке.

Если вы не уверены в правильности заземления, проконсультируйтесь у квалифицированного электрика или специалиста по техническому обслуживанию.

Не изменяйте конструкцию имеющейся вилки. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке подходящей розетки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ используйте удлинители.
- Используйте только кабель питания, прилагаемый к стиральной машине.
- НЕ подсоединяйте заземляющий провод к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.
- Неправильное подсоединение заземляющих проводов может привести к поражению электрическим током.

Подача воды

Надлежащее давление воды для данной стиральной машины составляет от 50 кПа до 800 кПа. При давлении воды ниже 50 кПа водяной клапан может не закрываться полностью. Или для заполнения барабана может потребоваться больше времени, что приведет к выключению стиральной машины. Водопроводные краны должны находиться на расстоянии не более 120 см от задней панели стиральной машины, чтобы обеспечить возможность подключения прилагаемых впускных шлангов к стиральной машине.

Чтобы снизить риск возникновения утечки, выполните следующие действия.

- Убедитесь, что обеспечен свободный доступ к водопроводным кранам.
- Перекрывайте краны, когда стиральная машина не используется.
- Регулярно проверяйте наличие утечек через прокладки шланга для подачи воды.

ВНИМАНИЕ

Перед первым использованием стиральной машины проверьте все подключения клапана для воды и водопроводных кранов на наличие протекания.

Слив

Компания Samsung рекомендует использовать водонапорную трубу высотой 60–90 см. Сливной шланг должен присоединяться к водонапорной трубе с помощью зажима сливного шланга, и водопроводная труба должна полностью закрывать сливной шланг.

Полы

Для оптимальной производительности стиральная машина должна быть установлена на твердую поверхность. Деревянные полы, возможно, потребуется укрепить, чтобы снизить уровень вибраций и/или обеспечить равномерную нагрузку. Ковровые и мягкие плиточные покрытия не устойчивы к вибрации, и стиральная машина может несколько смещаться во время отжима.

⚠ ВНИМАНИЕ

НЕ устанавливайте стиральную машину на платформу или неустойчивую конструкцию.

Температура воды

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где вода может замерзнуть, так как в водяных клапанах, насосах и/или шлангах устройства всегда остается небольшое количество воды. Замерзшая вода в соединительных частях может привести к повреждению ремней, насоса и других компонентов стиральной машины.

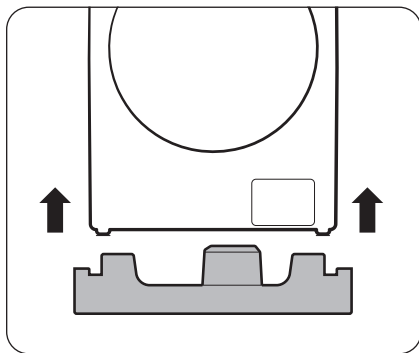
Установка в нише или в шкафу

Минимальные зазоры для стабильной работы:

По сторонам	25 мм
Сверху	25 мм
Сзади	50 мм
Спереди	550 мм

Если стиральная машина и сушилка устанавливаются вместе, в передней части ниши или шкафа необходимо предусмотреть ничем не закрытое отверстие не менее 550 мм для вентиляции. Если стиральная машина устанавливается отдельно, специальное отверстие для вентиляции не требуется.

Поэтапная установка



📖 ПРИМЕЧАНИЕ

При распаковке стиральной машины поднимите ее и снимите с пенопластовой подставки. Убедитесь, что опора барабана снята с нижней части стиральной машины.

Установка

ШАГ 1 Выберите место для установки

Требования к месту установки:

- твердая, ровная поверхность без коврового или другого покрытия, которое может препятствовать вентиляции;
- защищенность от воздействия прямых солнечных лучей;
- наличие достаточного пространства для вентиляции и проводов;
- температура окружающей среды всегда должна быть выше точки замерзания (0 °C);
- расположение вдали от источников тепла.

ШАГ 2 Извлеките транспортировочные болты

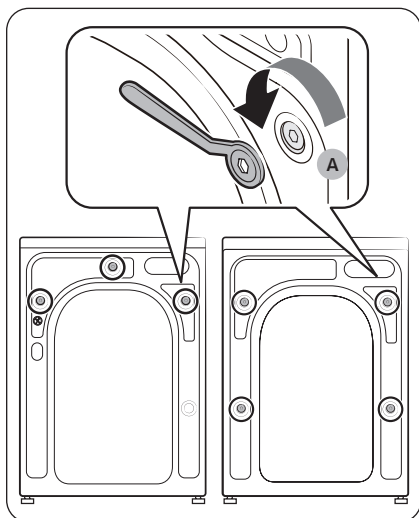
Распакуйте устройство и выкрутите все транспортировочные болты.

ПРИМЕЧАНИЕ

Количество транспортировочных болтов может различаться в зависимости от модели.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

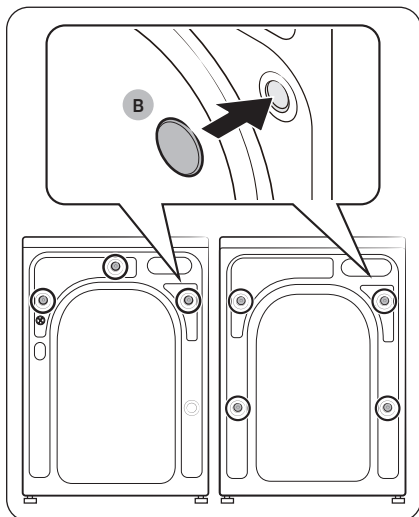
- Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Утилизируйте все упаковочные материалы (пластиковые и полистироловые пакеты и т. п.), поместив в недоступное для детей место.
- Во избежание травм закройте отверстия колпачками после извлечения транспортировочных болтов. Транспортировка стиральной машины без установленных транспортировочных болтов запрещена. Перед транспортировкой стиральной машины в другое место установите транспортировочные болты. Храните транспортировочные болты в надежном месте для последующего использования.



1. Найдите **транспортировочные болты (А)** на задней стороне стиральной машины.
2. С помощью гаечного ключа, входящего в комплект поставки, ослабьте все транспортировочные болты, повернув их против часовой стрелки.

ПРИМЕЧАНИЕ

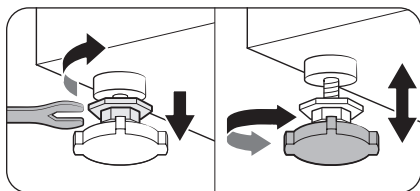
Обязательно сохраните транспортировочные болты для использования в будущем.



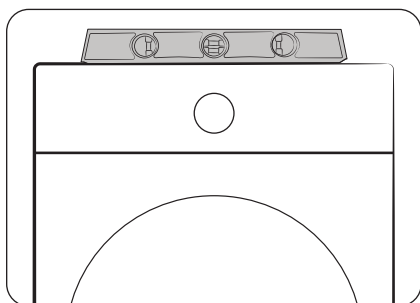
3. Вставьте **колпачки болтов (B)** в отверстия.

Установка

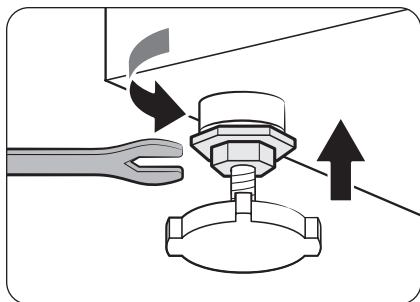
ШАГ 3 Отрегулируйте высоту ножек



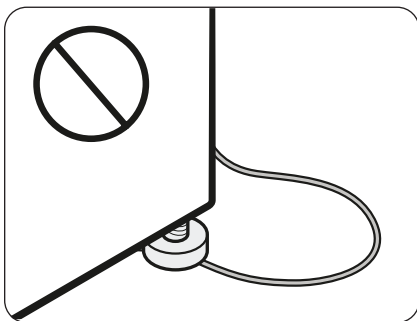
1. Аккуратно переместите стиральную машину в нужное место. Не прикладывайте чрезмерных усилий, т. к. можно повредить регулируемые ножки.



2. Выверните стиральную машину, вручную отрегулировав высоту ножек.



3. После завершения выравнивания затяните гайки гаечным ключом.



⚠ ВНИМАНИЕ

При установке изделия не допускайте сдавливания кабеля питания регулируемой ножкой.

⚠ ВНИМАНИЕ

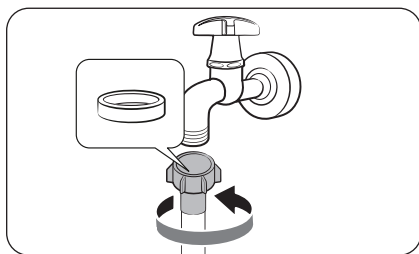
Чтобы стиральная машина не двигалась и не создавала шума из-за вибрации, все регулируемые ножки должны плотно касаться поверхности пола. После этого убедитесь в том, что стиральная машина не качается. Если стиральная машина не качается, затяните гайки.

Установка

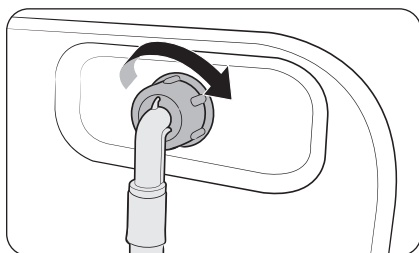
ШАГ 4 Подключите шланг подачи воды

В зависимости от модели шланги подачи воды, входящие в комплект поставки, могут различаться. Следуйте инструкциям в соответствии с типом шланга подачи воды, входящего в комплект поставки.

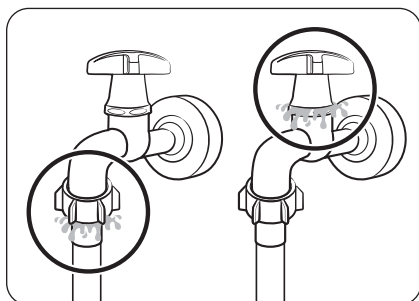
Подсоединение к водопроводному крану с резьбой



1. Подсоедините шланг подачи воды к водопроводному крану и поверните соединитель по часовой стрелке, как показано на рисунке.



2. Присоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану на задней панели стиральной машины. Поворачивайте шланг по часовой стрелке, чтобы затянуть.



3. Откройте водопроводный кран и убедитесь, что в местах соединений отсутствует утечка воды. При наличии утечки повторите указанные выше действия.

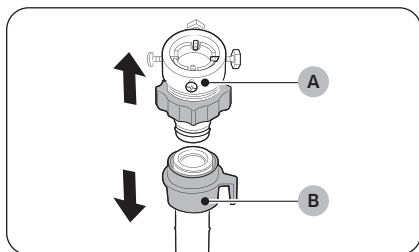
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При возникновении протечки воды прекратите использование стиральной машины и отключите ее от электросети. Затем обратитесь в местный сервисный центр Samsung, если протекает шланг подачи воды, или к водопроводчику, если протекает кран. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.

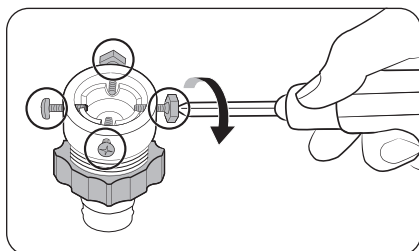
⚠ ВНИМАНИЕ

Не растягивайте шланг подачи воды. Если шланг слишком короткий, замените его более длинным, выдерживающим высокое давление.

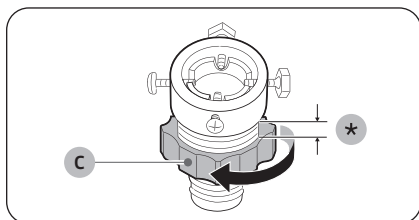
Подсоединение к водопроводному крану без резьбы



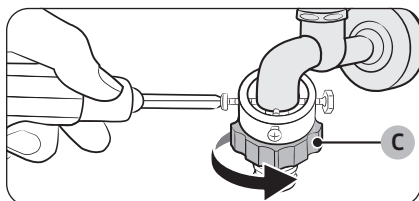
1. Выньте **адаптер (А)** из **шланга для подачи воды (В)**.



2. С помощью крестообразной отвертки ослабьте четыре винта на адаптере.

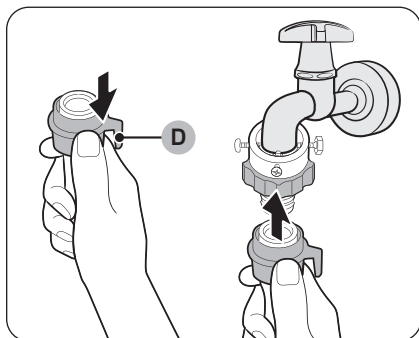


3. Удерживая адаптер, поверните **деталь (С)** в направлении, указанном стрелкой, чтобы ослабить ее на 5 мм (*).



4. Наденьте адаптер на водопроводный кран и затяните винты, приподняв адаптер.
5. Поверните **деталь (С)** в направлении, указанном стрелкой, чтобы затянуть ее.

Установка



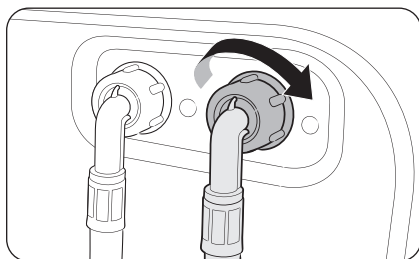
6. Потянув вниз **деталь (D)** на шланге подачи воды, подсоедините шланг к адаптеру. Затем отпустите **деталь (D)**. Шланг присоединится к адаптеру со щелчком.

7. Для завершения подсоединения шланга для подачи воды см. шаги 2 и 3 в разделе "**Подсоединение к водопроводному крану с резьбой**".

ПРИМЕЧАНИЕ

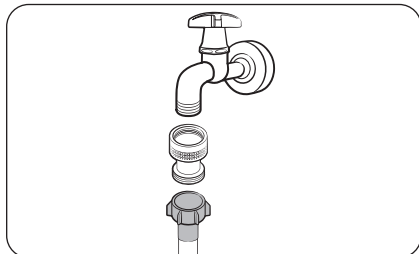
- После подсоединения шланга подачи воды к адаптеру проверьте правильность соединения, опустив шланг вниз.
- Используйте водопроводные краны распространенного типа. Если кран имеет квадратную форму или слишком большой диаметр, то прежде чем подсоединять адаптер к водопроводному крану, извлеките промежуточное кольцо.

Для моделей с дополнительной подачей горячей воды:



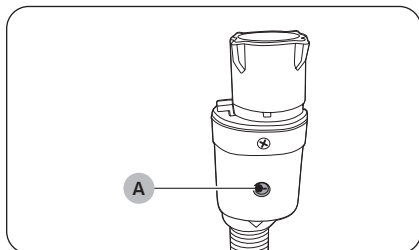
1. Подсоедините конец шланга для подачи воды красного цвета к впускному отверстию горячей воды на задней панели стиральной машины.
2. Другой конец шланга подсоедините к крану горячей воды.

Обратный клапан (только у определенных моделей)



Прежде чем подсоединять шланг для подачи воды к водопроводному крану, подсоедините прилагаемый обратный клапан к водопроводному крану, а затем подключите шланг подачи воды.

Шланг Aqua (только у определенных моделей)



Шланг Aqua обеспечивает уведомление пользователей о риске утечки воды. Он обеспечивает измерение потока воды. При возникновении опасности утечки воды цвет **индикатора (A)** в центре изменяется на красный.

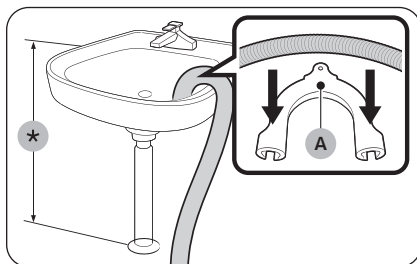
ПРИМЕЧАНИЕ

Конец шланга Aqua Stop следует подключать к водопроводному крану, а не к машине.

Установка

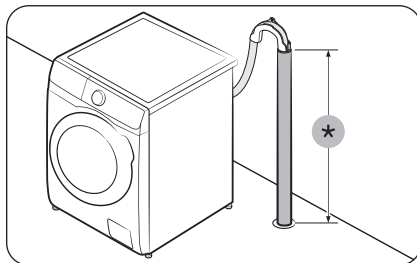
ШАГ 5 Установите сливной шланг

Сливной шланг можно расположить тремя способами, описанными ниже.



Через бортик ванны или раковины

Сливной шланг должен располагаться на высоте 60–90 см (*) от пола. Чтобы конец сливного шланга был изогнут, используйте прилагаемый **пластиковый держатель шланга (A)**. Для стабильного слива закрепите держатель на стене с помощью крючка.



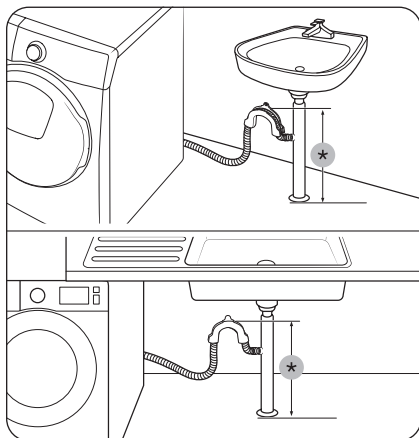
В сливной трубе

Высота сливной трубы должна составлять 60–90 см (*). Рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см.

- Чтобы обеспечить надежное крепление сливного шланга, используйте прилагаемый пластиковый держатель для шланга (см. рисунок).
- Чтобы предотвратить протекание воды во время слива, сливной шланг следует вставить в сливную трубу на глубину 15 см.
- Чтобы избежать смещения сливного шланга, держатель для шланга следует прикрепить к стене.

Требования к сливной трубе:

- минимальный диаметр — 5 см;
- минимальная пропускная способность — 60 литров в минуту.



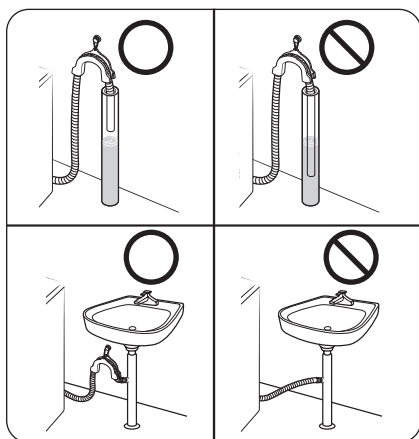
В отводе сливной трубы раковины

Ответвление сливной трубы должно располагаться выше сифона слива раковины таким образом, чтобы конец шланга находился как минимум на 60 см выше уровня пола.

(*): 60 см

⚠ ВНИМАНИЕ

Снимите крышку с отвода сливной трубы раковины перед подсоединением к сливной трубе.



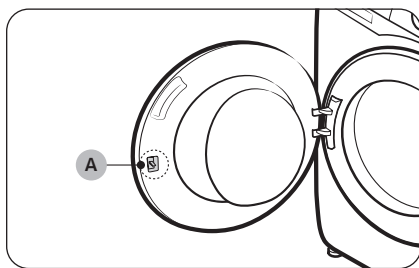
⚠ ВНИМАНИЕ

Не выводите конец сливного шланга в место со стоячей водой или в место, где вода застаивается. Вода может потечь обратно в стиральную машину.

Установка

ШАГ 6 Включите питание

Подключите кабель питания к настенной розетке с соответствующими параметрами, которая правильно заземлена и защищена с помощью предохранителя или автоматического выключателя. Затем нажмите кнопку **Питание**, чтобы включить стиральную машину.



ПРИМЕЧАНИЕ

Дверная защелка (рычаг) (A) изначально сконструирована так, чтобы она была немного ослаблена, поскольку благодаря этому она легче будет входить в дверцу.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если во время установки дверца заблокирована, подключите кабель питания и включите устройство. Дверца разблокируется.

Подготовка к использованию

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед первой стиркой необходимо запустить полный цикл стирки без загрузки белья.

Начальная настройка

Запустите функцию Калибровка (рекомендуется)

Функция Калибровка обеспечивает точное определение веса белья в стиральной машине. Перед использованием функции Калибровка убедитесь, что барабан пуст.

1. Выключите, а затем снова включите стиральную машину.
2. Одновременно нажмите кнопки **Температура**  и **Отсрочка**  и удерживайте их в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим Калибровка. Отобразится сообщение "Cb".
3. Нажмите **Пуск/пауза**, чтобы запустить цикл функции Калибровка.
4. Барабан будет вращаться около 3 минут. (Направление вращения барабана может отличаться в зависимости от модели.)
5. После завершения цикла на дисплее отобразится сообщение "0" и стиральная машина автоматически выключится.
6. Теперь стиральная машина готова к использованию.

Инструкции по стирке белья

ШАГ 1 Рассортируйте белье

Рассортируйте белье в соответствии со следующими критериями.

- Ярлык с инструкцией по уходу: рассортируйте белье на изделия из хлопка, смешанных тканей, синтетики, шелка, шерсти и вискозы.
- Цвет: отделите белое белье от цветного.
- Размер: загрузка в барабан разных по размеру вещей позволяет повысить эффективность стирки.
- Деликатность: стирайте изделия из деликатных тканей, например новые изделия из шерсти, шторы и шелковые изделия, отдельно, используя функцию Легкое глажение. Прочитайте информацию на этикетках вещей.

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед стиркой просмотрите этикетки на одежде и рассортируйте белье в соответствии с указанными инструкциями.

Подготовка к использованию

ШАГ 2 Проверьте карманы

Извлеките все содержимое карманов

- Металлические предметы на одежде, такие как монеты, булавки и пряжки, могут повредить остальные вещи и барабан.

Одежду с пуговицами и вышивкой выверните наизнанку

- Если во время стирки молнии брюк и курток расстегнуты, барабан может быть поврежден. Молнии должны быть закрыты и закреплены с помощью шнура.
- Одежда с длинными завязками может спутаться с другими предметами одежды. Перед началом стирки убедитесь в том, что завязки закреплены.

ШАГ 3 Используйте мешки для стирки

- Бюстгалтеры (которые можно стирать в воде) необходимо поместить в мешок для стирки. Металлические детали бюстгалтеров могут высунуться и повредить остальное белье.
- Мелкие, легкие предметы одежды, например носки, перчатки, чулки и носовые платки могут застрять между дверцей и загрузочным отверстием. Их следует класть в мешки для стирки белья из тонкой ткани.
- Не следует стирать мешки для белья пустыми. Это может привести к сильной вибрации, сместить стиральную машину и привести к травме.

ШАГ 4 Предварительная стирка (если необходимо)

Если белье сильно загрязнено, выберите функцию Предварительная стирка для выбранного цикла. При выборе функции Предварительная стирка в отсек для основной стирки следует загрузить стиральный порошок.

ШАГ 5 Определите объем загрузки

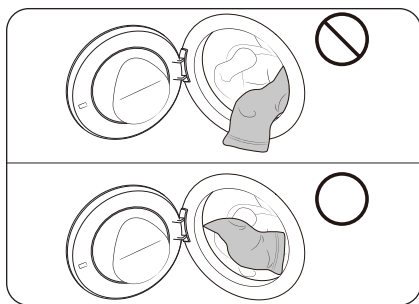
Не перегружайте стиральную машину. Перегрузка может привести к снижению качества стирки. Сведения по определению объема загрузки в соответствии с типом белья смотрите на стр. 44.

ПРИМЕЧАНИЕ

При стирке постельного белья или покрывал может увеличиться время стирки или снизиться эффективность отжима. Для постельного белья или покрывал максимальная рекомендуемая скорость отжима составляет 800 об/мин, а загрузка — 2,0 кг или меньше.

ВНИМАНИЕ

- В результате неравномерной загрузки белья может снизиться эффективность отжима.
- Не хлопайте дверцей. Закрывайте ее аккуратно. В противном случае дверца может закрыться неправильно.



ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что белье полностью загружено в барабан и не зажато дверцей.

ШАГ 6 Выберите средство для стирки соответствующего типа

Тип средства для стирки зависит от типа ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, шерсть), ее цвета, температуры стирки и степени загрязнения. Всегда используйте средства для стирки с низким пенообразованием, предназначенные для автоматических стиральных машин.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Следуйте рекомендациям изготовителя средства для стирки, исходя из объема белья, степени загрязнения и жесткости используемой воды. При возникновении сомнений относительно жесткости воды обратитесь в организацию, обеспечивающую водоснабжение.
- Не используйте затвердевающие или застывающие средства для стирки. Они могут остаться в машине после цикла полоскания и заблокировать сливное отверстие.

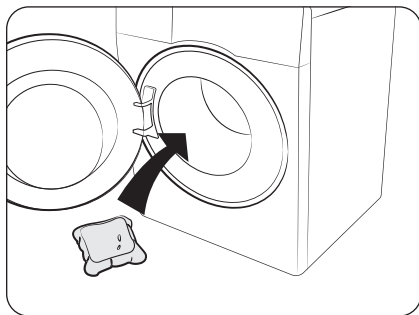
ВНИМАНИЕ

При использовании режима **ШЕРСТЬ** или **ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ.** для стирки шерстяных изделий следует применять только нейтральные жидкие средства для стирки. При использовании режима **ШЕРСТЬ** или **ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ.** стиральный порошок может остаться на ткани, что приведет к ее обесцвечиванию.

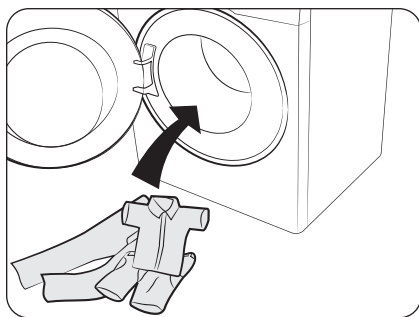
Подготовка к использованию

Капсулы для стирки

Для получения наилучших результатов при использовании капсул для стирки следуйте приведенным ниже инструкциям.



1. Положите капсулу на дно пустого барабана ближе к задней стенке.



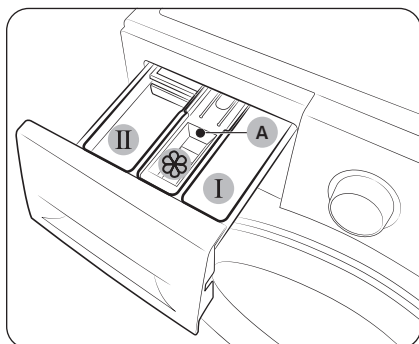
2. Загрузите белье в барабан поверх капсулы.

⚠ ВНИМАНИЕ

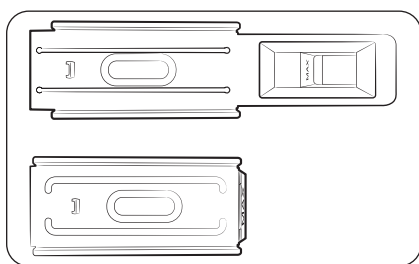
Для циклов с использованием холодной воды или циклов, выполнение которых занимает менее одного часа, рекомендуется применять жидкое средство для стирки. В противном случае капсула может не раствориться полностью.

Инструкции по использованию дозатора средства для стирки

В стиральной машине предусмотрен дозатор с тремя отсеками: левый отсек предназначен для основной стирки, центральный — для кондиционера, а правый — для предварительной стирки.



1. **I Отсек для предварительной стирки:** добавьте средство для предварительной стирки или крахмал.
2. **II Отсек для основной стирки:** добавьте средство для основной стирки, средство для смягчения воды, средство для замачивания, отбеливатель и/или пятновыводитель.
3. **⊗ Отсек для кондиционера:** добавьте дополнительные средства, например кондиционер для белья. Не превышайте отметку **максимального уровня (A)**.



ПРИМЕЧАНИЕ

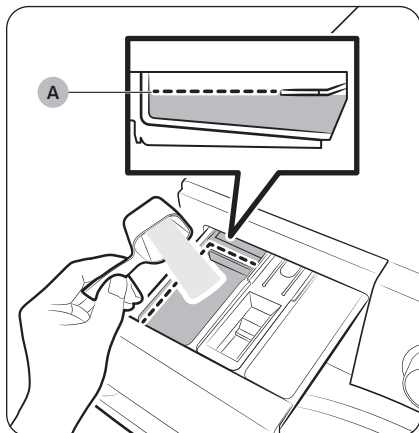
В зависимости от модели внешний вид дозатора для кондиционера может отличаться.

ВНИМАНИЕ

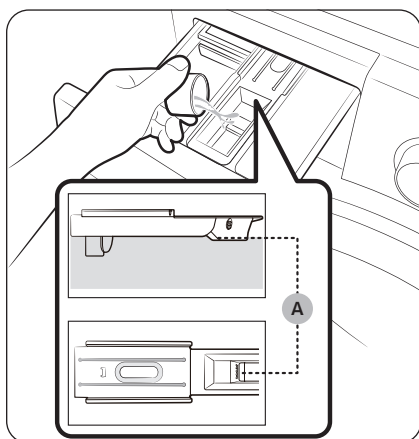
- Не открывайте дозатор средства для стирки во время работы машины.
- Не используйте следующие типы средств для стирки:
 - средства для стирки в таблетках и капсулах;
 - средства для стирки в виде шарика или сетки.
- Чтобы предотвратить засорение отсека, концентрированные средства (кондиционер для белья или средство для стирки) следует разбавлять водой перед использованием.
- При выборе функции Отсрочка не следует загружать средство для стирки непосредственно в барабан. Это может привести к обесцвечиванию белья. При выборе функции Отсрочка следует использовать дозатор средства для стирки.
- Не используйте чистящие средства для очистки барабана. Остатки химических средств в барабане снижают качество стирки.
- Не проливайте кондиционер для белья на рабочую поверхность или панель управления.

Подготовка к использованию

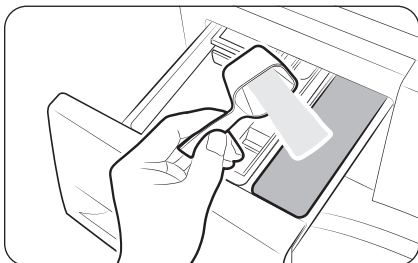
Добавление средств для стирки в дозатор



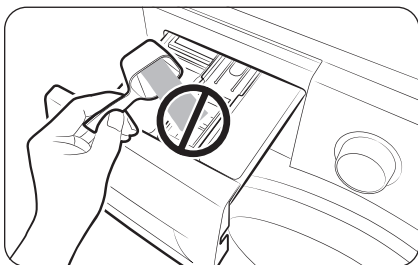
1. Откройте дозатор средства для стирки.
2. Добавьте средство для стирки в **II отсек для основной стирки** в соответствии с инструкциями или рекомендациями производителя. Инструкции по использованию жидкого средства для стирки смотрите на стр. 40.
При добавлении средства для стирки не превышайте **отметку максимального уровня (A)**.



3. Добавьте кондиционер в **III отсек для кондиционера**. Не превышайте отметку **максимального уровня (A)**. Кондиционер добавляется в стирку во время окончательного полоскания.



4. При использовании режима предварительной стирки добавьте средство для предварительной стирки в **1 отсек для предварительной стирки** в соответствии с инструкциями или рекомендациями производителя.
5. Закройте дозатор средства для стирки.

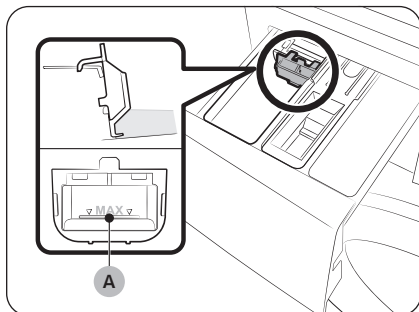


⚠ ВНИМАНИЕ

- Не добавляйте стиральный порошок в дозатор жидкого средства для стирки.
- Перед добавлением в отсек концентрированный кондиционер для белья требуется разбавить водой.
- Не добавляйте средство для основной стирки в **❄ отсек для кондиционера**.

Подготовка к использованию

Использование жидкого средства для стирки (только для соответствующих моделей)



- Если дозатор жидкого средства для стирки поставляется отдельно как принадлежность
 - Прежде чем использовать жидкое средство для стирки, вставьте дозатор жидкого средства для стирки в **II отсек для основной стирки**.
- Если дозатор жидкого средства для стирки установлен в диспенсер для ручной загрузки средств для стирки
 - Перед использованием жидкого средства для стирки нажмите на дозатор жидкого средства для стирки.

ПРИМЕЧАНИЕ

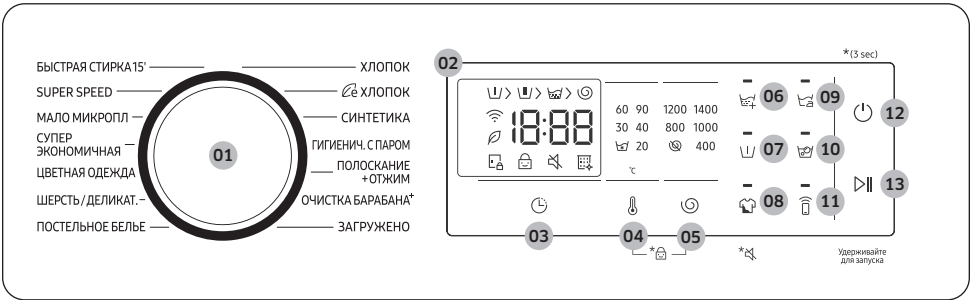
- При использовании жидкого средства для стирки не превышайте **отметку максимального уровня (A)** в дозаторе жидкого средства для стирки.
- Дозатор жидкого моющего средства следует устанавливать только после извлечения дозатора моющего средства из стиральной машины посредством нажатия на **защелку (A)**.
- После стирки в дозаторе может остаться немного жидкого средства для стирки.

ВНИМАНИЕ

- В случае применения жидкого средства для стирки не используйте функцию Предварительная стирка.
- При использовании порошкового средства для стирки снимите дозатор жидкого средства для стирки.

Эксплуатация

Панель управления

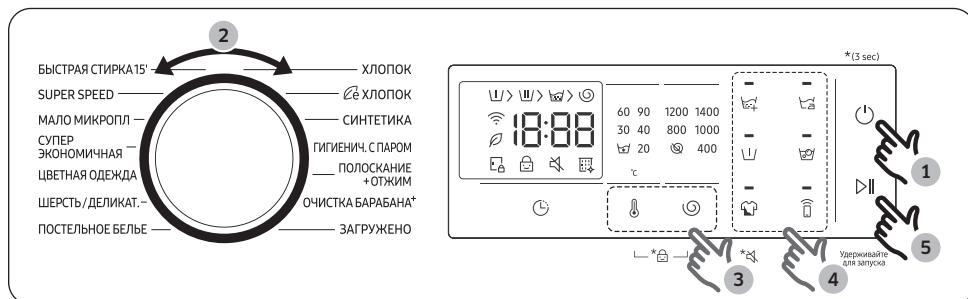


01 Переключатель режимов	Поверните переключатель, чтобы выбрать цикл.
02 Дисплей	На дисплее отображаются сведения о текущем цикле и предполагаемом оставшемся времени или информационный код в случае возникновения сбоя в работе. ПРИМЕЧАНИЕ Фактическое время стирки может отличаться от расчетного времени, первоначально отображаемого на панели управления при выборе режима.
03 Отсрочка	Функция Отсрочка позволяет установить время окончания текущего цикла. Время начала цикла определяется с помощью внутреннего алгоритма стиральной машины в зависимости от настроек. Например, можно запрограммировать машину таким образом, чтобы она завершила стирку к тому моменту, когда вы возвращаетесь домой с работы. Нажмите для выбора предустановленного значения, выраженного в часах.
04 Температура	Нажмите, чтобы изменить температуру воды для текущего цикла.
05 Отжим	Нажмите, чтобы изменить скорость отжима для текущего цикла. Задержка полоскания (нет индикатора): процесс последнего полоскания приостанавливается, и белье остается замоченным в воде. Для извлечения белья выполните процесс слива воды или отжима. - Для использования функции Задержка полоскания нажмите кнопку Отжим несколько раз, пока все индикаторы функции Отжим не погаснут. Без отжима: барабан не выполняет отжим после заключительного слива воды. - Для использования функции Без отжима нажмите кнопку Отжим несколько раз, пока не загорится индикатор этой функции.

Эксплуатация

06 Дополнительное полоскание 	Нажмите эту кнопку для добавления дополнительных циклов полоскания.
07 Предварительная стирка 	Выполнение цикла предварительной стирки перед циклом основной стирки.
08 Интенсивная стирка 	Для сильно загрязненного белья. Время каждого цикла увеличено. Звук  Звуки стиральной машины можно включить или выключить. Учтите, что эта настройка не влияет на звуковой сигнал оповещения про информационные коды. • Чтобы выключить звук, нажмите и удерживайте кнопку Интенсивная стирка в течение 3 секунд. • Чтобы включить звук, снова нажмите эту кнопку и удерживайте в течение 3 секунд.
09 Легкое глажение 	Нажмите для подготовки белья к глаженью, чтобы во время отжима белье меньше мялось. Это упростит глажение. • Функция Легкое глажение доступна только при использовании следующих циклов стирки: ХЛОПОК,  ХЛОПОК, SUPER SPEED, СУПЕР ЭКОНОМИЧНАЯ, ГИГИЕНИЧ. С ПАРОМ, ЦВЕТНАЯ ОДЕЖДА, ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ, СИНТЕТИКА
10 Интенсивное замачивание 	Нажмите для включения/выключения функции Интенсивное замачивание. Данная функция позволяет удалять различные стойкие пятна. • Функция Интенсивное замачивание доступна только при использовании следующих циклов стирки: ХЛОПОК, SUPER SPEED, ГИГИЕНИЧ. С ПАРОМ, ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ, СИНТЕТИКА
11 Smart Control 	Нажмите для включения/выключения функции Smart Control. Нажмите и удерживайте, чтобы войти в режим сопряжения для подключения к приложению SmartThings. • Когда функция Smart Control активирована, стиральной машиной можно управлять удаленно с помощью приложения SmartThings на смартфоне или планшете (Android или iOS).
12 Питание	Нажмите для включения/выключения стиральной машины.
13 Пуск/пауза	Нажмите для запуска или остановки работы стиральной машины.

Простые шаги для запуска



1. Нажмите кнопку **Питание**, чтобы включить стиральную машину.
2. Поворачивайте **переключатель режимов**, чтобы выбрать цикл.
3. При необходимости измените настройки цикла (**Температура** и **Отжим**).
4. Чтобы добавить функцию, нажмите соответствующую кнопку.
5. Нажмите **Пуск/пауза**.

Изменение цикла во время работы

1. Нажмите кнопку **Пуск/пауза**, чтобы остановить работу.
2. Выберите другой цикл.
3. Снова нажмите кнопку **Пуск/пауза** для запуска нового цикла.

Добавление вещей

Чтобы добавить вещи после начала стирки, используйте кнопку **Пуск/пауза**.

1. Нажмите и удерживайте кнопку **Пуск/пауза**, чтобы остановить цикл стирки.
2. Откройте дверцу и положите в барабан дополнительные вещи для стирки.
3. Закройте дверцу, после чего нажмите и удерживайте кнопку **Пуск/пауза**, чтобы возобновить цикл стирки.

Эксплуатация

Обзор циклов

Стандартные циклы

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
хлопок	- Для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенец или рубашек. Время стирки и количество полосканий настраиваются автоматически в зависимости от загрузки. - Для стирки слегка загрязненных изделий из хлопка при номинальной температуре 20 °С.	Макс.
 хлопок	Оптимальная производительность при сниженном энергопотреблении для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенец или сорочек. В целях экономии энергии фактическая температура стирки может быть ниже указанной.	Макс.
СИНТЕТИКА	Для изделий из полиэстера (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или аналогичного материала.	4
ГИГИЕНИЧ. С ПАРОМ	- Одежда из хлопка и льна, которая напрямую контактирует с кожей, например нижнее белье. - Для обеспечения оптимальных результатов обработки выберите температуру 60 °С или выше. - Стирка с применением пара обеспечивает антиаллергенный эффект и устраняет бактерии (стерилизация).	4
ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ	Дополнительное полоскание после использования кондиционера для белья.	Макс.
ОЧИСТКА БАРАБАНА+	- Очистка барабана для удаления из него загрязнений и бактерий. - Очистка резиновой уплотнительной прокладки дверцы путем удаления грязи с прокладки. - Выполняйте через каждые 40 стирок без добавления средств для стирки или отбеливателя. Уведомление появляется через каждые 40 стирок. - Убедитесь, что барабан пуст. - Не используйте чистящие средства для очистки барабана.	-

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
ЗАГРУЖЕНО	Выбор дополнительных циклов, доступных в приложении SmartThings на смартфоне.	-
БЫСТРАЯ СТИРКА 15'	- Используется для слегка загрязненной одежды весом менее 2,0 кг, которую необходимо постирать быстро. - Следует использовать не более 20 г средства для стирки. При загрузке более 20 г средства для стирки оно может остаться на белье. - В случае применения жидкого средства для стирки используйте не более 20 мл средства.	2
SUPER SPEED	- Быстрая стирка повседневных вещей, таких как нижнее белье и рубашки. - Время выполнения цикла может отличаться в зависимости от условий подачи воды, объема загрузки и типа белья.	5
МАЛО МИКРОПЛ	Используйте этот режим для уменьшения количества микроволокон, попадающих в воду при стирке одежды из синтетической ткани.	2
СУПЕР ЭКОНОМИЧНАЯ	Цикл стирки при низкой температуре воды с использованием технологии Ecobubble позволяет снизить потребление электроэнергии.	4
ЦВЕТНАЯ ОДЕЖДА	Дополнительное полоскание и сокращенное время отжима гарантируют, что вещи будут аккуратно постираны и тщательно прополосканы.	4
ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ.	- Изделия из шерсти и деликатных тканей, допускающие машинную стирку, такие как вещи из тонкой ткани, бюстгалтеры, женское белье (шелковое), и прочие изделия, предназначенные для ручной стирки. - При использовании цикла ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ. выполняется осторожное промывание и замачивание белья для защиты ткани от усадки/изменения формы. - Рекомендуется использовать нейтральные и жидкие средства для стирки.	2
ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ	- Для покрывал, простыней, пододеяльников и т. д. - Для обеспечения наилучших результатов следует выполнять стирку постельного белья одного типа.	2

Эксплуатация

Опции

Опция		Описание
	Wi-Fi	Эта пиктограмма указывает на то, что стиральная машина подключена к Wi-Fi.
	Напоминание касательно функции ОЧИСТКА БАРАБАНА+	- Эта пиктограмма указывает на то, что следует очистить барабан с помощью функции ОЧИСТКА БАРАБАНА+. - После каждых 40 циклов эта пиктограмма появляется на час, а затем автоматически гаснет. Пиктограмма будет появляться еще на протяжении 5 циклов, а затем погаснет и не будет появляться на протяжении 40 циклов.
	Защита от детей	- Эта пиктограмма указывает на то, что включена функция Защита от детей. - Более подробную информацию о функции Защита от детей см. на стр. 47.
	Блокировка дверцы	- Эта пиктограмма указывает на то, что дверца закрыта и ее невозможно открыть. - Дверца блокируется автоматически во время выполнения цикла, после чего загорается этот индикатор. - Дверцу можно открыть, когда эта пиктограмма исчезнет.

Отсрочка

Можно запрограммировать стиральную машину так, чтобы она автоматически закончила стирку позже, выбрав время отсрочки от 1 до 24 часов (с шагом в 1 час). Отображаемое время в часах обозначает время окончания цикла стирки.

- Выберите цикл. Затем при необходимости измените настройки цикла.
- Нажимайте кнопку **Отсрочка** , пока не будет выбрано нужное время завершения.
- Нажмите **Пуск/пауза**.
Загорится соответствующий индикатор и начнется отсчет времени.
- Чтобы отключить функцию **Отсрочка** , перезапустите стиральную машину, нажав кнопку **Питание**.

Практический пример

Двухчасовой цикл требуется завершить через 3 часа относительно текущего времени. Для этого к текущему циклу необходимо добавить опцию Отсрочка с настройкой, соответствующей 3 часам, и нажать кнопку **Пуск/пауза** (допустим, что это было сделано в 14:00). Что произойдет далее? Стиральная машина начнет процесс стирки в 15:00 и завершит его в 17:00. Ниже указан график времени для данного примера.



Настройки

Защита от детей

Для предотвращения несчастных случаев с детьми функция Защита от детей обеспечивает блокировку всех кнопок, за исключением кнопки **Питание**.

- Чтобы включить функцию Защита от детей, одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Температура**  и **Отжим**  в течение 3 секунд.
- Чтобы отключить функцию Защита от детей, снова одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Температура**  и **Отжим**  в течение 3 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При необходимости добавления средства для стирки или белья в режиме Защита от детей следует сначала отключить функцию Защита от детей.
- Установленные настройки сохраняются даже после перезапуска стиральной машины.

Звук

Звуки стиральной машины можно включить или выключить. Учтите, что эта настройка не влияет на звуковой сигнал оповещения про информационные коды.

- Чтобы выключить звук, нажмите кнопку **Интенсивная стирка**  и удерживайте в течение 3 секунд.
- Чтобы включить звук, снова нажмите эту кнопку и удерживайте в течение 3 секунд.

Эксплуатация

Специальные функции

Smart Control (только в определенных моделях)

Вы можете подключиться к приложению SmartThings и управлять стиральной машиной дистанционно.

Подключение стиральной машины

1. Загрузите и откройте приложение SmartThings на смартфоне или планшете (Android и iOS).
2. Нажмите кнопку **Питание**, чтобы включить стиральную машину.
3. Нажмите и удерживайте кнопку **Smart Control** 
 - a. Стиральная машина перейдет в режим точки доступа и подключится к смартфону или планшету.
 - b. Нажмите **Smart Control** , чтобы выполнить аутентификацию стиральной машины.
 - c. После завершения аутентификации стиральная машина будет подключена к приложению.
 - Вы можете пользоваться различными функциями, доступными в приложении SmartThings.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если стиральной машине не удастся подключиться к приложению SmartThings, попробуйте еще раз.
- Проверьте маршрутизатор, если у вас возникли проблемы с интернет-соединением после подключения стиральной машины к приложению SmartThings.
- Если соединение Wi-Fi выключено, для его активации нажмите и в течение 3 секунд удерживайте кнопки **Температура**  и **Smart Control** .
- Включение режима Wi-Fi стиральной машины позволяет подключаться к ней через приложение SmartThings на смартфоне или планшете независимо от того, включена стиральная машина или выключена. Но если функция Wi-Fi стиральной машины отключена, машина отображается в приложении SmartThings как находящаяся не в сети.
- Перед запуском функции Smart Control необходимо закрыть дверцу.
- Если вы некоторое время пользуетесь стиральной машиной, не подключая ее к приложению SmartThings, всплывающее сообщение о Smart Control будет отображаться в течение 3 секунд.
- Если модуль Wi-Fi стиральной машины не подключен к точке доступа, функция Wi-Fi отключится при выключении питания.

Stay Connect

Настройте функцию Stay Connect в приложении SmartThings, чтобы функция Smart Control оставалась включенной после завершения цикла. Стиральная машина останется подключенной к приложению, чтобы вы могли отправлять дополнительные инструкции независимо от того, находитесь вы дома или нет.

1. Если включить функцию Stay Connect в приложении SmartThings, после завершения цикла стиральная машина перейдет в режим энергосбережения.
 - Если дверца остается закрытой, функция Stay Connect остается активной на протяжении до 24 часов.
2. Если активна функция Stay Connect, на дисплее стиральной машины отображаются пиктограммы Smart Control, Блокировка дверцы и Wi-Fi.
3. С помощью приложения SmartThings можно легко управлять стиральной машиной, добавляя циклы полоскания, отжима или сушки.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда работа стиральной машины приостановлена, она переходит в режим энергосбережения, даже если не подключена к приложению SmartThings.
- В некоторых случаях может отображаться только пиктограмма Блокировка дверцы.

SmartThings

Подключение к сети Wi-Fi

На смартфоне или планшете перейдите в **Settings (Настройки)**, включите беспроводное подключение и выберите точку доступа.

- Данная стиральная машина поддерживает работу Wi-Fi в диапазоне 2,4 ГГц.

Загрузка

В магазине приложений (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) найдите приложение SmartThings, выполнив поиск по запросу "SmartThings". Загрузите и установите приложение на устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ

В целях повышения производительности приложение может быть изменено без предварительного уведомления.

Вход в приложение

Сначала необходимо войти в приложение SmartThings через учетную запись Samsung. Чтобы создать новую учетную запись Samsung, следуйте инструкциям в приложении. Специальное приложение для создания учетной записи не требуется.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если у вас уже есть учетная запись Samsung, воспользуйтесь ею для входа в приложение. На зарегистрированном смартфоне или планшете Samsung вход в приложение выполняется автоматически.

Регистрация устройства в SmartThings

1. Убедитесь, что смартфон или планшет подключен к беспроводной сети. В противном случае перейдите в **Settings (Настройки)**, включите беспроводное подключение и выберите точку доступа.
2. Откройте приложение **SmartThings** на смартфоне или планшете.
3. Если отображается сообщение "A new device is found. (Найдено новое устройство.)", выберите **Add (Добавить)**.
4. Если сообщение не отображается, нажмите **+** и выберите свою стиральную машину в списке доступных устройств. Если вашего устройства нет в списке, выберите **Device Type (Тип устройства) > Specific Device Model (Определенная модель устройства)**, а затем добавьте его вручную.
5. Зарегистрируйте устройство в приложении SmartThings, как описано ниже.
 - a. Добавьте устройство в SmartThings. Убедитесь, что устройство подключено к SmartThings.
 - b. После завершения регистрации устройство отобразится на смартфоне или планшете.

Эксплуатация

Заявление об открытом исходном коде

В состав программного обеспечения, используемого в данном устройстве, входит программное обеспечение с открытым исходным кодом. Вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода в течение трех лет с момента последней поставки этого изделия, обратившись в службу поддержки на веб-сайте <http://opensource.samsung.com> (воспользуйтесь меню Inquiry (Запрос)).

Также вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода на физическом носителе, например компакт-диске. В этом случае взимается минимальная плата.

Воспользовавшись URL-адресом http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0, можно просмотреть информацию о лицензии на ПО с открытым исходным кодом, связанное с данным изделием. Данное предложение действительно для всех получателей этой информации.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда включена функция Wi-Fi, устройство потребляет больше электроэнергии, чем указано в его технических характеристиках.
- Настоящим компания Samsung заявляет, что данное радиооборудование соответствует Директиве 2014/53/EU и соответствующим законодательным требованиям в Великобритании. Полный текст деклараций соответствия требованиям ЕС и Великобритании доступен по следующему интернет-адресу: Официальную декларацию соответствия можно найти на веб-странице <http://www.samsung.com/ru/>: перейдите в раздел «Поддержка» > «Поддержка» и введите название модели.
Максимальная мощность РЧ-передатчика: 20 дБм в диапазоне частот 2,402–2,480 ГГц

Обслуживание

Во избежание сбоев в работе и для поддержания стиральной машины в работоспособном состоянии в течение всего срока службы содержите ее в чистоте.

ОЧИСТКА БАРАБАНА+

Регулярно выполняйте данный цикл для очистки барабана и удаления из него бактерий. При выполнении этого цикла вода нагревается до 60–70 °С, при этом удаляется грязь, скопившаяся на резиновой уплотнительной прокладке дверцы.

1. Нажмите кнопку **Питание**, чтобы включить стиральную машину.
2. Поверните **переключатель режимов** в положение **ОЧИСТКА БАРАБАНА+**.
3. Нажмите и удерживайте кнопку **Пуск/пауза**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При выполнении цикла **ОЧИСТКА БАРАБАНА+** для температуры воды устанавливается значение 70 °С. Изменить это значение невозможно.
- Цикл **ОЧИСТКА БАРАБАНА+** рекомендуется запускать через каждые 40 стирок.
- Для предотвращения образования известкового налета добавьте необходимое количество средства для стирки в соответствии с жесткостью используемой воды или добавьте смягчитель воды вместе со средством для стирки.

Напоминание касательно функции ОЧИСТКА БАРАБАНА+

В зависимости от модели напоминание касательно функции **ОЧИСТКА БАРАБАНА+** осуществляется посредством значка или светодиодного индикатора.

Значок отображается непосредственно на панели управления.

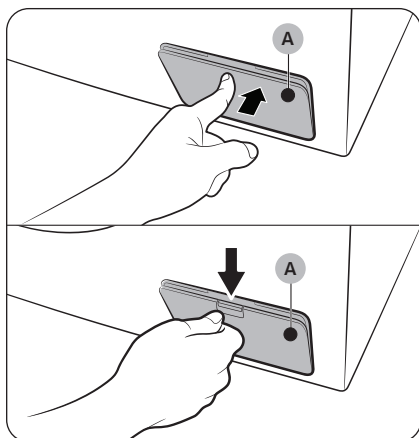
Светодиодный индикатор располагается рядом с надписью "**ОЧИСТКА БАРАБАНА+**" или в области опций на панели управления.

- Напоминание касательно функции **ОЧИСТКА БАРАБАНА+** начинает мигать на панели управления через каждые 40 стирок. Рекомендуется регулярно выполнять процедуру **ОЧИСТКА БАРАБАНА+**.
- Когда напоминание мигает в первый раз, его можно игнорировать в течение последующих 6 стирок. Начиная с 7-й стирки напоминание больше не будет появляться. Оно отображается снова после следующего цикла из 40 стирок.
- Даже после завершения последней процедуры на экране может отображаться сообщение "**0**".
- Даже в случае отсутствия сообщения "**0**" машина продолжает нормально функционировать.
- Рекомендуется регулярно запускать этот цикл в целях поддержания гигиены.

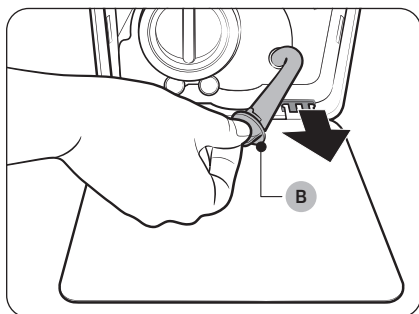
Обслуживание

Аварийный слив

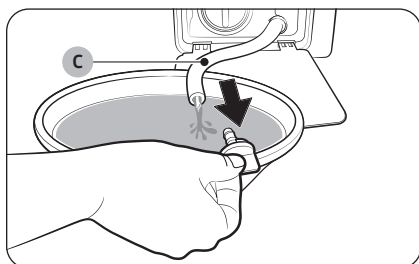
Если произошел сбой питания, перед извлечением белья слейте воду из барабана.



1. Выключите питание стиральной машины и отключите ее от розетки электросети.
2. Откройте **крышку фильтра (А)**.
 - ТИП 1. Осторожно нажмите на верхнюю часть **крышки фильтра (А)**, чтобы открыть ее.
 - ТИП 2. Нажмите на фиксатор **крышки фильтра (А)**, чтобы открыть ее.



3. Поместите под крышкой пустую вместительную емкость, вытяните шланг аварийного слива и опустите его в емкость, придерживая **заглушку шланга (В)**.



4. Откройте заглушку шланга и слейте в емкость воду из **шланга аварийного слива (С)**.
5. После этого закройте шланг заглушкой и вставьте его обратно. Затем закройте крышку фильтра.

ПРИМЕЧАНИЕ

Используйте вместительную емкость, так как в барабане может быть больше воды, чем кажется.

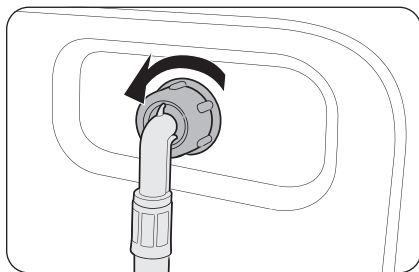
Очистка

Поверхность стиральной машины

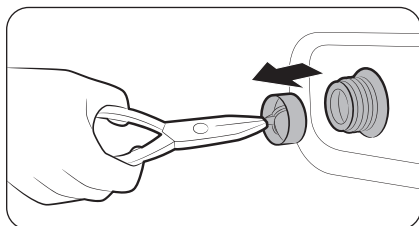
Используйте мягкую ткань и неабразивное бытовое чистящее средство. Не распыляйте воду непосредственно на стиральную машину.

Сетчатый фильтр

Очищайте сетчатый фильтр шланга для подачи воды один или два раза в год.



1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Ослабьте и отсоедините шланг для подачи воды от задней панели стиральной машины. Закройте шланг тканью, чтобы предотвратить выливание воды.



4. С помощью плоскогубцев извлеките сетчатый фильтр из впускного клапана.
5. Погрузите сетчатый фильтр (включая резьбовое соединение) в воду.
6. Тщательно просушите сетчатый фильтр в тени.
7. Снова установите сетчатый фильтр во впускной клапан и подсоедините к этому клапану шланг для подачи воды.
8. Откройте водопроводный кран.

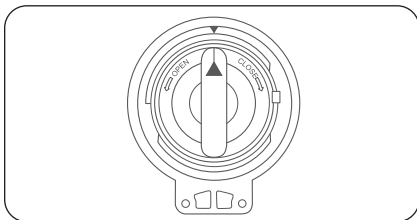
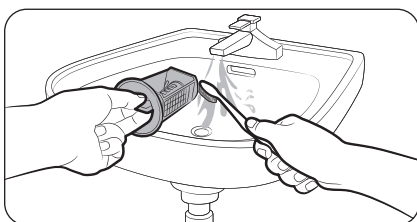
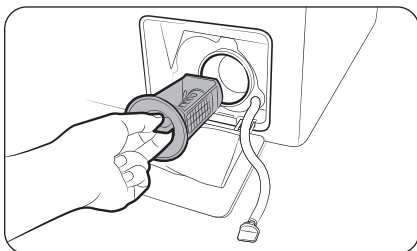
ПРИМЕЧАНИЕ

Если сетчатый фильтр засорен, на экране отобразится информационный код "4C".

Обслуживание

Фильтр для мусора

Чтобы предотвратить засорение, рекомендуется очищать фильтр для мусора каждые два месяца. В результате засорения фильтра снижается интенсивность образования пузырьков.



1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Слейте из барабана оставшуюся воду. См. раздел "Аварийный слив".
3. Откройте **крышку фильтра**.
 - ТИП 1. Осторожно нажмите на верхнюю часть **крышки фильтра**, чтобы открыть ее.
 - ТИП 2. Нажмите на фиксатор **крышки фильтра**, чтобы открыть ее.
4. Поверните переключатель фильтра для мусора влево и слейте оставшуюся воду.
5. Очистите фильтр для мусора мягкими щеточками. Убедитесь, что лопасти сливного насоса, расположенные в фильтре, не загрязнены.
6. Снова установите фильтр для мусора и поверните переключатель фильтра вправо.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для некоторых фильтров предусмотрен защитный переключатель для предотвращения несчастных случаев с детьми. Чтобы перевести защитный переключатель фильтра в положение "открыт", нажмите на него и поверните против часовой стрелки. Пружинный механизм защитного переключателя помогает открыть фильтр.
- Чтобы перевести защитный переключатель фильтра в положение "закрыт", поверните его по часовой стрелке. Пружина издает скрежещущий звук; это нормально.

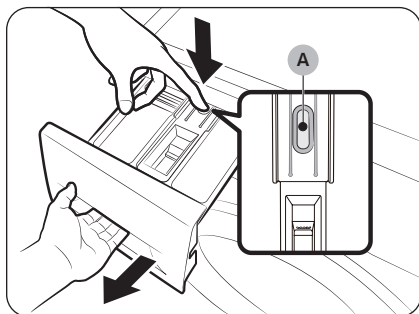
ПРИМЕЧАНИЕ

Если фильтр для мусора засорен, на экране отобразится информационный код "5C".

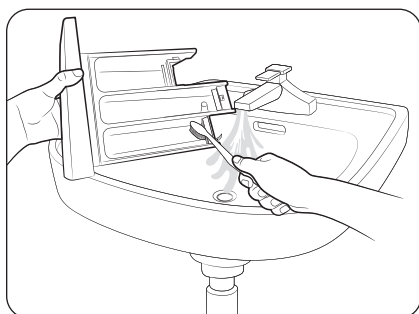
⚠ ВНИМАНИЕ

- После очистки фильтра убедитесь, что переключатель фильтра закрыт должным образом. В противном случае это приведет к утечке воды.
- После очистки фильтра убедитесь, что он установлен должным образом. В противном случае это приведет к сбою в работе или утечке воды.

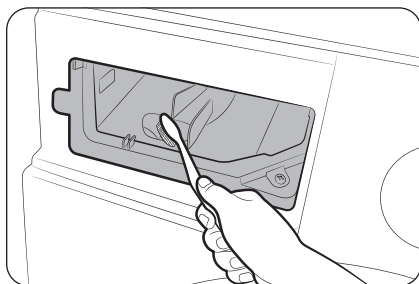
Дозатор средства для стирки



1. Нажмите и удерживайте **защелку (А)** внутри дозатора, чтобы открыть его.
2. Извлеките из дозатора защелку и дозатор жидкого средства для стирки.



3. Промойте компоненты дозатора в проточной воде с помощью мягкой щетки.



4. Очистите нишу дозатора щеткой для мытья бутылок, чтобы удалить остатки средства для стирки и известкового налета в нише дозатора.
5. Установите в дозатор защелку и дозатор жидкого средства для стирки.
6. Задвиньте дозатор, чтобы закрыть его.

Обслуживание

ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы удалить оставшееся средство для стирки, выполните цикл **ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ** при пустом барабане.

Восстановление после замерзания

При температуре ниже 0 °C стиральная машина может замерзнуть.

1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Полейте водопроводный кран теплой водой, чтобы ослабить соединение шланга для подачи воды.
3. Отсоедините шланг подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в барабан и оставьте ее в нем примерно на 10 минут.
5. Снова подсоедините шланг для подачи воды к водопроводному крану.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если стиральная машина по-прежнему не работает должным образом, повторяйте указанные выше действия до возобновления работы прибора в обычном режиме.

Уход в случае длительного периода неиспользования

Следует избегать длительных периодов неиспользования стиральной машины. Если стиральная машина не будет использоваться в течение длительного периода, необходимо слить воду и отсоединить кабель питания.

1. Поверните **переключатель режимов** в положение **ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ**.
2. Извлеките вещи из барабана и нажмите кнопку **Пуск/пауза**.
3. После завершения цикла закройте водопроводный кран и отсоедините шланг подачи воды.
4. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
5. Откройте дверцу, чтобы в барабане циркулировал воздух.

Устранение неисправностей

Контрольные пункты проверки

В случае неисправной работы стиральной машины в первую очередь обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Неисправность	Действие
Не включается.	• Убедитесь, что стиральная машина подключена к источнику питания. • Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. • Убедитесь, что водопроводные краны открыты. • Нажмите кнопку Пуск/пауза, чтобы включить стиральную машину. • Убедитесь, что функция Защита от детей  отключена. • Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку дверцы, и произведет быстрый слив. • Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель.
Вода подается в недостаточном количестве или вообще не подается.	• Полностью откройте водопроводный кран. • Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. • Убедитесь, что шланг для подачи воды не замерз. • Убедитесь, что шланг для подачи воды не перегнулся и не засорился. • Убедитесь, что напор воды является достаточным.
После завершения цикла в дозаторе остается средство для стирки.	• Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды. • Убедитесь, что средство для стирки добавлено в центр дозатора. • Убедитесь, что заглушка для полоскания установлена должным образом. • При использовании средства для стирки в гранулах убедитесь, что переключатель подачи средства для стирки находится в верхнем положении. • Извлеките заглушку для полоскания и очистите дозатор.
Чрезмерная вибрация или шум.	• Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, твердую, нескользкую поверхность. Если поверхность неровная, выровняйте стиральную машину с помощью регулируемых ножек. • Убедитесь, что транспортировочные болты сняты. • Убедитесь, что стиральная машина не соприкасается ни с какими другими предметами. • Убедитесь, что белье загружено равномерно. • Двигатель может издавать шум при нормальной работе. • Шум может появляться во время стирки комбинезонов или одежды с металлическими декоративными элементами. Это нормально. • Шум могут создавать металлические предметы, такие как монеты. После стирки извлеките данные предметы из барабана или корпуса фильтра.

Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
Не выполняется слив и/или отжим.	- Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен. Если что-то препятствует сливу, обратитесь к специалисту. - Убедитесь, что фильтр для мусора не забит. - Закройте дверцу, а затем нажмите кнопку Пуск/пауза. Из соображений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце. - Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен. - Убедитесь, что сливной шланг подключен к системе слива воды, которая не засорена. - При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машины, слив или отжим временно выполняться не будет. После того как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме. Не работает отжим. - Убедитесь, что белье распределено равномерно. - Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, устойчивую поверхность. - Перераспределите белье. В случае стирки только одной вещи (например, банного халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение "Ub".
Дверца не открывается.	- Нажмите кнопку Пуск/пауза, чтобы остановить работу стиральной машины. - Разблокировка дверцы может занять некоторое время. - Дверцу невозможно открыть в течение 3 минут после остановки машины или отключения питания. - Убедитесь, что из барабана слита вся вода. - Дверца может не открываться из-за наличия воды в барабане. Слейте воду из барабана и откройте дверцу вручную. - Убедитесь, что индикатор блокировки дверцы не горит. Индикатор блокировки дверцы погаснет, когда из стиральной машины будет слита вода.
Избыточное пенообразование.	- Убедитесь в использовании средства для стирки рекомендованных типов. - Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы предотвратить избыточное пенообразование. - Сократите количество моющего средства в случае стирки мягкой водой, небольшой загрузки или малого загрязнения белья. - Не рекомендуется использовать низкоэффективное средство для стирки.
Не удается добавить дополнительное средство для стирки.	Убедитесь, что оставшееся количество средства для стирки и кондиционера для белья не превышает отметку максимального уровня.

Неисправность	Действие
Прекращение работы.	• Включите кабель питания в рабочую розетку. • Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель. • Закройте дверцу и нажмите кнопку Пуск/пауза для запуска стиральной машины. Из соображений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце. • Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку дверцы, и произведет быстрый слив. • В ходе цикла возможна пауза или период замачивания. Немного подождите, так как стиральная машина может продолжить работу через некоторое время. • Убедитесь, что сетчатый фильтр шланга для подачи воды не забит в месте подключения к кранам. Периодически очищайте сетчатый фильтр. • При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машины, слив или отжим временно выполняться не будет. После того как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме.
Заполнение водой неправильной температуры.	• Полностью откройте оба крана. • Убедитесь в правильном выборе температуры. • Убедитесь, что шланги подключены к соответствующим кранам. Пустите воду по трубам. • Убедитесь, что нагреватель воды настроен на подачу горячей воды с температурой не менее 49 °C. Также проверьте объем нагревателя воды и период повторного нагрева. • Отсоедините шланги и прочистите сетчатый фильтр. Возможно, сетчатый фильтр засорен. • При заполнении стиральной машины водой температура воды может меняться, так как функция автоматического контроля температуры проверяет температуру поступающей воды. Это нормально. • При заполнении стиральной машины водой можно заметить, что при выборе стирки холодной или теплой водой через диспенсер поступает только горячая и/или только холодная вода. Это нормальная работа функции автоматического контроля температуры, так как стиральная машина определяет температуру воды.
После стирки белье остается мокрым.	• Используйте высокую или очень высокую скорость отжима. • Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы уменьшить пенообразование. • Слишком маленькая загрузка. При малой загрузке (одна или две вещи) белье может неравномерно распределиться и не отжаться полностью. • Убедитесь, что сливной шланг не перегнут и не засорен.

Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
Утечка воды.	• Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. • Убедитесь, что все шланги надежно подключены. • Убедитесь, что конец сливного шланга правильно вставлен и надежно подсоединен к сливной системе. • Избегайте чрезмерной загрузки. • Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы предотвратить избыточное пенообразование. • Проверьте, не застряло ли что-нибудь между дверцей и мембраной. - Если между дверцей и мембраной что-то застряло, это может привести к вытеканию воды или повреждению мембраны.
Появление запаха.	• Избыточная пена скапливается в углублениях и может привести к появлению неприятного запаха. • Время от времени из соображений гигиены выполняйте циклы очистки. • Почистьте уплотнение дверцы (мембрану). • После завершения цикла просушите внутреннюю часть стиральной машины.
Пузырьки не видны (только для моделей с функцией образования пузырьков).	• Пузырьки могут не быть видны, так как в стиральную машину загружено слишком много белья. • Чрезмерное загрязнение белья может препятствовать образованию пузырьков.
Увеличение времени стирки.	• Фактическое время стирки может отличаться от расчетного времени, первоначально отображаемого на панели управления при выборе режима.

- Если проблему устранить не удастся, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов. Номер телефона центра по обслуживанию клиентов указан на наклейке, прикрепленной к устройству.
- Компания Samsung не несет ответственности за повреждение изделия, травмы и прочие связанные с безопасностью изделия проблемы, возникшие в результате ремонта без соблюдения указанных здесь инструкций по ремонту. Гарантия также не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате попытки его ремонта (любым лицом, кроме сертифицированного поставщика услуг Samsung).

Информационные коды

При возникновении сбоя в работе стиральной машины на экране может отобразиться информационный код. Просмотрите приведенную ниже таблицу и выполните предложенные действия.

Код	Действие
4C	Отсутствует подача воды. • Убедитесь, что водопроводные краны открыты. • Убедитесь, что шланги для подачи воды не забиты. • Убедитесь, что водопроводные краны не замерзли. • Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды. • Проверьте правильность подключения к кранам холодной и горячей воды. • Сетчатый фильтр может быть засорен; очистите его. • Когда отображается сообщение "4C", стиральная машина выполняет слив воды в течение 3 минут. При этом кнопка питания блокируется.
4C2	• Убедитесь, что шланг для подачи холодной воды надежно подсоединен к крану холодной воды. Если он подключен к крану с горячей водой, после нескольких циклов стирки белье может потерять форму.
5C	Не выполняется слив воды. • Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен. • Проверьте правильность расположения сливного шланга, которое зависит от типа подключения. • Очистите фильтр для мусора, так как он может быть засорен. • Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
dC	Стиральная машина используется при открытой дверце. • Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. • Убедитесь, что белье не защемлено дверцей.
OC	Вода переливается. • Перезапустите машину после отжима. • Если на дисплее по-прежнему отображается информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.
LC, LC1	Проверьте сливной шланг. • Конец сливного шланга не должен располагаться на полу. • Убедитесь, что сливной шланг не засорен. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.

Устранение неисправностей

Код	Действие
ЗС	Проверьте, работает ли двигатель. - Перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
УС	Необходимо проверить систему электронного управления. - Проверьте, подается ли питание. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
	Обнаружено низкое напряжение. - Проверьте, подключен ли кабель питания. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
НС	Проверка: высокая температура при нагреве. Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
1С	Датчик уровня воды работает неправильно. - Попробуйте отключить питание и перезапустить цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
АС	Проверьте связь между главным и второстепенным узлами печатных плат. - Попробуйте отключить питание и перезапустить цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
0	После завершения последней процедуры отжима стиральная машина не выключается автоматически, а на дисплее отображается сообщение "0". Стиральная машина будет нормально работать и без запуска цикла ОЧИСТКА БАРАБАНА+. Однако рекомендуется запускать этот цикл в целях поддержания гигиены.
Ub	Не работает отжим. - Убедитесь, что белье распределено равномерно. - Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, устойчивую поверхность. - Перераспределите белье. В случае стирки только одной вещи (например, банного халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение "Ub".

Если на дисплее продолжает отображаться какой-либо информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

Технические характеристики

Символы на этикетках одежды

Следующими символами обозначаются указания по уходу за одеждой. На ярлыках с указаниями по уходу за одеждой приводятся символы касательно сушки, отбеливания, сушки и глажки или химчистки при необходимости. Использование символов обеспечивает согласованность подачи информации местными производителями и производителями импортируемых товаров. Следуйте указаниям на этикетках, чтобы продлить срок службы одежды и устранить проблемы, связанные со стиркой.

Стирка

	Обычная стирка при 95 °C.
	Обычная стирка при 60 °C.
	Деликатная стирка при 60 °C.
	Обычная стирка при 40 °C.
	Деликатная стирка при 40 °C.
	Очень деликатная стирка при 40 °C.
	Обычная стирка при 30 °C.
	Деликатная стирка при 30 °C.
	Очень деликатная стирка при 30 °C.
	Ручная стирка.
	Не стирать.

ПРИМЕЧАНИЕ

Числами на тазу обозначаются максимальные значения температуры стирки в градусах Цельсия, которые не следует превышать.

Отбеливание

	Разрешается отбеливать любым средством.
	Разрешается только кислородное отбеливание.
	Не отбеливать.

Сушка

	Сушка во вращающемся барабане / обычная температура / максимальная температура на выходе 80 °C.
	Сушка во вращающемся барабане / сниженная температура / максимальная температура на выходе 60 °C.
	Не сушить в сушильном барабане
	Сушка в подвешенном положении.
	Сушка изделия в вертикальном положении без отжима.
	Сушка изделия в горизонтальном положении.
	Сушка изделия в горизонтальном положении без отжима.
	Сушка в подвешенном положении в тени.
	Сушка изделия в вертикальном положении без отжима в тени.
	Сушка изделия в горизонтальном положении в тени.
	Сушка изделия в горизонтальном положении без отжима в тени.

Технические характеристики

ПРИМЕЧАНИЕ

- Точками обозначается уровень сушки в сушильной машине.
- Линиями обозначается тип и место сушки.

Глажка

	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 200 °C.
	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 150 °C.
	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 110 °C. Соблюдайте осторожность при использовании паровых утюгов (глажка без использования пара).
	Не гладить.

ПРИМЕЧАНИЕ

Точками обозначаются диапазоны температур глажки (с регулятором, паровые, дорожные утюги и гладильные машины).

Профессиональный уход

	Профессиональная химчистка в перхлорэтилене и/или углеводороде (тяжелые бензины) в нормальном режиме.
	Профессиональная химчистка в перхлорэтилене и/или углеводороде (тяжелые бензины) в деликатном режиме.
	Профессиональная химчистка в углеводороде (тяжелые бензины) в нормальном режиме.
	Профессиональная химчистка в углеводороде (тяжелые бензины) в деликатном режиме.

	Химическая чистка запрещена.
	Профессиональная влажная чистка.
	Деликатная профессиональная влажная чистка.
	Очень деликатная профессиональная влажная чистка.
	Влажная чистка запрещена.

ПРИМЕЧАНИЕ

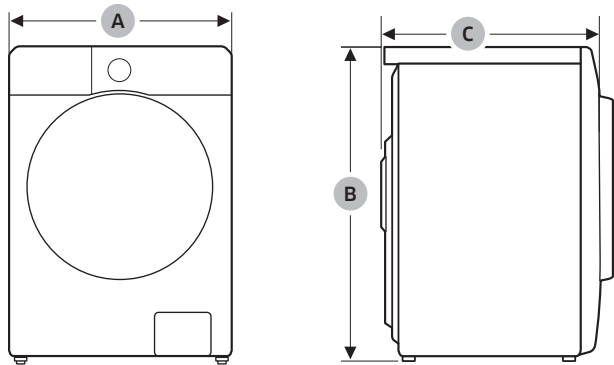
- Буквами в круг обозначаются растворители (P, F), используемые при химчистке или влажной чистке (W).
- Как правило, линией под символом обозначается более деликатная обработка (например, деликатный режим для слабозагрязненного белья). Двойной линией обозначается особенно деликатный уровень обработки.

Защита окружающей среды

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. Если вы решили утилизировать устройство, следуйте местным правилам по утилизации отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы устройство нельзя было подключить к источнику питания. Снимите крышку, чтобы животные или маленькие дети не оказались запертыми в устройстве.
- Не превышайте количество средства для стирки, рекомендованное в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед запуском режима стирки, только если это необходимо.
- Экономьте воду и электроэнергию, полностью загружая машину при стирке (точный вес загружаемого белья зависит от используемой программы стирки).

Технические характеристики

Таблица технических характеристик



Название модели			WW11CG*****
Размеры		А (ширина)	600 мм
		В (высота)	850 мм
		С (глубина)	600 мм
Давление воды			50–800 кПа
Вес без упаковки			71,0 кг
Максимальный объем загрузки		Стирка и отжим	11,0 кг
Потребляемая мощность	Стирка и нагрев	220–240 В пер. тока, 50 Гц	1900–2300 Вт
Частота вращения барабана при отжиге			1400 об/мин

ПРИМЕЧАНИЕ

- В целях повышения качества внешний вид и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.
- Указанные здесь размеры могут несколько отличаться от фактических из-за разницы в способе измерения.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период: 7 лет
Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления

Энергетическая эффективность (Только для Российской Федерации)

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ	
Изготовитель	Samsung
Модель	WW11CG*****
Класс энергетической эффективности A: максимальный G: минимальный	A
Потребление электроэнергии, кВт•ч / цикл стирка и отжим при полной загрузке при 60 °C	1,04
Класс качества стирки A: максимальный G: минимальный	A
Класс качества отжима A: максимальный G: минимальный	A
Максимальная частота вращения, об./мин	1400
Загрузка стиральной машины, кг стирка	11,0
расход воды за цикл, л	66
Корректированный уровень звуковой мощности, дБА стирка отжим	57 75

- * На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности.
- Программы, к которым относится информация на этикетке и в таблице: Хлопок 60 °C + Интенсивная + 2 Полоскания.
- **Назначение изделия:** Стиральная машина предназначена для стирки и полоскания белья, готовых изделий.

Технические характеристики

Технический лист энергетической эффективности (только для Республики Беларусь)

Торговая марка		Samsung
Модель		WW11CG*****
Номинальная вместимость (кг)		11,0
Класс энергетической эффективности		A+++
Энергопотребление (кВт·ч/год), рассчитано для 220 стандартных циклов стирки программ "Хлопок 60 °C", "Хлопок 40 °C" при полной и частичной загрузке, режимов "Выключено" и "Оставлено включенным". Фактическое потребление электроэнергии зависит от интенсивности и режимов работы стиральной машины		157
Потребление энергии для стандартной программы (кВт·ч)	"Хлопок 60 °C" при полной загрузке	0,85
	"Хлопок 60 °C" при частичной загрузке	0,58
	"Хлопок 40 °C" при частичной загрузке	0,58
Потребляемая мощность (Вт)	в режиме "Выключено"	0,48
	в режиме "Оставлено включенным"	5,00
Расход воды (л/год) рассчитан для 220 стандартных рабочих циклов стирки программ "Хлопок 60 °C", "Хлопок 40 °C" при полной и частичной загрузке. Фактический расход воды зависит от условий эксплуатации"		10340
Класс эффективности отжима по шкале от G (наименьшая эффективность) до A (наибольшая эффективность)		A
Максимальная частота вращения барабана (обор./мин) во время работы стиральной машины по программам "Хлопок 60 °C" при полной загрузке и "Хлопок 40 °C" при частичной загрузке, где определяющим является меньшее из двух значений		1400
Содержание остаточной влаги (%) во время работы стиральной машины по программам "Хлопок 60 °C" при полной загрузке и "Хлопок 40 °C" при частичной загрузке, где определяющим является наибольшее значение		44

Среднее время выполнения стандартных программ (мин.)	"Хлопок 60 °С" при полной загрузке	355
	"Хлопок 60 °С" при частичной загрузке	329
	"Хлопок 40 °С" при частичной загрузке	329
Продолжительность режима "Оставлено включенным" (мин.)		5
Корректированный уровень звуковой мощности (дБ(А) исх. 1 пВт)	При стирке на режиме "Хлопок 60 °С" при полной загрузке	57
	При отжиме на режиме "Хлопок 60 °С" при полной загрузке	75
Сведения о возможности встраивания стиральной машины		-
Программы Е-Хлопок 60 °С и Е-Хлопок 40 °С — это «стандартная программа Хлопок 60 °С» и «стандартная программа Хлопок 40 °С». Они подходят для стирки изделий из хлопка с умеренной степенью загрязненности и являются наиболее эффективными для данного типа стирки с точки зрения потребления воды и энергии. После установки следует запустить режим калибровки (см. раздел «Выполнение калибровки (рекомендуется)» в инструкции). При использовании данных режимов фактическая температура воды может отличаться от заявленной.		

Информация об основных программах стирки

Модель	Циклы	Температура (°С)	Объем загрузки (кг)	Время выполнения программы (мин)	Остаточная влажность (%)	Расход воды (л/цикл)	Энергопотребление (кВт·ч/цикл)
WW11C*****	Хлопок	20	5,5	102	56	58	0,25
		40	5,5	329	44	38	0,58
	Е-Хлопок	60	5,5	329	44	38	0,58
			11	355	44	60	0,85
	Синтетика	40	4,0	194	35	54	0,78

Заметки

Заметки



Страна изготовления: Произведено во Вьетнаме

Производитель: Samsung Electronics Co., Ltd /Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Адрес изготовителя: Республика Корея, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 16677

Место производства: Samsung Electronics HCMC CE Complex Co., Ltd., Лот I-11, D2 Роад, Саигон Хай-Тех Парк, Танг Нхон Пху Б Вард, Дистрикт 9, Хо Чи Минх Сити, Вьетнам

Импортер В России: ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2



Символ « не для пищевой продукции » применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза « О безопасности упаковки » 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ « петля Мебиуса » указывает на возможность утилизации и упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ?

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_ru/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea Program Call Center Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM	www.samsung.com/ro/support



DC68-04493E-01

სარეცხი მანქანა მომხმარებლის სახელმძღვანელო

WW1*CG*****

SAMSUNG

სარჩევი

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია	4
რა უნდა იცოდეთ უსაფრთხოების ინსტრუქციებთან დაკავშირებით	4
უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი სიმბოლოები	5
უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი წესები	6
მონტაჟთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები	10
მონტაჟთან დაკავშირებული გაფრთხილებები	12
გამოყენებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები	12
გამოყენებასთან დაკავშირებული გაფრთხილებები	14
წმენდასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები	17
ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების (WEEE) გადამუშავებასთან დაკავშირებული ინსტრუქციები	18
მონტაჟი	19
რას მოიცავს	19
მონტაჟთან დაკავშირებული მოთხოვნები	21
მონტაჟის საფეხურები	22
სანამ ჩართავთ	34
საწყისი პარამეტრები	34
რეცხვის წესები	34
სარეცხი საშუალების უჭრასთან დაკავშირებული მითითებები	38
ოპერაციები	42
მართვის პანელი	42
მარტივი ნაბიჯები დასაწყებად	45
ციკლის მიმოხილვა	46
Settings (პარამეტრები)	50
სპეციალური ფუნქციები	51
SmartThings	52
განცხადება ღია კოდის შესახებ	54
ტექნიკური მომსახურება	55
დოლურის განმედა+	55
წყლისგან ავარიული დაცლა	56
განმედა	58
აღდგენა გაყინვის შემდეგ	61
დაცვა ხანგრძლივი გამოყენებლობისას	61

გაუმართაობის აღმოფხვრა	62
საკონტროლო პუნქტები	62
საინფორმაციო კოდები	67
სპეციფიკაციები	70
ქსოვილის მოვლის ცხრილი	70
გარემოს დაცვა	72
სპეციფიკაციების ცხრილი	73

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

- გილოცავთ Samsung-ის ახალი სარეცხი მანქანის შეძენას. წინამდებარე სახელმძღვანელოში მოცემულია თქვენი მოწყობილობის მონტაჟთან, გამოყენებასთან და მოვლასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი ინფორმაცია. სარეცხი მანქანის გამოყენებამდე, ყურადღებით წაიკითხეთ ეს სახელმძღვანელო, რათა დარწმუნდეთ, რომ ზუსტად იცით თქვენი ახალი სარეცხი მანქანის ფუნქციებისა და მახასიათებლების უსაფრთხოდ და ეფექტურად გამოყენება.
- პროდუქტის მოდელის სახელის გასარკვევად, იხილეთ პროდუქტის თანდართული ან მასზე მიმაგრებული ეტიკეტი.

რა უნდა იცოდეთ უსაფრთხოების ინსტრუქციებთან დაკავშირებით

გთხოვთ, ყურადღებით გაეცნოთ წინამდებარე სახელმძღვანელოს, რათა იცოდეთ, თუ როგორ გამოიყენოთ თქვენი მოწყობილობის მრავალი ფუნქცია და შესაძლებლობა უსაფრთხოდ და მაქსიმალურად ეფექტურად. გთხოვთ, შეინახოთ ეს სახელმძღვანელო უსაფრთხო ადგილას, თქვენი მოწყობილობის სიახლოვეს, სამომავლოდ გამოსაყენებლად. ეს მოწყობილობა გამოიყენეთ მხოლოდ პირდაპირი დანიშნულებით, როგორც აღწერილია წინამდებარე მომხმარებლის სახელმძღვანელოში.

წინამდებარე სახელმძღვანელოში მოცემული გაფრთხილებები და უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები არ მოიცავს ყველა შესაძლო პირობას და სიტუაციას, რომელსაც შეიძლება ადგილი ჰქონდეს ამ ტექნიკის გამოყენების დროს. თქვენი პასუხისმგებლობაა, გამოიჩინოთ საღი აზრი და სიფრთხილე სარეცხი მანქანის მონტაჟის, მომსახურების და ექსპლუატაციის დროს.

რადგან წინამდებარე მომხმარებლის ინსტრუქციები მომზადებულია სხვადასხვა მოდელებისთვის, ამ სახელმძღვანელოში აღწერილი მახასიათებლები შესაძლოა მცირედით განსხვავდებოდეს თქვენი სარეცხი მანქანის მახასიათებლებისგან და ყველა გამაფრთხილებელი ნიშანი არ შეესაბამებოდეს თქვენს მოწყობილობას. კითხვების და კომენტარების არსებობის შემთხვევაში, დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს ან ეწვიეთ ვებ-გვერდს www.samsung.com.

უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი სიმბოლოები

წინამდებარე მომხმარებლის სახელმძღვანელოში გამოყენებული სიმბოლოების და ნიშნების მნიშვნელობები:

ფრთხილად

საფრთხეები ან სახიფათო ქმედებები, რომლებმაც შეიძლება გამოიწვიოს **სხეულის მძიმე დაზიანება, სიკვდილი და/ან ქონების განადგურება**.

გაფრთხილება

საფრთხეები ან სახიფათო ქმედებები, რომლებმაც შეიძლება გამოიწვიოს **სხეულის დაზიანება და/ან ქონების განადგურება**.

გაეცანით ინსტრუქციებს

წაკითხვის შემდეგ, გთხოვთ, შეინახოთ ეს სახელმძღვანელო უსაფრთხო ადგილას, სამომავლოდ გამოსაყენებლად.

ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე ყველა ინსტრუქციას გაეცანით.

შენიშვნა

მიანიშნებს, რომ არსებობს სხეულის დაზიანების ან მატერიალური ქონების განადგურების რისკი.

ამ გამაფრთხილებელი ნიშნების დანიშნულებაა თქვენი და თქვენი გარშემომყოფების დაცვა სხეულის დაზიანებისგან.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ ეს გაფრთხილებები.

ნებისმიერი აღჭურვილობის ექსპლუატაცია, რომელიც იყენებს ელექტროენერგიას და გააჩნია მოძრავი დეტალები, დაკავშირებულია პოტენციურ საფრთხეებთან. იმისათვის, რომ უსაფრთხოდ მოიხმაროთ ეს მოწყობილობა, გაეცანით მის ფუნქციებს და გამოიჩინეთ სიფრთხილე მისი გამოყენების დროს.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი წესები

მოწყობილობის გამოყენებისას ხანძრის, დენის დარტყმის და სხეულის დაზიანების რისკის შესამცირებლად, გაეცანით ქვემოთ მოცემულ საბაზისო უსაფრთხოების წესებს:

1. ეს მოწყობილობა არ არის გამიზნული შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობის მქონე, ან სათანადო ცოდნის და გამოცდილების არმქონე პირთა (მათ შორის ბავშვების) მიერ გამოსაყენებლად, მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირის ზედამხედველობის ან მისგან ამ მოწყობილობის უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული მითითებების მიღების გარეშე.
2. **ვეროპის ტერიტორიაზე გამოყენებისას:** ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს 8 წლიდან და დაქვეითებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან გამოცდილების და ცოდნის არმქონე პირებს, თუ მათ მეთვალყურეობას ან ტექნიკის უსაფრთხოდ გამოყენების თაობაზე ინსტრუქტაჟს გაუწევენ და მათთვის გასაგები იქნება შესაბამისი საფრთხეები. არ მისცეთ ბავშვებს ამ მოწყობილობით თამაშის უფლება. წმენდა და მომსახურება ბავშვების მიერ ზედამხედველობის გარეშე არ უნდა განხორციელდეს.
3. ბავშვები უნდა იყვნენ მეთვალყურეობის ქვეშ, რათა ვერ შეძლონ ამ მოწყობილობით თამაში.

-
4. დენის სადენის დაზიანების შემთხვევაში, პოტენციური საფრთხის თავიდან ასაცილებლად, მისი შეცვლა უნდა მოხდეს მწარმოებლის, მისი მომსახურების აგენტის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირის მიერ.
 5. **სიფრთხილე:** თერმული ამომრთველის უნებლოე გათიშვასთან დაკავშირებული საფრთხეების თავიდან ასაცილებლად, ეს მოწყობილობა არ შეაერთოთ ელექტრო ქსელში გამთიშველი მოწყობილობის, მაგალითად ტაიმერიანი დენცქვიტას გავლით, ან არ ჩართოთ წრედში, რომელიც ხშირად ირთვება და ითიშება.
 6. უნდა გამოიყენოთ მხოლოდ თქვენს მოწყობილობასთან ერთად მიღებული ახალი მილების კომპლექტი. ძველი მილების კომპლექტის გამოყენება დაუშვებელია.
 7. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში მოხმარებისთვის და მისი გამოყენება არ შეიძლება ქვემოთ ჩამოთვლილ სიტუაციებში:
 - სახელოსნოების და ოფისების სამზარეულოებში ან მსგავს სამუშაო გარემოში;
 - ფერმის შენობებში;
 - სასტუმროებში, მოტელებში ან სხვა სასტუმროს ტიპის შენობებში;
 - „bed and breakfast“ ტიპის დაწესებულებებში;
 - კორპუსების საერთო გამოყენების ზონებში ან სამრეცხაოებში.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

8. მოწყობილობა, რომელსაც ძირზე გააჩნია სავენტილაციო ღიობები, არ უნდა მოათავსოთ ისეთ ხალიჩაზე, რომელიც დაფარავს აღნიშნულ ღიობებს;
9. ევროპის ტერიტორიაზე გამოყენებისას: 3 წლამდე ასაკის ბავშვები არ უნდა მიუშვათ მოწყობილობასთან ახლოს ან ისინი უნდა იყვნენ მუდმივი ზედამხედველობის ქვეშ.

შენიშვნა

მე-10 ნომრიდან დაწყებული სიის ბოლომდე, ისინი გამოიყენება მხოლოდ საშრობი ფუნქციის მქონე მოდულებისთვის.

10. მბრუნავი საშრობი არ უნდა იქნას გამოყენებული, თუ სამრეწველო ქიმიკატები იქნა გამოყენებული წმენდისთვის.
11. ბუსუსების ფილტრი ხშირად უნდა გაიწმინდოს, თუ ეს შესაძლებელია.
12. ბუსუსები არ უნდა დაგროვდეს მბრუნავი საშრობის გარშემო.
(არ გამოიყენება მოწყობილობებისთვის, რომლებიც ვენტილირდება შენობის ექსტერიერში)
13. აუცილებელია ადეკვატური ვენტილაციის უზრუნველყოფა, რათა თავიდან იქნეს აცილებული გაზების შემობრუნებული ნაკადი ოთახში სხვა სანვავის გამომყენებელი მოწყობილობიდან, მათ შორის ღია ხანძრის თვიდან ასარიდებლად.
14. არ გააშროთ გაურეცხავი ნივთები საშრობში.

-
15. ისეთი ნივთიერებებით დაბინძურებული ტანსაცმელი, როგორიცაა მცენარეული ზეთი, აცეტონი, ალკოჰოლი, ბენზინი, ნავთი, ლაქების მოსაშორებელი, სკიპიდარი, ცვილები და ცვილის მოსაშორებელი საშუალებები, საშრობში გაშრობამდე უნდა გაირეცხოს ცხელ წყალში დამატებითი სარეცხი საშუალებით.
16. არ გააშროთ ისეთი ნივთები, როგორიცაა პოროლონი (ლატექსის ქაფი), შხაპის ქუდები, წყალგაუმტარი ქსოვილები, პროდუქტები რეზინის ძირით, ან ტანსაცმელი და პოროლონიანი ბალიშები.
17. ქსოვილის დამარბილებლები ან მსგავსი პროდუქტები უნდა იქნეს გამოყენებული ქსოვილის დამარბილებლის ინსტრუქციებში მითითებული წესით.
18. მბრუნავი საშრობის ციკლის ბოლო ეტაპი სითბოს გარეშე (გაგრილების ციკლი) მიმდინარეობს, რათა უზრუნველყოფილი იყოს ტანსაცმლის ისეთი ტემპერატურის შენარჩუნება, რომელიც უზრუნველყოფს ნივთების დაზიანებისთვის თავის არიდებას.
19. ამოიღეთ ყველა ისეთი ნივთი ჯიბებიდან, როგორიცაა სანთებელა და ასანთი.
- 20. გაფრთხილება:** არასდროს გააჩეროთ საშრობი შრობის ციკლის დასრულებამდე, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც ყველა ელემენტს სწრაფად ამოიღებთ და გაშლით ისე, რომ სითბო გაიფანტოს.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

21. **გაფრთხილება:** ეს მოწყობილობა არ შეაერთოთ ელექტრო ქსელში გამთიშველი მოწყობილობის, მაგალითად, ტაიმერიანი როზეტის გავლით, ან არ ჩართოთ წრედში, რომელიც ხშირად ირთვება და ითიშება.
22. გამონაბოლქვი ჰაერი არ უნდა ჩაედინოს კვამლსადენში, რომელიც გამოიყენება გაზების ან სხვა საწვავის დამწვარი მოწყობილობების აორთქლების გაწოვისთვის.
23. მოწყობილობა არ უნდა დამონტაჟდეს ჩაკეტვადი კარის, მცურავი კარის უკან ან ისეთი კარის უკან, რომელსაც აქვს საკიდები საშრობის საპირისპირო მხარეს ისე, რომ შეიზღუდოს საშრობის კარის სრულად გახსნა.

მონტაჟთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

⚠ ფრთხილად

ამ მოწყობილობის მონტაჟი უნდა განხორციელდეს მხოლოდ კვალიფიციური სპეციალისტის ან მომსახურების კომპანიის მიერ.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი, აფეთქება, პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება.

ეს მოწყობილობა მძიმე წონისაა, ამიტომ მისი აწევისას გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

დენის კაბელი საიმედოდ შეაერთეთ კედლის როზეტში, რომელიც ელექტროტექნიკურ მოთხოვნებს შეესაბამება. გამოიყენეთ მხოლოდ ამ მოწყობილობისთვის განკუთვნილი დენცეპტა და არ გამოიყენოთ დამაგრძელებელი სადენი.

- სარეცხი მანქანის მიერ კედლის რეზეტის სხვა მოწყობილობასთან გაზიარებამ ან დამაგრძელებელი სადენის გამოყენებით ჩართვამ შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.
- დარწმუნდით, რომ თქვენს ქსელში არსებული დენის ძაბვა, სიხშირე და ამპერაჟი შეესაბამება პროდუქტის მახასიათებლებს. წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

მშრალი ქსოვილის გამოყენებით რეგულარულად გაწმინდეთ ელექტროჩანგალი და კონტაქტის წერტილები მტვრისგან და ნესტისგან.

- ჩახსენით როზეტიდან ელექტროჩანგალი და გაწმინდეთ მშრალი ქსოვილით.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.



ელექტროჩანგალი დენცეკვითაში ისემ მოათავსეთ, რომ დენის სადენი იატაკისკენ იყოს მიმართული.

- თუ ელექტროჩანგალს დენცეკვითაში ამოტრიალებულ მდგომარეობაში შეაერთებთ, ამან შეიძლება სადენის დაზიანება და დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

შესაფუთი მასალები შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას, რადგან ეს მასალები სახიფათოა ბავშვებისთვის.

- პაკეტის თავზე შემოხვევამ შეიძლება ბავშვის გაგუდვა გამოიწვიოს.

თქვენი მოწყობილობის, მისი ელექტროჩანგლის ან დენის სადენის დაზიანების შემთხვევაში, მიმართეთ უახლოეს მომსახურების ცენტრს.

აუცილებელია ამ მოწყობილობის სათანადო დამინების მოწყობა.

ამ მოწყობილობის დამინებისთვის არ გამოიყენოთ ბუნებრივი აირის მილი, წყლის პლასტმასის მილი ან სატელეფონო სადენი.

- ამან შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი, აფეთქება ან პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა.
- არასოდეს შეაერთოთ დენის სადენი დენცეკვითაში, რომელსაც არ გააჩნია სათანადო დამინება და დარწმუნდით, რომ დამინება მოწყობილია ადგილობრივი და ეროვნული რეგულაციების შესაბამისად.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა გამაცხელებელის ან აალებადი მასალის სიახლოვეს.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა ნესტიან, ზეთიან ან მტვრიან გარემოში ან იმ ადგილას, სადაც ის ზვის სხივების ან წყლის (წვიმის) პირდაპირი ზემოქმედების ქვეშ იქნება.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა იმ ადგილას, სადაც ის დაბალი ტემპერატურის ზემოქმედების ქვეშ იქნება.

- ყინვამ შეიძლება მილების გახეთქვა გამოიწვიოს.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა იმ ადგილას, სადაც არსებობს ბუნებრივი აირის გაჟონვის საფრთხე.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ დენის ტრანსფორმატორი.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ დაზიანებული ელექტროჩანგალი, დაზიანებული დენის სადენი ან მორყეული კედლის დენცეკვითა.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ დაჭიმოთ და ძლიერად არ მოლუნოთ დენის სადენი.

არ გადაგრიხოთ და არ განასკვოთ დენის სადენი.

არ გამოაბათ დენის სადენი ლითონის საგნებზე, არ მოათავსოთ მძიმე საგნები მასზე, არ მოაყოლოთ მძიმე საგნებს შორის და არ მოათავსოთ ის მოწყობილობის უკან არსებულ სივრცეში.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.



უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

ელექტროჩანგლის დენცეკტიდან ჩახსნის დროს არ გამოქაჩეთ დენის სადენი.

- როზეტიდან ჩახსნის დროს ხელი მოკიდეთ ელექტროჩანგალს.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

ამ მოწყობილობის მონტაჟის შემდეგ შესაძლებელი უნდა იყოს ელექტროჩანგალთან, წყლის მიწოდების ონკანებთან და წყლის დაცლის შლანგებთან წვდომა.

სერვისის არაავტორიზებული პროვაიდერის მიერ შეკეთების, პროდუქტის დამოუკიდებლად შეკეთების ან არაპროფესიონალური შეკეთების შემდეგ Samsung არ არის პასუხისმგებელი პროდუქტის რაიმე დაზიანებაზე, ტრავმაზე ან პროდუქტის უსაფრთხოებასთან დაკავშირებულ სხვა პრობლემებზე, რომლებიც გამოწვეულია პროდუქტის შეკეთების ისეთი მცდელობით, რომლის დროს არ არის დაცული რემონტისა და ტექნიკური მომსახურების მოცემული ინსტრუქციები. გარანტია არ ვრცელდება პროდუქტის რაიმე დაზიანებაზე, რომელიც გამოწვეულია პროდუქტის შეკეთების მცდელობით სხვა პირის მიერ, გარდა Samsung-ის სერვისის სერტიფიცირებული პროვაიდერისა.

მონტაჟთან დაკავშირებული გაფრთხილებები

⚠ გაფრთხილება

ეს მოწყობილობა ისე უნდა განთავსდეს, რომ ადვილი იყოს ელექტროჩანგალთან წვდომა.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის გადატანა და, შედეგად, დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

მოწყობილობა უნდა დამონტაჟდეს მყარ, სწორ ზედაპირზე, რომელიც გაუძლებს მის სიმძიმეს.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება უჩვეულო ვიბრაცია, მოძრაობა, ხმაური და პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა გამოიწვიოს.

გამოყენებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

⚠ ფრთხილად

თუ თქვენი მოწყობილობა დაიტბორა, დაუყოვნებლივ გათიშეთ წყლის და ელექტროენერგიის მიწოდება და დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს.

- არ შეეხოთ ელექტროჩანგალს სველი ხელებით.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა გამოიწვიოს.

თუ თქვენი მოწყობილობა უცნაურ ხმას გამოსცემს, დამწვრის სუნი იგრძენით ან კვამლი შენიშნეთ, დაუყოვნებლივ გამორთეთ კვების კაბელი და მომსახურების უახლოეს ცენტრს დაუკავშირდით.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

აირის გაჟონვის შემთხვევაში (მაგალითად პროპანის, ბუტეირივი აირის და ა.შ.), დაუყოვნებლივ გაანიავეთ ოთახი. არავითარ შემთხვევაში შეეხოთ ელექტროჩანგალს. არ შეეხოთ მოწყობილობას ან დენის სადენს.

- არ გამოიყენოთ ვენტილატორი.
- ნაპერწკალმა შეიძლება აფეთქება ან ხანძარი გამოიწვიოს.



მონყობილობის გადაგდებაზე მოხსენით სარეცხი მანქანის კარის ბერკეტი.

- სარეცხი მანქანის კამერაში ჩაკეტვამ შეიძლება ბავშვის გაგუდვა გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის გამოყენებამდე მოხსენით მის ქვეშ არსებული შესაფუთი მასალა (ღრუბელი, სტიროფომი).

მონყობილობა არ გამოიყენოთ ბენზინით, ნავთით, ბენზინით, საღებავის გამხსნელით, სპირტით ან სხვა აალებადი და ფეთქებადსაშიში მასალით დაბინძურებული საგნების გასარეცხად.

- ამან შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი ან აფეთქება.

არ სცადოთ სარეცხი მანქანის კარის გაღება ძალის გამოყენებით მისი მუშაობის პროცესში (მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვა/გაშრობა/ბრუნვა).

- სარეცხი მანქანიდან გადმოსულმა წყალმა შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს ან სველ იატაკზე ფეხის დაცურების საფრთხე წარმოქმნას. ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.
- ძალის გამოყენებით კარის გაღებამ შეიძლება მონყობილობის დაზიანება ან სხეულის დაშავება გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ ელექტროჩანაგალს სველი ხელებით.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა გამოიწვიოს.

არ გამოერთოთ მონყობილობის კვების კაბელი კვების წყაროდან მისი მუშაობის პროცესში.

- ელექტროჩანაგალის კვების წყაროში ხელახალი ჩართვის შემთხვევაში შეიძლება ნაპერწკალი წარმოიქმნას, რამაც შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ მისცეთ ბავშვს უფლება, შეძერეს სარეცხი მანქანის კამერაში ან ავიდეს მასზე.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა, დამწვრობა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

როდესაც სარეცხი მანქანა ჩართულია, არ შეეყოთ ხელი ან ლითონის საგანი მის ქვეშ.

- ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ ჩახსნათ მონყობილობა კვების წყაროდან მისი დენის სადენის გამოქაჩვით. ყოველთვის მჭიდროდ მოკიდეთ ხელი ელექტროჩანაგალს და თქვენცენ გამოიწვიოს.

- დენის სადენის დაზიანებამ შეიძლება მოკლე ჩართვა, ხანძარი და/ან დენის დარტყმა გამოიწვიოს.

არ სცადოთ ტექნიკის საკუთარი ხელით შეკეთება, დაშლა ან მოდიფიკაცია.

- არ გამოიყენოთ არასტანდარტული მცველები (სპილენძის ან ფოლადის მავთული და ა.შ.).
- როდესაც საჭიროა თქვენი მონყობილობის შეკეთება ან ხელახალი მონტაჟი, დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი, თქვენი პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება.

წყლის მიწოდების შლანგის ონკანიდან ჩახსნის და მონყობილობის დასველების შემთხვევაში ჩახსენით დენის კაბელი კვების წყაროდან.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

ჩახსენით დენის კაბელი კვების წყაროდან, როდესაც არ აპირებთ მონყობილობის გამოყენებას დიდი ხნის განმავლობაში და, ასევე, ჭექა-ქუხილის დროს.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.



უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

სარეცხ მანქანაში უცხო სხეულის მოხვედრის შემთხვევაში ჩახსენით დენის კაბელი კვების წყაროდან და დაუკავშირდით უახლოეს „Samsung-ის მომსახურების ცენტრს“.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ მისცეთ ბავშვებს (ან შინაურ ცხოველებს) სარეცხ მანქანაში ან მასზე თამაშის უფლება. სარეცხი მანქანის კარის შიგნიდან გაღება ადვილი არ არის, ამიტომ კამერაში ჩაკეტვის შემთხვევაში ბავშვი შეიძლება სერიოზულად დაშავდეს.

გამოყენებასთან დაკავშირებული გაფრთხილებები

⚠ გაფრთხილება

სარეცხი მანქანის დაბინძურებისას უცხო სხეულებით, როგორცაა სარეცხი საშუალებები, ტალახი, საკვების ნარჩენები და სხვა, ჩახსენით დენის კაბელი კვების წყაროდან და განმინდეთ მოწყობილობა სველი, რბილი ქსოვილით.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ლაქების წარმოქმნა, დეფორმაცია, დაზიანება ან ჟანგის გაჩენა გამოიწვიოს.

ძლიერმა დარტყმამ შეიძლება წინა მინის გატეხვა გამოიწვიოს. სარეცხი მანქანის გამოყენების დროს გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

- მინის გატეხვამ შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

ნელა გახსენით წყლის ონკანი დიდი ხნის გამოყენებლობის, წყალმომარაგების გაუმართაობის ან წყალმომარაგების შლანგის ხელახლა შეერთების შემდეგ.

- წყლის მიწოდების შლანგში და წყლის მილში არსებულმა ჰაერის წნევამ შეიძლება მოწყობილობის კომპონენტები დაზიანოს და წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

მოწყობილობის მუშაობის დროს თუ დაფიქსირდა დრენაჟის შეცდომა, შეამოწმეთ, ხომ არ არის რაიმე პრობლემა წყლისგან დაცლის სისტემაში.

- წყლისგან დაცლის სისტემის პრობლემის გამო დასველებული სარეცხი მანქანის გამოყენებამ შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

სარეცხ მანქანაში სარეცხი ისე მოათავსეთ, რომ მისი ნაწილი კარში არ მოყვეს.

- სარეცხის კარში მოყოლის შემთხვევაში შეიძლება სარეცხი დაზიანდეს, სარეცხი მანქანა მწყობრიდან გამოვიდეს ან სარეცხი მანქანიდან წყალმა გაჟონოს.

როდესაც სარეცხ მანქანას არ იყენებთ, გადაკეტეთ წყლის მიწოდების მილი.

- დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების მილის სამაგრზე არსებული ხრახნები სათანადოდ არის მოჭერილი.

დარწმუნდით, რომ რეზინის შუასადები და წინა კარის მინა არ არის დაბინძურებული უცხო საგნებით (მაგ. ნარჩენებით, ძაფებით, თმით და ა.შ.).

- კარში უცხო საგნის მოყოლის ან კარის არასრულად დაკეტვის შემთხვევაში სარეცხი მანქანიდან შეიძლება წყალმა გაჟონოს.



გახსენით წყლის ონკანი და მოწყობილობის ჩართვამდე შეამოწმეთ, თუ არის წყლის მიწოდების შლანგის სამაგრი მჭიდროდ მოჭერილი და მანქანიდან წყალი ხომ არ ჟონავს.

- წყლის მიწოდების მილის სამაგრის ხრახნების მოშვებამ შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

მოწყობილობა, რომელიც თქვენ შეიძინეთ, განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოყენებისთვის.

ამ მოწყობილობის გამოყენება ბიზნეს საქმიანობისთვის მის არადანიშნულებისამებრ გამოყენებად ჩაითვლება. შედეგად, Samsung-ის მიერ განსაზღვრული სტანდარტული გარანტია გაუქმებულად გამოცხადდება და Samsung მოიხსნის ყოველგვარ პასუხისმგებლობას ამ მოწყობილობის გაუმართაობის ან დაზიანების შემთხვევაში, რაც მისი არასათანადო გამოყენებით არის გამოწვეული.

არ დადგეთ და არ მოათავსოთ რაიმე საგნები სარეცხ მანქანაზე (მაგალითად სარეცხი, ანთებული სანთლები, ანთებული სიგარეტი, ჭურჭელი, ქიმიკატები, ლითონის საგნები და ა.შ.).

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა, ხანძარი, პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის ზედაპირებზე არ შეასხუროთ აქროლადი ნივთიერებები, მაგალითად ინსექტიციდები.

- გარდა იმისა, რომ ეს ნივთიერებები მავნებელია ადამიანისთვის, ამან ასევე შეიძლება დენის დარტყმა, ხანძარი ან მოწყობილობის მწყობრიდან გამოსვლა გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის სიახლოვეს არ მოათავსოთ საგნები, რომლებიც წარმოადგენს ელექტრომაგნიტური ველის წყაროს.

- ამან შეიძლება პროდუქტის გაუმართაობა, შედეგად კი სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვის ან შრობის ციკლის დროს სარეცხი მანქანიდან გამოსული წყალი ცხელია. არ შეეხოთ ამ წყალს.

- ამან შეიძლება დამწვრობა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

წყლისგან დაცლის დრო, წყლის ტემპერატურიდან გამომდინარე, შესაძლოა განსხვავებული იყოს. თუ წყლის ტემპერატურა ძალიან მაღალია, დაცლის პროცესი წყლის გაგრილების შემდეგ დაიწყება.

არ გარეცხოთ, გაწუროთ ან გააშროთ წყალგამტარი სავარძლის გადასაფარებლები, ხალიჩები და ტანსაცმელი (*) თუ თქვენს სარეცხ მანქანას არ გააჩნია მსგავსი საგნებისთვის განკუთვნილი სპეციალური ციკლის ფუნქცია.

(*): შალის საფენები, სანჯირები, მეთევზის ჟილეტები, სათხილამურო კომბინეზონები, საძილე ტომრები, ბავშვის საფენის გადასაკრავები, სავარჯიშო კოსტიუმები, ველოსიპედის, მოტოციკლეტის და მანქანის შალითები და ა.შ.

- არ გარეცხოთ სქელი და უხეში ხალიჩები მაშინაც კი, თუ მათ იარლიყებზე სარეცხი მანქანიდან რეცხვის ნებართვის სიმბოლოებია დატანილი. ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაცია, შედეგად კი სხეულის დაზიანება ან სარეცხი მანქანის, კედლების, იატაკის ან ტანსაცმლის დაზიანება გამოიწვიოს.
- არ გარეცხოთ რეზინისძირიანი ხალიჩები ან კართან დასაფენი ფეხის საწმენდები. ამ საგნებს შეიძლება რეზინის ძირი მოძვრეს, დოლურას მიეკრას და გაუმართაობა, მაგალითად, წყლისგან დაცლის პრობლემა გამოიწვიოს.



უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

არ ჩართოთ სარეცხი მანქანა, როდესაც სარეცხი საშუალების უკრა ამოღებულია.

- ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა, შედეგად კი დენის დარტყმა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ დოლურის შიდა ზედაპირს უშუალოდ გამრობის ციკლის დასრულების შემდეგ, რადგან ამ დროს დოლურა ჯერ კიდევ ცხელია.

- ამან შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს.

კარის შუშა რეცხვისა და შრობისას ცხელდება. შესაბამისად, არ შეეხოთ კარის შუშას.

ამასთანავე, არ მისცეთ ბავშვებს უფლება, ითამაშონ სარეცხი მანქანის სიახლოვეს ან შეეხოთ კარის შუშას.

- ამან შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ ხელი სარეცხი საშუალების უკრის ღიობში.

- ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს, რადგან შეიძლება სარეცხი საშუალების შეტანის მექანიზმში ხელი მოგყვით.

როდესაც სარეცხ ფხვნილს იყენებთ, მოხსენით თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები).

- წინააღმდეგ შემთხვევაში წყალმა შესაძლოა სარეცხი საშუალების უკრის წინა მხარეს გაჟონოს.

სარეცხ მანქანაში არ მოათავსოთ სხვა საგნები (ფეხსაცმელები, საკვების ნარჩენები, ცხოველები), გარდა სარეცხისა.

- ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაცია, შედეგად კი სარეცხი მანქანის მწყობრიდან გამოსვლა, ხოლო ცხოველების შემთხვევაში – მათი დაშავება და სიკვდილი გამოიწვიოს.

ლილაკებზე დასაჭერად არ გამოიყენოთ ბასრი საგნები, მაგალითად, ქინძისთავები, დანები, ფრჩხილები და ა.შ.

- ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ გარეცხოთ სარეცხი, რომელიც დაბინძურებულია იმ ზეთებით, კრემებით ან ლოსიონებით, რომლებსაც, ჩვეულებრივ, კანის მოვლის და მასაჟის სალონებში იყენებენ.

- ამან შეიძლება რეზინის შუასადების დეფორმაცია და შედეგად წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

არ დატოვოთ ლითონის საგნები, მაგალითად, ქინძისთავები, თმის სამაგრები ან მათეთრებელი დოლურაში ხანგრძლივი პერიოდის განმავლობაში.

- ამან შეიძლება დოლურას დაჟანგვა გამოიწვიოს.
- თუ დოლურის ზედაპირზე ჟანგის ნიშნებს შეამჩნევთ, მის ზედაპირზე დაიტანეთ (ნეიტრალური) საწმენდი საშუალება და შემდეგ გაწმინდეთ ღრუბლის საშუალებით. არასოდეს გამოიყენოთ ლითონის ჯაგრისი.

არ გამოიყენოთ ქიმიური წმენდის საშუალებები და არ გარეცხოთ, გაავლოთ და გაწუროთ სარეცხი, რომელიც დაბინძურებულია ქიმიური წმენდის საშუალებებით.

- ზეთის დაჟანგვისას გამოყოფილმა სითბომ შეიძლება თვითაალება და ხანძრის გაჩენა გამოიწვიოს.

არ ჩაასხათ სარეცხ მანქანაში წყლის გაგრილების/გაცხელების მოწყობილობიდან გამოსული წყალი.

- ამან შეიძლება სარეცხი მანქანის მუშაობას პრობლემები შეუქმნას.



სარეცხ მანქანაში არ გამოიყენოთ ნატურალური ხელსაბანი საპონი.

- მისი ნარჩენების გამყარებამ და სარეცხ მანქანაში დაგროვებამ შეიძლება სარეცხი მანქანის მუშაობის პრობლემები, მისი ზედაპირის ფერის შეცვლა, დაჟანგვა და ცუდი სუნის გაჩენა გამოიწვიოს.

წინდები და ბიუსჰალტერები მოათავსეთ სარეცხ ბადეში და გარეცხეთ სხვა სარეცხთან ერთად.

არ გამოიყენოთ სარეცხი ბადე დიდი ზომის ნივთებისთვის, მაგალითად, საწოლის თეთრეულისთვის.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაცია, შედეგად კი სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ ნადების წარმომქმნელი სარეცხი საშუალებები.

- სარეცხ მანქანაში მისი დაგროვების შემთხვევაში ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

გარეცხვამდე არ დაგავიწყდეთ გასარეცხი ტანსაცმლის ჯიბეების შემოწმება და დაცლა.

- მყარ, ბასრ საგნებს, როგორიცაა მონეტები, ქინძისთავები, ლურსმნები, ხრახნები ან ქვები, შეუძლია სერიოზული ზიანი მიაყენოს მოწყობილობას.

არ გარეცხოთ ტანსაცმელი, რომელზეც დამაგრებულია დიდი ზომის ბალთები, ლილვები ან ლითონის სხვა მძიმე საგნები.

დაახარისხეთ ტანსაცმელი ფერების მიხედვით, ფერების მდგრადობის გათვალისწინებით და შეარჩიეთ შესაბამისი ციკლი, წყლის ტემპერატურა და სხვა დამატებითი ფუნქციები.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება სარეცხის ფერის შეცვლა ან ქსოვილის დაზიანება გამოიწვიოს.

კარის დაკეტვის დროს გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რათა ბავშვებს კარში თითები არ მოყვეთ.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

ცუდი სუნისა და ობის პრევენციისთვის, რეცხვის ციკლის შემდეგ კარი ღია დატოვეთ, რათა დოლურამ გაშრობა მოახერხოს.

კირის ნადების წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად რეცხვის ციკლის შემდეგ სარეცხი საშუალების უკრა ღია დატოვეთ და შიგნიდან გაამშრალეთ.

წმენდასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

ფრთხილად

არ გაწმინდოთ თქვენი მოწყობილობა წყლის უშუალოდ მის ზედაპირებზე შესხურებით.

არ გამოიყენოთ მჟავას შემცველი ძლიერი საწმენდი საშუალებები.

მოწყობილობის გასაწმენდად არ გამოიყენოთ ბენზინი, გამხსნელი ან სპირტი.

- ამან შეიძლება ზედაპირის ფერის შეცვლა, დეფორმაცია, დაზიანება, დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

წმენდის ან ტექმომსახურების დაწყებამდე ჩახსენით სარეცხი მანქანა კედლის დენცეკვიტადან.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის დარტყმა ან ხანძარი გამოიწვიოს.



უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების (WEEE) გადამუშავებასთან დაკავშირებული ინსტრუქციები



პროდუქტის სათანადო უტილიზაცია (ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების გადამუშავება)

(ეხება ქვეყნებს, სადაც დანერგულია ნარჩენების განცალკევების სისტემები)

თქვენს პროდუქტზე, აქსესუარებზე ან სახელმძღვანელოში მოცემული ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ ამ პროდუქტის და მისი ელექტრონული აქსესუარების (მაგ. დამტენი, ყურსასმენი, USB სადენი) უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. იმისათვის, რომ თავიდან ავიცილოთ ნარჩენების უკონტროლო უტილიზაციით გამოწვეული ეკოლოგიური და ჯანმრთელობის ზიანი, ეს საგნები სხვა სახის ნარჩენებისგან უნდა განცალკევდეს და გონივრულად უნდა მოხდეს მათი გადამუშავება, რაც გაზრდის მატერიალური რესურსების ხელახლა გამოყენების პროცესის ეფექტურობას.

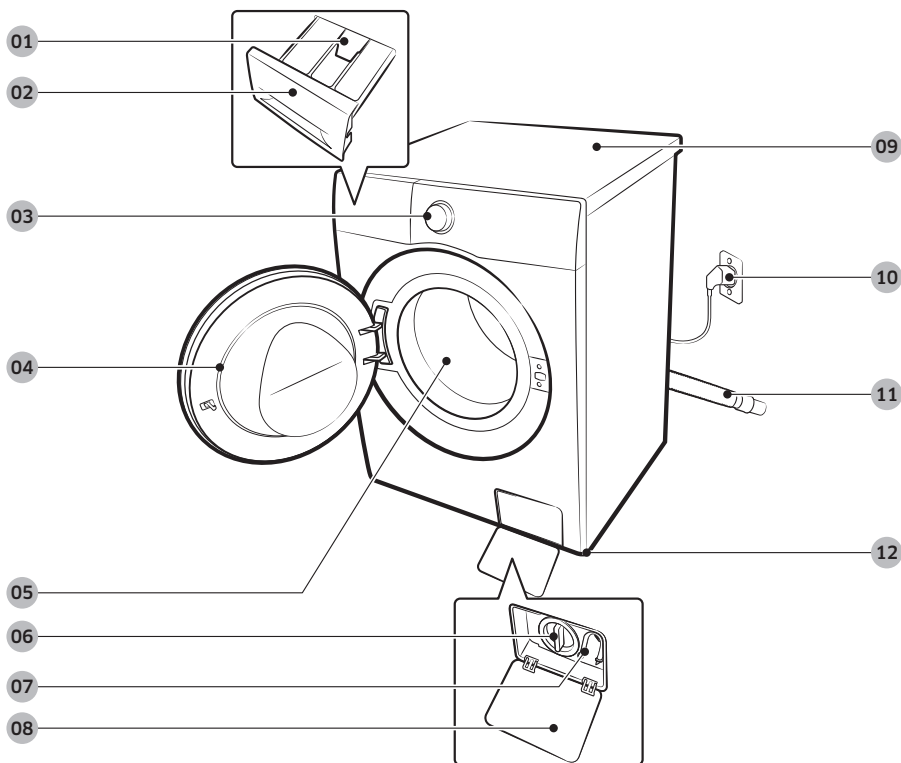
საყოფაცხოვრებო ტექნიკის მომხმარებელი უნდა დაუკავშირდეს ამ პროდუქტის მომწოდებელს ან შესაბამის ადგილობრივ სამთავრობო უწყებას და მოითხოვოს ინფორმაცია, თუ სად და როგორ უნდა იქნას გადატანილი ეს მოწყობილობა მისი ეკოლოგიურად უსაფრთხო მეთოდით გადამუშავებისთვის. კომერციული დანიშნულების ტექნიკის მომხმარებელი უნდა დაუკავშირდეს მომწოდებელს შესყიდვის ხელშეკრულების პირობების გასაცნობად. ამ პროდუქტის და მისი ელექტრონული აქსესუარების უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს სხვა კომერციული ტექნიკის ნარჩენებთან ერთად.

მონტაჟი

ყურადღებით დაიცავით ეს ინსტრუქციები, რათა უზრუნველყოფილი იყოს სარეცხი მანქანის სათანადო მონტაჟი და თავიდან იქნეს აცილებული უბედური შემთხვევები რეცხვისას.

რას მოიცავს

დარწმუნდით, რომ პროდუქტის კომპლექტი ყველა ნაწილს მოიცავს. თუ სარეცხ მანქანასთან ან მის ნაწილებთან დაკავშირებით პრობლემა შეგექმნათ, Samsung-ის მომხმარებელთა მომსახურების ადგილობრივ ცენტრს ან საცალოდ მოვაჭრეს დაუკავშირდით.



01 აშვების ბერკეტი

02 სარეცხი საშუალების უჯრა

03 მართვის პანელი

04 კარი

05 დოლურა

06 ნარჩენების ფილტრი

07 წყლისგან ავარიული
დაცლის მილი

08 ფილტრის ხუფი

09 სახურავი

10 ელექტროჩანგალი

11 წყლის დაცლის შლანგი

12 მარეგულირებელი ფეხები

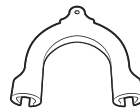
მონტაჟი



ქანჩი



ჭანჭიკების ქუდები



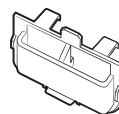
შლანგის მიმმართველი



ცივი წყლის შლანგი



ცხელი წყლის შლანგი



თხევადი სარეცხი
საშუალების მიმმართველი



ჩამკეტი სარქველი



თავსახურის ფიქსატორი

შენიშვნა

- ქანჩი: ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოსახსნელად და სარეცხი მანქანის გასასწორებლად.
- ჭანჭიკების ქუდები: ხვრელების დასაფარად ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოხსნის შემდეგ. კომპლექტში შემაჯავლი ჭანჭიკების ქუდების რაოდენობა მოდელზეა დამოკიდებული.
- შლანგის მიმმართველი: წყლის დამცლელი შლანგის დასაკიდებლად სადრენაჟო მილზე ან პირსაბანზე.
- ცივი/ცხელი წყლის შლანგი: წყლის მისაწოდებლად სარეცხი მანქანისთვის. (ცხელი წყლის შლანგები მხოლოდ შესაბამის მოდელებში გამოიყენება).
- თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი: თხევადი სარეცხი საშუალების გამოსაყენებლად მოათავსეთ ის სარეცხი საშუალების განყოფილებაში. (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)
- ჩამკეტი სარქველი: მხარდაჭერილია მხოლოდ რამდენიმე მოდელზე.

დამატებითი აღჭურვილობა (არ შედის კომპლექტში)

- სამაგრი კომპლექტი: : SKK-5E*
 - სამაგრი კომპლექტი სარეცხ მანქანაზე საშრობის დასამაგრებლად გამოიყენება.

მონტაჟთან დაკავშირებული მოთხოვნები

კვების წყაროს პარამეტრები და დამინება

- გამოიყენეთ კონკრეტულად სარეცხი მანქანისთვის განკუთვნილი ინდივიდუალური წრედი.

სათანადო დამინების უზრუნველსაყოფად, თქვენს სარეცხ მანქანას გააჩნია დენის კაბელი, რომელიც აღჭურვილია სამ-ლეროიანი, დამინების კონტაქტის მქონე ელექტროჩანგლით, რომელიც უნდა შეერთდეს სათანადოდ დამონტაჟებულ და დამინებულ როზეტში.

თუ არ ხართ დარწმუნებული თქვენი დამინების სისტემის შესაბამისობაში, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს ან მომსახურების ცენტრის სპეციალისტს. არ მოახდინოთ თქვენს მოწყობილობასთან ერთად მოწოდებული ელექტროჩანგლის მოდიფიკაცია. თუ ის არ ერგება თქვენს როზეტს, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს, რომელიც დაგიმონტაჟებთ შესაბამის როზეტს.

⚠ ფრთხილად

- არ გამოიყენოთ გამაგრძელებელი სადენი.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ის დენის კაბელი, რომელიც მოწოდებულია თქვენს სარეცხ მანქანასთან ერთად.
- არ მიაერთოთ დამინების სადენი პლასტმასის წყალსადენ მილზე, გაზსადენზე ან ცხელი წყლის მილზე.
- არასწორად დამონტაჟებულმა დამინებმა სადენმა შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

წყლის მიწოდება

ამ სარეცხი მანქანისთვის მიწოდებული წყლის სათანადო წნევა უნდა იყოს 50 კპა-დან 800 კპა-მდე. თუ წყლის წნევა 50 კპა-ზე დაბალია, წყლის სარქველი შეიძლება ბოლომდე არ დაიკეტოს. ან დოლურის წყლით ავსებას დიდი ხანი დასჭირდეს, რამაც შეიძლება სარეცხი მანქანის გათიშვა გამოიწვიოს. წყლის ონკანი განთავსებული უნდა იყოს სარეცხი მანქანის უკანა კედლიდან მაქსიმუმ 120 სმ-ის დაშორებით, რათა შემაჯალი წყლის შლანგი მისწვდეს სარეცხ მანქანას.

გაჟონვის რისკის შესამცირებლად:

- დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი ადვილად მისაწვდომ ადგილასაა განთავსებული.
- როდესაც სარეცხ მანქანას არ იყენებთ, ჩაკეტეთ ონკანები.
- რეგულარულად შეამოწმეთ შემაჯალი წყლის შლანგის ფიტინგები.

⚠ გაფრთხილება

სარეცხი მანქანის პირველად გამოყენებამდე, შეამოწმეთ წყალი ხომ არ ჟონავს წყლის სარქველის და ონკანის შეერთების ადგილებიდან.

წყლისგან დაცლა

Samsung გირჩევთ გამოიყენოთ 60-90 სმ სიმაღლის დაწნევითი მილი, რომელიც სრულად დაფარავს წყლის გამოსაშვებ შლანგს.

მონტაჟი

იატაკი

სარეცხი მანქანის მაქსიმალურად ეფექტურად მუშაობისთვის, ის უნდა განთავსდეს მყარ იატაკზე. ხის იატაკს შესაძლოა დამატებითი გამყარება დასჭირდეს, რათა მინიმუმამდე შემცირდეს ვიბრაცია და/ან სიმძიმის არათანაბარი გადანაწილება. ხალიჩა და რბილი ფილები ვიბრაციის შემცირების კარგ საშუალებას არ წარმოადგენს და გაწურვის ციკლის დროს შეიძლება სარეცხი მანქანის მცირედი გადაადგილება გამოიწვიოს.

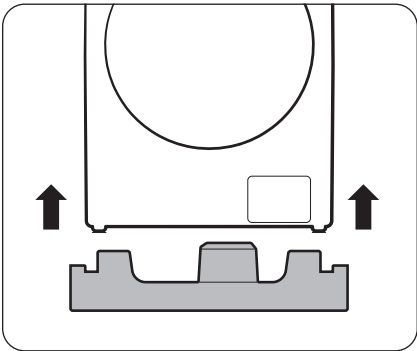
⚠ გაფრთხილება

არ დაამონტაჟოთ სარეცხი მანქანა პლატფორმაზე ან არასათანადოდ გამაგრებულ კონსტრუქციაზე.

წყლის ტემპერატურა

არ დაამონტაჟოთ სარეცხი მანქანა იმ ადგილას, სადაც არსებობს წყლის გაყინვის ალბათობა, რადგან მცირე რაოდენობის წყალი ყოველთვის რჩება სარქველებში, ტუმბოებში და/ან შლანგებში. შეერთების ადგილებში არსებული წყლის გაყინვამ შეიძლება დააზიანოს ღვედები, ტუმბო ან სარეცხი მანქანის სხვა კომპონენტები.

მონტაჟის საფეხურები



📖 მენიშენა

სარეცხი მანქანის შეფუთვის მოხსნისას წამოწიეთ მანქანა პენოპლასტის ძირიდან. დარწმუნდით, რომ დოლურას საყრდენი მოხსნილია სარეცხი მანქანის ქვედა ნაწილიდან.

მონტაჟი ნიშაში ან განჯინაში

სტაბილური მუშაობისთვის საჭირო მინიმალური სივრცე:

გვერდები	25 მმ
ზევით	25 მმ
უკან	50 მმ
წინ	550 მმ

თუ სარეცხ მანქანასაც და საშრობსაც ერთ ადგილას ამონტაჟებთ, ნიშის ან განჯინის წინ უნდა იყოს მინიმუმ 550 მმ დაუბლოკავი საჰაერო სივრცე. თქვენს სარეცხ მანქანას თავის მხრივ არ ესაჭიროება საჰაერო სივრცე.

საფეხური 1 აირჩიეთ ადგილმდებარეობა

ადგილმდებარეობასთან დაკავშირებული მოთხოვნები:

- მყარი, სწორი ზედაპირი, ხალიჩის ან სხვა სახის იატაკის საფენის გარეშე, რამაც შეიძლება ხელი შეუშალოს ვენტილაციას
- პირდაპირი მზის სხივებისგან მოშორებული ადგილი
- ოთახი სათანადო ვენტილაციით და ელექტროგაცვანილობით
- გარემოს ტემპერატურა მუდმივად გაყინვის ტემპერატურაზე (0°C) მაღალი უნდა იყოს
- სითბოს წყაროსგან მოშორებული ადგილი

საფეხური 2 მოხსენით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები

ამოიღეთ პროდუქტი შეფუთვიდან და მოხსენით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები.

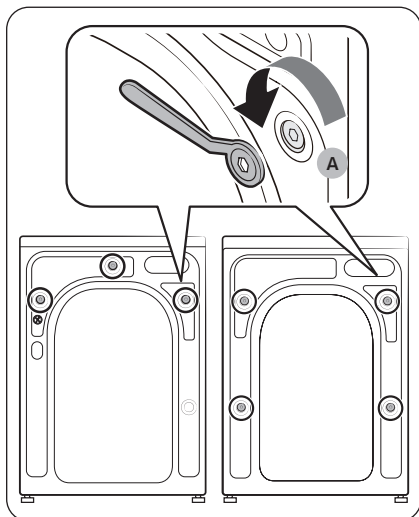
შენიშვნა

ტრანსპორტირების ჭანჭიკების რაოდენობა შეიძლება მოდელის მიხედვით განსხვავდებოდეს.

ფრთხილად

- შესაფუთი მასალები შეიძლება სახიფათო იყოს ბავშვებისთვის. ყველა შესაფუთი მასალა (პლასტმასის პაკეტები, პოლისტიროლი და ა.შ.) მოათავსეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
- სხეულის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოხსნის შემდეგ ხვრელები ჭანჭიკების ქუდებით დაფარეთ. არ გადაიტანოთ სარეცხი მანქანა, თუ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები მოხსნილი იქნება. სარეცხი მანქანის გადატანამდე დაამაგრეთ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები. ტრანსპორტირების ჭანჭიკები სამომავლოდ გამოსაყენებლად დაცულ ადგილას შეინახეთ.

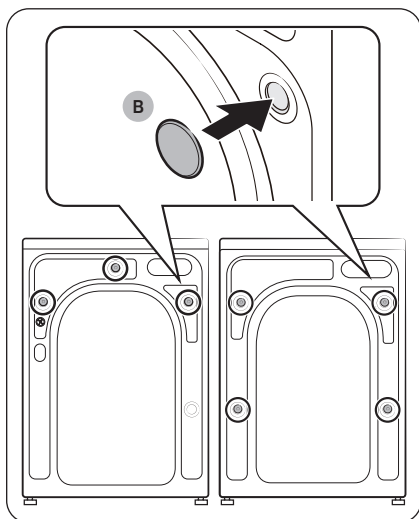
მონტაჟი



1. ტრანსპორტირების ჭანჭიკებს (A) სარეცხი მანქანის უკანა მხარეს იპოვით.
2. მოუშვით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები მოწოდებული ქანჩის მეშვეობით, რისთვისაც ისინი საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით დაატრიალეთ.

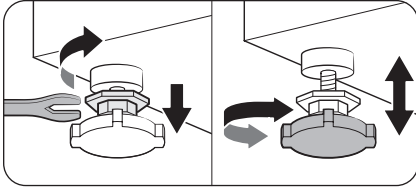
შენიშვნა

ტრანსპორტირების ჭანჭიკები სამომავლოდ გამოსაყენებლად უნდა შეინახოთ.

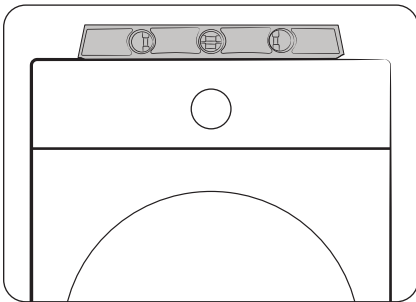


3. ჩასვით ჭანჭიკების ქუდები (B) ხვრელებში.

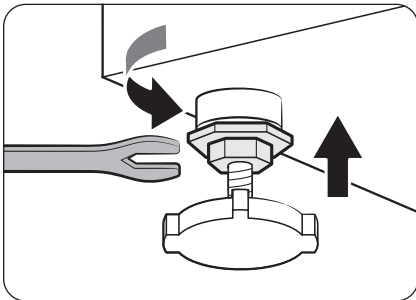
საფეხური 3 გაასწორეთ დასარეგულირებელი ფეხები



1. ფრთხილად მიაცურეთ სარეცხი მანქანა მონტაჟისთვის შერჩეულ ადგილას. ზედმეტი ძალის გამოყენებამ შეიძლება დააზიანოს დასარეგულირებელი ფეხები.

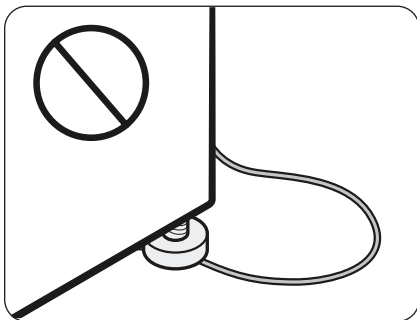


2. სარეცხი მანქანის გასასწორებლად ხელით დაატრიალეთ დასარეგულირებელი ფეხები.



3. გასწორების დასრულების შემდეგ დაუჭირეთ ქანჩები მოწოდებული ქანჩის გასაღების გამოყენებით.

მონტაჟი



⚠ გაფრთხილება

პროდუქტის დამონტაჟებისას დარწმუნდით, რომ მარეგულირებელი ფეხები დენის კაბელს არ აწვება.

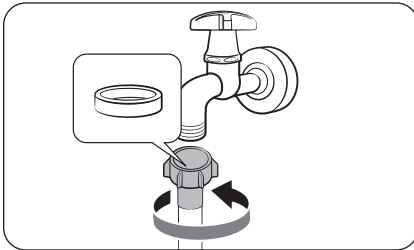
⚠ გაფრთხილება

დარწმუნდით, რომ მარეგულირებელი ფეხები იატაკის ზედაპირს ეყრდნობა, რათა თავიდან იქნეს აცილებული სარეცხი მანქანის გადაადგილება ან ხმაური, გამოწვეული ვიბრაციით. შემდეგ შეამოწმეთ, ხომ არ ირყევა სარეცხი მანქანა. თუ სარეცხი მანქანა არ ირყევა, მოუჭირეთ ქანჩებს.

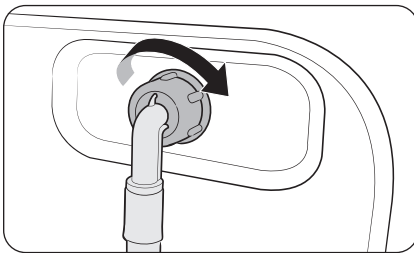
საფეხური 4 შეაერთეთ წყლის შლანგი

მოწოდებული წყლის შლანგი სხვადასხვა მოდელისთვის შეიძლება განსხვავებული იყოს. გთხოვთ გაეცნოთ მოწოდებული წყლის შლანგის მონტაჟთან დაკავშირებულ ინსტრუქციებს.

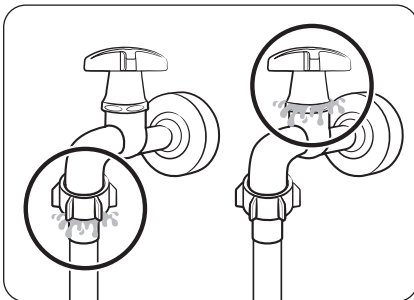
ხრახნიან წყლის ონკანთან შეერთება



1. მიუერთეთ წყლის შლანგი წყლის ონკანს, დაატრიალეთ კონექტორი საათის ისრის მიმართულებით, როგორც ეს სურათზეა ნაჩვენები.



2. შლანგის მეორე ბოლო მიუერთეთ სარეცხი მანქანის უკან არსებულ წყლის შესასვლელ სარქველს. მოსაჭერად შლანგი დაატრიალეთ საათის ისრის მიმართულებით.



3. გახსენით წყლის ონკანი და დააკვირდით, შეერთების ადგილიდან წყალი ხომ არ ჟონავს. გაუონვის აღმოჩენის შემთხვევაში ეს ნაბიჯი გაიმეორეთ.

⚠ ფრთხილად

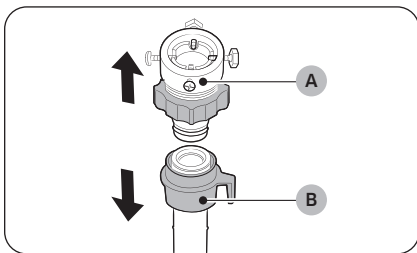
წყლის გაუონვის დაფიქსირების შემთხვევაში გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ჩახსენით ის კვების წყაროდან. ამის შემდეგ, თუ წყალი შლანგიდან ჟონავს, დაუკავშირდით Samsung-ის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს, ხოლო თუ ონკანიდან ჟონავს, დაუკავშირდით სანტექნიკოსს. წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

მონტაჟი

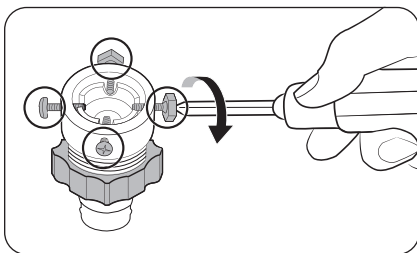
⚠ გაფრთხილება

წყლის შლანგი ძლიერად არ დაჭიმოთ. თუ შლანგი ძალიან მოკლეა, შეცვალეთ ის უფრო გრძელი, მაღალი წნევის შლანგით.

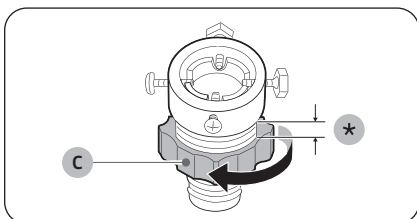
უხრახნო წყლის ონკანთან შეერთება



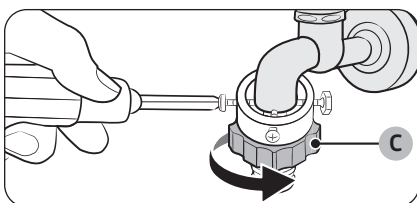
1. მოხსენით ადაპტორი (A) წყლის შლანგიდან (B).



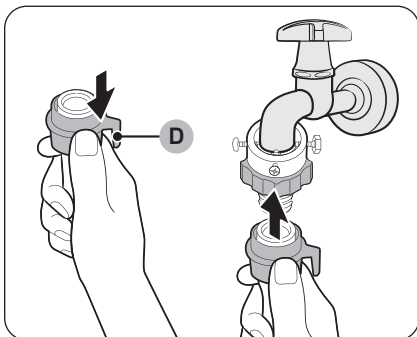
2. Phillips-ის ტიპის (ფიგურული) სახრახნისის გამოყენებით მოუშვით ადაპტორზე არსებული ოთხი ხრახნი.



3. დაიჭირეთ ადაპტორი და დაატრიალეთ დეტალი (C) ისრის მიმართულებით მისი 5 მმ-ით მოსაშვებად(*).



4. მიაერთეთ ადაპტორი წყლის ონკანზე და მოუჭირეთ ხრახნები, ამავდროულად ადაპტორი ხელით გეჭირით.
5. მოსაჭერად დაატრიალეთ დეტალი (C) ისრის მიმართულებით.



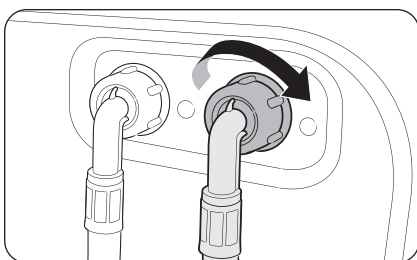
6. დაიჭირეთ **დეტალი (D)** ქვემოთ ჩამოწეულ მდგომარეობაში წყლის შლანგზე, შეაერთეთ წყლის შლანგი ადაპტორზე. შემდეგ გაუშვით ხელი **დეტალს (D)**. შლანგი დამაგრდება ადაპტორზე, ამ დროს გაიგებთ ტკაცანის ხმას.

7. წყლის შლანგის შეერთების დასასრულებლად, იხილეთ **“ხრახნიან წყლის ონკანთან შეერთება”** სექციის მე-2 და მე-3 პარაგრაფები.

შენიშვნა

- წყლის შლანგის ადაპტორთან მიერთების დასრულების შემდეგ, შეამოწმეთ შეერთების საიმედოობა, რისთვისაც წყლის შლანგი ქვემოთ დაქაჩეთ.
- გამოიყენეთ სტანდარტული ტიპის წყლის ონკანები. თუ ონკანი ოთხკუთხა ფორმის ან ძალიან დიდი ზომისაა, ონკანის ადაპტორთან მიერთებამდე მოხსენით შუასადები რგოლი.

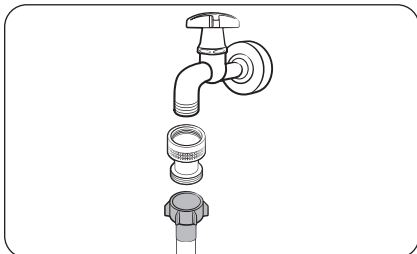
დამატებით ცხელი წყლის შემავალი მილის მქონე მოდელებისთვის:



1. ცხელი წყლის შლანგის წითელი ფერის ბოლო შეაერთეთ სარეცხი მანქანის უკანა მხარეს არსებულ ცხელი წყლის შემავალ მილზე.
2. ცხელი წყლის შლანგის მეორე ბოლო შეაერთეთ ცხელი წყლის ონკანზე.

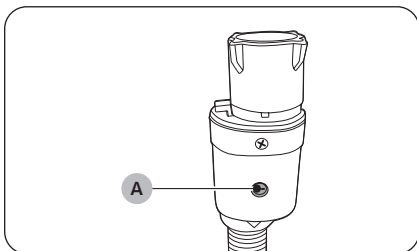
მონტაჟი

უკუსარქველი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)



წყლის ონკანზე წყლის შლანგის მიერთებამდე წყლის ონკანს უკუსარქველი მიერთეთ და მხოლოდ შემდეგ მიუერთეთ წყლის შლანგი.

წყლის გაჟონვის სანინალმდეგო სისტემის შლანგი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)



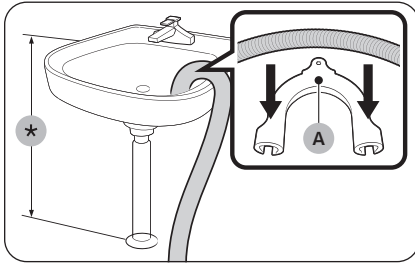
წყლის გაჟონვის სანინალმდეგო სისტემის შლანგი აფრთხილებს მომხმარებელს წყლის გაჟონვის რისკის არსებობის შესახებ. ის აკონტროლებს წყლის დინებას და გაჟონვის შემთხვევაში შლანგის ცენტრში არსებული ინდიკატორი (A) წითლად ინთება.

შენიშვნა

წყლის გაჟონვის სანინალმდეგო სისტემის შლანგი უნდა მოერგოს წყლის ონკანს და არა სარეცხ მანქანას.

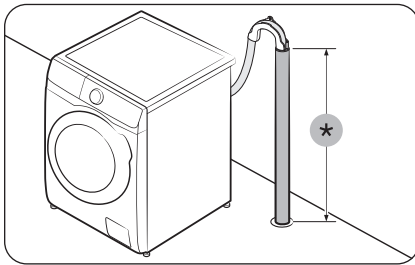
საფეხური 5 წყლის გამოსაშვები შლანგის მდებარეობის შერჩევა

წყლის გამოსაშვები შლანგი შეიძლება სამ მდგომარეობაში დამონტაჟდეს:



ხელსაბანი ნიჟარის კიდესთან

წყლის გამოსაშვები შლანგი უნდა მოთავსდეს იატაკიდან 60-90 სმ (*) სიმაღლეზე. წყლის დაცლის შლანგის ბოლოს მოხრილ მდგომარეობაში დასაფიქსირებლად, გამოიყენეთ მოწოდებული **შლანგის პლასტმასის მიმმართველი (A)**. სტაბილური დრენაჟის უზრუნველსაყოფად, ფიქსატორი დაამაგრეთ კედელზე კაუჭის გამოყენებით.



სადრენაჟე მილში

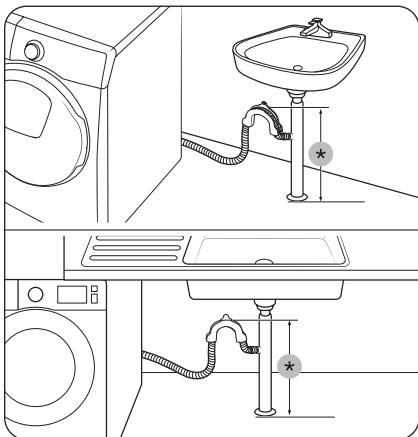
სადრენაჟე მილი უნდა იყოს 60-90 სმ სიმაღლის (*). რეკომენდებულია 65 სმ სიმაღლის ვერტიკალური მილის გამოყენება.

- წყლის გამოსაშვები შლანგის დასაფიქსირებლად, გამოიყენეთ მოწოდებული შლანგის პლასტმასის მიმმართველი (იხილეთ სურათი).
- დრენაჟის დროს წყლის დინების სიფონირების თავიდან ასაცილებლად, წყლის გამოსაშვები შლანგი სადრენაჟე მილში მოათავსეთ 15 სმ-ის სიღრმეზე.
- წყლის გამოსაშვები შლანგის მოძრაობის თავიდან ასაცილებლად შლანგის მიმმართველი მიამაგრეთ კედელზე.

სადრენაჟე დაწნევის მილის მოთხოვნები:

- მინიმალური დიამეტრი: 5 სმ
- მინიმალური გამტარუნარიანობა: 60 ლიტრი წუთში

მონტაჟი

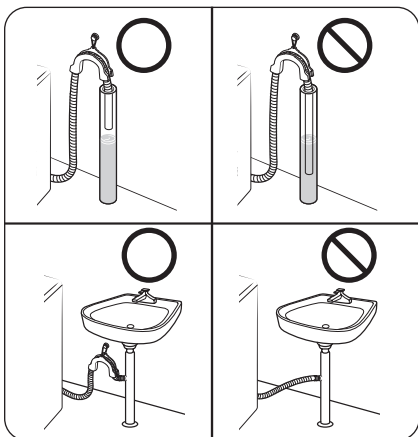


ხელსაბანი ნიჟარის სადრენაჟე მილის განშტოებაში სადრენაჟე მილის განშტოება უნდა მდებარეობდეს ხელსაბანი ნიჟარის სიფონის ზემოთ ისე, რომ შლანგის ბოლო იატაკიდან, სულ მცირე, 60 სმ-ის სიმაღლეზე აღმოჩნდეს.

(*) : 60 სმ

⚠ გაფრთხილება

მოხსენით სახურავი ნიჟარის სადრენაჟე მილის განშტოებაზე და შემდეგ მიუერთეთ მას სადრენაჟე მილი.

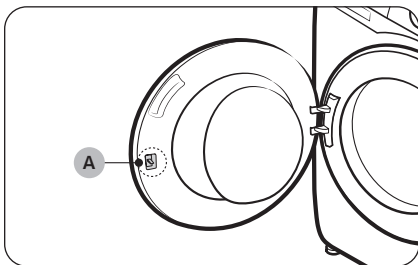


⚠ გაფრთხილება

არ მოათავსოთ სადრენაჟე შლანგი წყლის დაგუბების ადგილებში. წყალი შესაძლოა კვლავ სარეცხ მანქანაში ჩაიღვაროს.

საფეხური 6 ელექტროენერგიის მიწოდება

შეაერთეთ დენის კაბელი კედლის როზეტში, რომელიც სწორად არის შეფასებული, დამიწებული და დაცულია დამცველით ან ამომრთველით. შემდეგ, სარეცხი მანქანის ჩასართავად დააჭირეთ ლილაკს ჩართვა.



შენიშვნა

კარის საკეტი (ბერკეტი) (A) იმგვარად არის დამზადებული, რომ ოდნავ მოშვებულია, რათა კარის საკეტის ჩასმა კარში უფრო ადვილი იყოს.

შენიშვნა

თუ მონტაჟის დროს კარი დაკეტილია, შეაერთეთ დენის კაბელი და ჩართეთ დენი. კარი გაიღება.

სანამ ჩართავთ

შენიშვნა

პირველ გარეცხვამდე რეცხვის სრული ციკლი უნდა ჩაატაროთ ისე, რომ დოლურა ცარიელი იყოს.

საწყისი პარამეტრები

ჩართეთ კალიბრაცია (რეკომენდებულია)

კალიბრაცია სარეცხი მანქანის მიერ წონის ზუსტ დადგენას უზრუნველყოფს. დარწმუნდით, რომ კალიბრაციდანამდე დოლურა ცარიელია.

1. გამორთეთ და კვლავ ჩართეთ სარეცხი მანქანა.
2. დააჭირეთ **ტემპერატურა** **ⓘ** -ს და **მოგვიანებით დასრულება**-ს **⌚** ერთდროულად 3 წამის განმავლობაში, იმისთვის, რომ ჩართოთ კალიბრაცია რეჟიმი. გამოჩნდება შეტყობინება „Cb“.
3. დააჭირეთ **დაწყება/შეჩერება**-ს, რათა გაუშვათ კალიბრაცია ციკლი.
4. დოლურა დაახლოებით 3 წუთის განმავლობაში იტრიალებს. (მოდელიდან გამომდინარე, დოლურის ტრიალის მიმართულება შესაძლოა განსხვავებული იყოს),
5. ციკლის დასრულების შემდეგ ეკრანზე გამოჩნდება „0“ შეტყობინება და სარეცხი მანქანა ავტომატურად გამოირთვება.
6. ახლა სარეცხი მანქანა მზად არის გამოსაყენებლად.

რეცხვის წესები

საფეხური 1 სორტირება

სარეცხის სორტირება შემდეგი კრიტერიუმების მიხედვით განახორციელეთ:

- მოპყრობის ინსტრუქცია: დაასორტირეთ სარეცხი ბამბის, შერეული ქსოვილის, სინთეტიკის, აბრეშუმის, მატყლის და ხელოვნური აბრეშუმის მიხედვით.
- ფერი: გამიჯნეთ თეთრი და ფერადი სარეცხი.
- ზომა: დოლურაში სხვადასხვა ზომის ტანსაცმლის ერთად მოთავსება აუმჯობესებს რეცხვის შედეგს.
- მგრძნობელობა: დელიკატური ნივთები განცალკევებით გარეცხეთ „მსუბუქი დაუთოვების“ ფუნქციის გამოყენებით წმინდა, მატყლის ახალი ნივთების, ფარდებისა და აბრეშუმის ნივთებისთვის. შეამოწმეთ ნივთების იარლიყები.

შენიშვნა

დარწმუნდით, რომ შეამოწმეთ მოპყრობის ეტიკეტები ტანსაცმელზე და რეცხვის დაწყებამდე ის შესაბამისად დაასორტირეთ.

საფეხური 2 ცარიელი ჯიბეები

ყველა გასარეცხი ნივთის ჯიბე დაცალეთ

- ლითონის საგნებმა, როგორიცაა მონეტები, ქინძისთავები და ბალთები ტანსაცმელზე, შესაძლოა დააზიანოს, როგორც სხვა სარეცხი, ასევე დოღურა.

ლილებიანი და ნაქარგიანი ტანსაცმელი ამოაბრუნეთ

- თუ შარვლის ან ქურთუკის ელვაშესაკრავი რეცხვისას გახსნილია, ამან შესაძლოა დოღურა დააზიანოს. ელვაშესაკრავი უნდა დაიხუროს და თასმით დაფიქსირდეს.
- გრძელიკ თასმის მქონე ტანსაცმელი შესაძლოა სხვა ტანსაცმელში გადაიხლართოს. რეცხვის დაწყებამდე თასმები აუცილებლად შეკარით.

საფეხური 3 გამოიყენეთ სარეცხი ბადე

- ბიუსჰალტერები (წყლით რეცხვადი) სარეცხ ბადეში უნდა მოთავსდეს. ბიუსჰალტერების ლითონის ნაწილებმა შესაძლოა გახიოს ქსოვილი და სხვა სარეცხი დააზიანოს.
- მცირე, მსუბუქი ტანსაცმელი, როგორიცაა წინდები, ხელთათმანები, გეტრები და ცხვირსახოცები შესაძლოა კარის სიახლოვეს გაიჭედოს. ისინი სარეცხის წვრილ ბადეში მოათავსეთ.
- ნუ გარეცხავთ თვით სარეცხ ბადეს მასში სარეცხის გარეშე. ამან შესაძლოა უჩვეულო ვიბრაცია გამოიწვიოს, რასაც შედეგად შესაძლოა სარეცხი მანქანის გადაადგილება და სხეულის დაზიანება მოყვეს.

საფეხური 4 წინასწარი რეცხვა (აუცილებლობისას)

აირჩიეთ წინასწარი რეცხვა ვარიანტი შერჩეული ციკლისთვის, თუ ტანსაცმელი ძალიან ჭუჭყიანია. წინასწარი რეცხვა ვარიანტის არჩევისას მთავარ სარეცხ განყოფილებაში აუცილებლად სარეცხი ფხვნილი მოათავსეთ.

სანამ ჩართავთ

საფეხური 5 განსაზღვრეთ სარეცხის მოცულობა

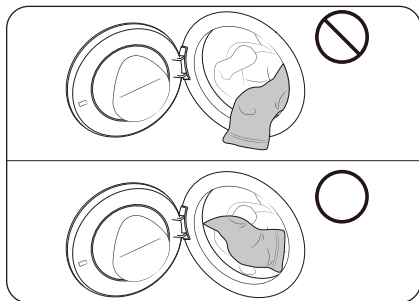
სარეცხი მანქანა არ გადატვირთოთ. გადატვირთვას შესაძლოა შედეგად არასათანადო რეცხვა მოყვეს. ტანსაცმლის სახეობის მიხედვით წონის შესახებ იხილეთ გვერდი 46.

📖 შენიშვნა

საწოლის თეთრეულის ან გადასაფარებლების რეცხვისას რეცხვის დრო შესაძლოა გაიზარდოს ან წურვის ეფექტურობა შემცირდეს. საწოლის თეთრეულისა და გადასაფარებლებისთვის წურვის რეკომენდებული სიჩქარეა 800 ბრ/წთ, ხოლო წონა – 2,0 კგ ან ნაკლები.

⚠ გაფრთხილება

- არადაბალანსებულმა სარეცხმა შესაძლოა შეამციროს წურვის ეფექტურობა.
- არ მიაჯახუნოთ კარი. კარი ფრთხილად დახურეთ. წინააღმდეგ შემთხვევაში, კარი შესაძლოა სათანადოდ არ დაიხუროს.



⚠ გაფრთხილება

დარწმუნდით, რომ სარეცხი სრულად არის მოთავსებული დოლურაში და კარში არ არის მოყოლილი.

საფეხური 6 გამოიყენეთ სარეცხი საშუალების სათანადო სახეობა

სარეცხი საშუალების სახეობა დამოკიდებულია ქსოვილის ტიპზე (ბაბმა, სინთეტიკა, დელიკატური ნივთები, მატყლი), ფერზე, რეცხვის ტემპერატურაზე და დაბინძურების ხარისხზე. ყოველთვის „მცირეჯაფიანი“ სარეცხი საშუალება გამოიყენეთ, რომელიც ავტომატური სარეცხი საშუალებებისთვის არის განკუთვნილი.

📖 შენიშვნა

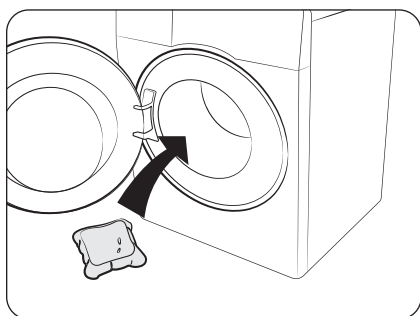
- დაიცავით სარეცხი საშუალების მწარმოებლის რეკომენდაციები, რომლებიც ეფუძნება სარეცხის წონას, დაბინძურების ხარისხს და წყლის სიხისტეს თქვენს რეგიონში. თუ დარწმუნებული არ ხართ წყლის სიხისტესთან მიმართებით, წყალმომარაგების ადგილობრივ სამსახურს დაუკავშირდით.
- არ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალება, რომელიც შეიძლება გამყარდეს ან გამაგრდეს. ასეთი სარეცხი საშუალება შესაძლოა დარჩეს გავლების ციკლის შემდეგ და დაბლოკოს წყლის დაცლის გასასვლელი.

⚠ გაფრთხილება

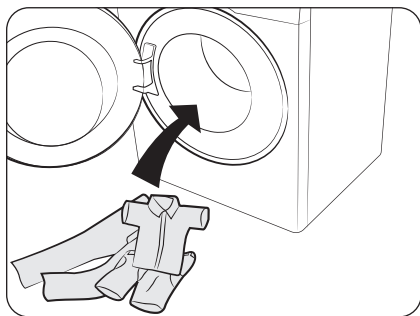
როდესაც მატყლს შალი ან შალი/დელიკატური რეცხვა ციკლის გამოყენებით რეცხავთ, მხოლოდ ნეიტრალური თხევადი სარეცხი საშუალება გამოიყენეთ. თუ შალი ან შალი/დელიკატური რეცხვა ციკლში გამოიყენებთ, სარეცხი ფხვნილი შესაძლოა სარეცხზე დარჩეს და ფერი შეუცვალოს მას.

სარეცხი კაფსულები

სარეცხი კაფსულების გამოყენებით საუკეთესო შედეგების მისაღწევად, დაიცავით შედეგი ინსტრუქციები.



1. კაფსულა ცარიელი ბარაბნის ფსკერზე, უკანა მხარეს მოათავსეთ.



2. სარეცხი დოლურაში კაფსულის ზემოთ მოათავსეთ.

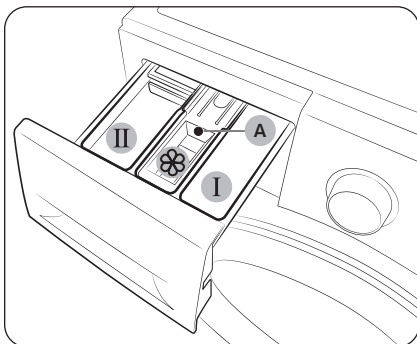
⚠ გაფრთხილება

ისეთ ციკლებში, რომლებიც ცივ წყალს იყენებს ან რომლებიც ერთ საათზე ნაკლები დროის განმავლობაში სრულდება, რეკომენდებულია თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენება. წინააღმდეგ შემთხვევაში კაფსულა შესაძლოა ბოლომდე არ გაიხსნას.

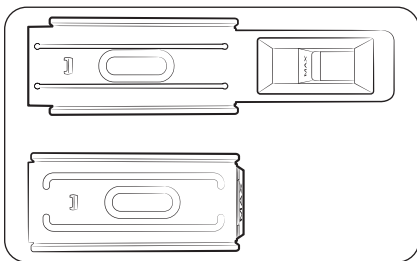
სანამ ჩართავთ

სარეცხი საშუალების უკრასთან დაკავშირებული მითითებები

სარეცხი მანქანა აღჭურვილია სამგანყოფილებიანი დოზატორით: მარცხენა განყოფილება განკუთვნილია ძირითადი რეცხვისთვის, ცენტრალური – ქსოვილის დამარბილებლისთვის, ხოლო მარჯვენა – წინასწარი რეცხვისთვის.



- I წინასწარი რეცხვის განყოფილება:**
გამოიყენეთ წინასწარი რეცხვის სარეცხი საშუალება ან სახამებელი.
- II ძირითადი რეცხვის განყოფილება:**
განკუთვნილია ძირითადი სარეცხი საშუალებისთვის, წყლის დამარბილებლისთვის, დალბობის საშუალებისთვის, მათეთრებლისთვის და/ან ლაქების ამომყვანი მასალისთვის.
- ☼ დამარბილებლის განყოფილება:**
განკუთვნილია დამატებითი საშუალებისთვის, მაგალითად ქსოვილის დამარბილებლისთვის. არ გადაცდეთ **მაქსიმუმის ზოლს (A)**.



შენიშვნა

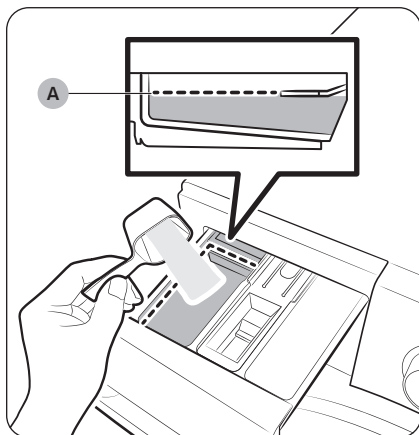
დამარბილებლის განყოფილების ფორმა სხვადასხვა მოდელებში შეიძლება განსხვავებული იყოს.

⚠ გაფრთხილება

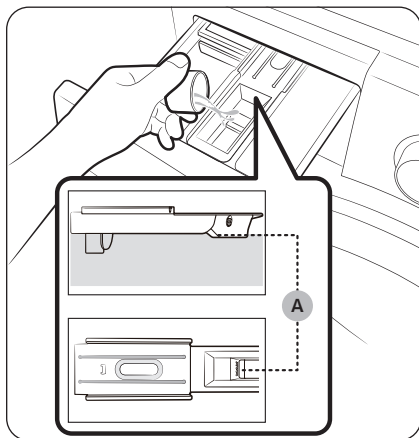
- არ გამოაღოთ სარეცხი საშუალების უკრა, როდესაც სარეცხი მანქანა ჩართულია.
- არ გამოიყენოთ შემდეგი სახის სარეცხი საშუალება:
 - აბის ან კაფსულის ტიპის
 - ბურთის ან ბადის ტიპის
- განყოფილების დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად, მასში მოთავსებამდე კონცენტრირებული ან გამდიდრებული ნივთიერებები (ქსოვილის დამარბილებელი ან სარეცხი საშუალება) გამოყენებამდე წყალში უნდა გაზავდეს.
- როდესაც მოგვიანებით დასრულება არის არჩეული, არ შეიტანოთ სარეცხი საშუალება უშუალოდ დოლურაში. ამან შეიძლება სარეცხის ფერის შეცვლა გამოიწვიოს. სარეცხი საშუალების უკრა გამოიყენეთ მაშინ, როდესაც მოგვიანებით დასრულება არის არჩეული.
- დოლურას გასაწმენდად არ გამოიყენოთ საწმენდი საშუალებები. დოლურაში ქიმიური ნარჩენები აუარესებს რეცხვის ხარისხს.

- ყურადღებით იყავით, რომ ქსოვილის დამარბილებელი სარეცხი მანქანის სამუშაო ზედაპირზე ან მართვის პანელზე არ მოხვდეს.

უჯრაში სარეცხი საშუალების მოსათავსებლად

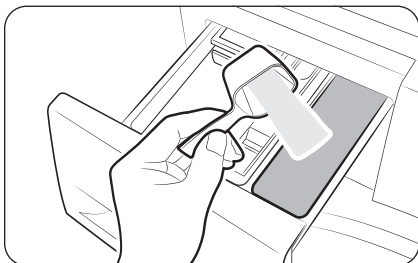


1. გამოალეთ სარეცხი საშუალების უჯრა.
2. მოათავსეთ სარეცხი საშუალება **II ძირითადი რეცხვის განყოფილებაში**, როგორც ეს მწარმოებლის მიერ არის მითითებული ან რეკომენდებული. თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენებისთვის იხილეთ გვერდი 41. სარეცხი საშუალების დამატებისას არ გადაცდეთ **მაქსიმუმის ზოლს (A)**.

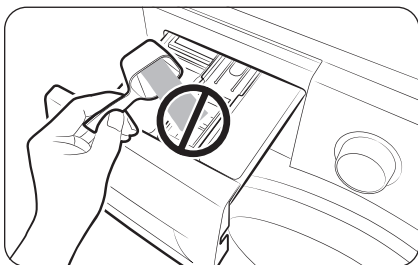


3. ქსოვილის დამარბილებელი მოათავსეთ **❖ დამარბილებლის განყოფილებაში**. არ გადაცდეთ **მაქსიმუმის ზოლს (A)**. ქსოვილის დამარბილებლის დოზურაში გადატანა მოხდება ბოლო გავლების ციკლის დროს.

სანამ ჩართავთ



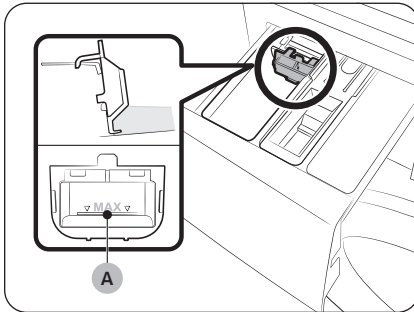
4. თუ წინასწარი რეცხვის ფუნქციის გამოყენება გსურთ, მოათავსეთ წინასწარი რეცხვის საშუალება **1 წინასწარი რეცხვის განყოფილებაში**, როგორც მწარმოებლის მიერ არის მითითებული ან რეკომენდებული.
5. დახურეთ სარეცხი საშუალების უკრა.



⚠ გაფრთხილება

- არ მოათავსოთ სარეცხი ფხვნილი თხევადი სარეცხი საშუალების განყოფილებაში.
- გამოყენებამდე კონცენტრირებული ქსოვილის დამარბილებელი წყალში უნდა გაზავდეს.
- არ მოათავსოთ ძირითადი სარეცხი საშუალება **❌ დამარბილებელ განყოფილებაში**.

თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენება (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)



- თუ თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი ცალკეა მოწოდებული აქსესუარებში
 - ჩადეთ თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი **II ძირითად სარეცხ განყოფილებაში** სარეცხი საშუალების გამოყენებამდე.
- თუ თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი მანუალურ დოზატორშია ჩამაგრებული
 - თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენებამდე დააჭირეთ თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველს.

შენიშვნა

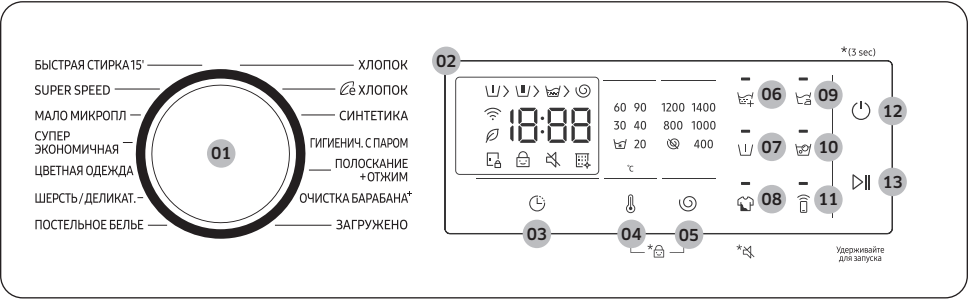
- არ გადააჭარბოთ **მაქსიმალურ ხაზს (A)** სარეცხი საშუალების მიმმართველში, როდესაც თხევად სარეცხ საშუალებას გამოიყენებთ.
- თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველის ჩასასმელად ამოიღეთ სარეცხი საშუალების უკრა სარეცხი მანქანიდან, რისთვისაც დაანეჭით **აშვების ბერკეტს (A)**.
- რეცხვის დასრულების შემდეგ უკრაზე შეიძლება დარჩეს გარკვეული რაოდენობის თხევადი სარეცხი საშუალება.

გაფრთხილება

- არ გამოიყენოთ წინასწარი რეცხვის ფუნქცია, როდესაც თხევად სარეცხ საშუალებას იყენებთ.
- თუ სარეცხ ფხვნილს იყენებთ, ამოიღეთ თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი.

ოპერაციები

მართვის პანელი



01 ციკლის სელექტორი	დაატრიალეთ გადამრთველი ციკლის შესარჩევად.
02 ეკრანი	ეკრანზე გამოისახება ინფორმაცია მიმდინარე ციკლის, დარჩენილი დროის შესახებ ან, პრობლემის აღმოჩენის შემთხვევაში, გამოისახება შეცდომის კოდები. შენიშვნა რეცხვის ფაქტობრივი დრო შესაძლოა განსხვავდებოდეს სავარაუდო დროისგან, რომელიც თავიდან იყო ნაჩვენები მართვის პანელზე თქვენ მიერ ციკლის არჩევისას.
03 მოგვიანებით დასრულება	მოგვიანებით დასრულება საშუალებას გაძლევთ, განსაზღვროთ მიმდინარე ციკლის დასრულების დრო. ციკლის დაწყების დრო დამოკიდებულია თქვენ მიერ არჩეულ პარამეტრზე და გამოითვლება სარეცხი მანქანის შიდა სისტემის მიერ. მაგალითად, ამ ფუნქციის გამოყენებით თქვენ შეგიძლიათ დააპროგრამოთ თქვენი სარეცხი მანქანა ისე, რომ რეცხვის ციკლი დასრულდეს თქვენი სახლში დაბრუნების დროს. დააჭირეთ, რათა აირჩიოთ დროის წინასწარ განსაზღვრული ერთეული.
04 ტემპერატურა	დააჭირეთ, რათა შეცვალოთ წყლის ტემპერატურა მიმდინარე ციკლისთვის.



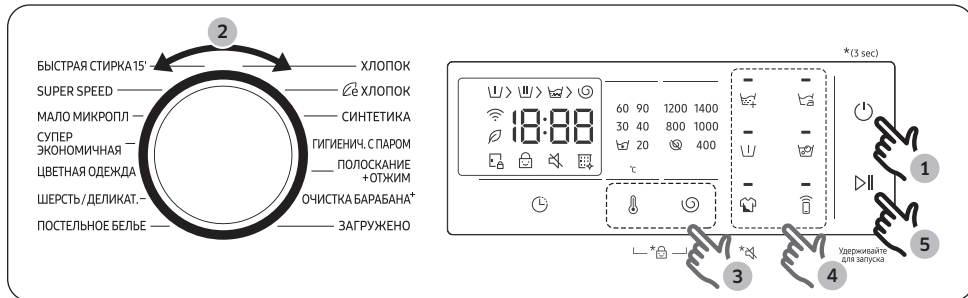
05 წერვა ☹	დააჭირეთ, რათა შეცვალოთ ბრუნვის სიჩქარე მიმდინარე ციკლის დროს. • გავლების გადადება (ინდიკატორი არ არის): საბოლოო გავლების პროცესი გაადადებულია, ასე რომ, სარეცხი წყალში რჩება. სარეცხის გამოსაღებად გაუშვით წყლის დაცლის ან წურვის პროცესი. - გავლების გადადება ვარიანტის გამოსაყენებლად დააწეეთ ლილავს წერვა ☹ რამდენჯერმე, სანამ წერვა ვარიანტის ყველა ინდიკატორი არ ჩაქრება. • წურვის გარეშე ☹: დოლურა წყლის დაცლის უკანასკნელი პროცესის შემდეგ აღარ ტრიალებს. - წურვის გარეშე ვარიანტის გამოსაყენებლად დააწეეთ ლილავს წერვა ☹ რამდენჯერმე, სანამ ვარიანტის ინდიკატორი (☹) არ აინთება.
06 დამატებითი გავლება ☞	დააჭირეთ ამ ლილავს დამატებითი გავლების ციკლების დასამატებლად.
07 წინასწარი რეცხვა ☞	ამ ფუნქციის გააქტიურებისას ძირითად რეცხვის ციკლს წინ უძღვის წინასწარი რეცხვის ციკლი.
08 ინტენსიური ☞	განკუთვნილია ძლიერ დაბინძურებული სარეცხისთვის. სარეცხი მანქანის მუშაობის თითოეული ციკლი ჩვეულებრივზე უფრო ხანგრძლივია. ხმა ☞ თქვენ შეგიძლიათ, ჩართოთ ან გამორთოთ სარეცხი მანქანის ხმოვანი სიგნალები. გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ ეს პარამეტრი არ ახდენს გავლენას ხმაზე, რომელიც საინფორმაციო კოდების შესახებ აკეთებს შეტყობინებას. • ხმის გამოსართავად ერთდროულად დააწეეთ ინტენსიური 3 წამის განმავლობაში. • ხმის ჩასართავად კვლავ დააწეეთ 3 წამის განმავლობაში.
09 ადვილად დაუთოვება ☞	დააჭირეთ, რათა იმგვარად მოამზადოთ სარეცხი, რომ წურვის დროს ნაკეცების შემცირების ხარჯზე ის იოლად გაუთოვდეს. • ადვილად დაუთოვება ხელმისაწვდომია რეცხვის მხოლოდ შემდეგი ციკლებისთვის: ბამბა, ღე ბამბა, სუპერ სიჩქარე, სუპერ ეკოლოგიური რეცხვა, ჰიგიენური ორთქლი, ფერები, საწოლის თეთრეული, სინთეტიკა



ოპერაციები

10 დალობა ბუშტებით 	დააჭირეთ, რათა მოახდინოთ დალობა ბუშტებით ფუნქციის აქტივაცია/დეაქტივაცია. ეს ფუნქცია გეხმარებათ სხვადასხვა სახის ძნელად მოსაშორებელი ლაქების მოცილებაში. დალობა ბუშტებით ხელმისაწვდომია რეცხვის მხოლოდ შემდეგი ციკლებისთვის: ბამბა, სუპერ სიჩქარე, ჰიგიენური ორთქლი, საწოლის თეთრეული, სინთეტიკა
11 Smart Control 	დააჭირეთ, რათა მოახდინოთ Smart Control ფუნქციის აქტივაცია ან დეაქტივაცია. შეეხეთ და დააჭირეთ, რათა შეხვიდეთ დაწყვილების რეჟიმში და დაუკავშირდეთ SmartThings აპლიკაციას. როდესაც Smart Control ფუნქცია აქტივირებულია, სარეცხი მანქანის მართვა დისტანციურად შეგიძლიათ SmartThings აპლიკაციის გამოყენებით თქვენი ტელეფონიდან ან პლანშეტიდან (Android ან iOS).
12 ჩართვა	დააჭირეთ, რათა ჩართოთ/გამოართოთ სარეცხი მანქანა.
13 დაწყება/შეჩერება	დააჭირეთ ამ ლილავს მანქანის მუშაობის დასაწყებად ან გასაჩერებლად.

მარტივი ნაბიჯები დასაწყებად



1. სარეცხი მანქანის ჩასართავად დააჭირეთ ლილავს **ჩართვა**.
2. ციკლის შესარჩევად დაატრიალეთ **ციკლის სელექტორი**.
3. შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები (**ტემპერატურა** 1 და **წურვა** 2) აუცილებლობის შესაბამისად.
4. ვარიანტის დასამატებლად დააჭირეთ შესაბამის ლილავს.
5. დააჭირეთ ლილავს **დაწყება/შეჩერება**.

ციკლის შესარჩევად ოპერაციის განმავლობაში

1. დააჭირეთ ლილავს **დაწყება/შეჩერება** ოპერაციის შესაჩერებლად.
2. აირჩიეთ სხვა ციკლი.
3. ახალი ციკლის დასაწყებად კვლავ დააჭირეთ ლილავს **დაწყება/შეჩერება**.

ტანსაცმლის დამატება

რეცხვის დაწყების შემდეგ სარეცხის დასამატებლად გამოიყენეთ **დაწყება/შეჩერება**.

1. რეცხვის ციკლის გასაჩერებლად შეეხეთ და გეკავოთ **დაწყება/შეჩერება**.
2. გახსენით კარი და დოლურაში სარეცხი ჩაამატეთ.
3. დახურეთ კარი, შეეხეთ და გეკავოთ **დაწყება/შეჩერება** სარეცხი მანქანის მუშაობის ციკლის განსაახლებლად.

ოპერაციები

ციკლის მიმოხილვა

სტანდარტული ციკლები

ციკლი	აღწერა	მაქსიმალური წონა (კგ)
ბამბა	- გამოიყენება ბამბის ტანსაცმლის, საწოლის თეთრეულის, მაგიდის გადასაფარებლის, საცვლების, პირსახოცების ან პერანგების გასარეცხად. რეცხვის დროის და გავლებების რაოდენობის შერჩევა ხდება ავტომატურად, სარეცხის წონის გათვალისწინებით. - ოდნავ დაბინძურებული ბამბის საგნების წმენდისთვის 20 °C ნომინალურ ტემპერატურაზე.	მაქსიმალური
ღებამბა	ოპტიმალური შედეგი ელექტროენერგიის ეკონომიურად მოხმარებასთან ერთად, ბამბის ტანსაცმლის, საწოლის თეთრეულის, მაგიდის გადასაფარებლის, საცვლების, პირსახოცების ან პერანგების რეცხვისას. ეკონომიურ რეჟიმზე მუშაობის დროს რეცხვის რეალური ტემპერატურა შეიძლება მითითებულზე დაბალი იყოს.	მაქსიმალური
სინთეტიკა	ქსოვილებისთვის, რომლებიც დამზადებულია პოლიესტერისგან (დიოლენი, ტრევირა), პოლიამიდისგან (პერლონი, ნეილონი) ან სხვა მსგავსი ქსოვილისგან.	4
ჰიგიენური ორთქლი	- ბამბისა და სელის ქსოვილი, რომელიც უშუალო შეხებაში იყო კანთან, როგორც არის საცვლები. - ჰიგიენის ოპტიმალური შედეგების მისაღებად, ტემპერატურა უნდა იყოს 60 °C ან მეტი. - ორთქლის ციკლები ალერგიისგან დაცვას და ბაქტერიების განადგურებას (სტერილიზაცია) უზრუნველყოფს.	4
გავლება+ბრუნვა	ამ ფუნქციის გამოყენებისას, ქსოვილის დამარბილებლის გამოყენების შემდეგ, კიდევ ერთი გავლების ციკლი ირთვება.	მაქსიმალური



ციკლი	აღწერა	მაქსიმალური წონა (კგ)
დოლურის გაწმენდა+	- ასუფთავებს დოლურას ჭუჭყისგან და ბაქტერიებისგან. - ასუფთავებს კარის რეზინის შუასაბნებს ჭუჭყისგან. - ეს პროცესი გაშვებული უნდა იქნას რეცხვის ყოველი 40 ციკლის შემდეგ, სარეცხი საშუალების ან მათეთრებლების გამოყენების გარეშე. შეტყობინება ჩნდება ყოველი მე-40 რეცხვის შემდეგ. - დარწმუნდით, რომ დოლურა ცარიელია. - დოლურას გასაწმენდად არ გამოიყენოთ საწმენდი საშუალებები.	-
ჩამოტვირთული	აირჩიეთ სმარტფონის SmartThings-ის აპლიკაციაში ხელმისაწვდომი უფრო მეტი ციკლიდან.	-
სწრაფი რეცხვა 15'	- ეს ფუნქცია გამოიყენება 2,0 კგ-მდე წონის მცირედ დასვრილი ტანსაცმლისთვის, როდესაც გსურთ მისი სწრაფად გარეცხვა. - გამოიყენეთ 20 გ-ზე ნაკლები სარეცხი საშუალება. 20 გ-ზე მეტი სარეცხი საშუალების გამოყენების შემთხვევაში, ტანსაცმელზე შეიძლება დარჩეს სარეცხი საშუალების ნარჩენები. - თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენების შემთხვევაში გამოიყენეთ მაქსიმუმ 20 მლ თხევადი სარეცხი საშუალება.	2
სუპერ სიჩქარე	- სწრაფი რეცხვა ყოველდღიური მოხმარების ტანსაცმლის, მაგალითად, საცვლების და პერანგების გასარეცხად. - ციკლის დრო დამოკიდებულია წყლის მიწოდების სისტემის მდგომარეობაზე და სარეცხის წონასა და ტიპზე.	5
ნაკლები მიკრობოჭკო	გამოიყენეთ ეს ციკლი სინთეზური ტანსაცმლის რეცხვის დროს წარმოქმნილი მიკრობოჭკოების რაოდენობის შესამცირებლად.	2
სუპერ ეკოლოგიური რეცხვა	დაბალტემპერატურული რეჟიმი და ეკოპრემების გამოყენება უზრუნველყოფს ელექტროენერგიის ეკონომიურ მოხმარებას.	4
ფერები	ხასიათდება დამატებითი გავლების ციკლით და ბრუნვის სიჩქარის შემცირებით, რაც უზრუნველყოფს ნაზ რეცხვას და საფუძვლიან გავლებას.	4



ოპერაციები

ციკლი	აღწერა	მაქსიმალური წონა (კგ)
შალი/დელიკატური რეცხვა	- განკუთვნილია შალის და დელიკატური ქსოვილების, მაგალითად, ნაქარგი ქსოვილების, ბიუსტჰალტერების, ქალის თეთრეულის (აბრეშუმი) და სხვა მსგავსი სარეცხის გასარეცხად, რომელთა გარეცხვა მხოლოდ ხელით შეიძლება. - შალი/დელიკატური რეცხვა ციკლის დროს სარეცხი მანქანის დოლურა წელა ირწევა და ალბობს სარეცხს, რაც იცავს ქსოვილის ბოჭკოებს შეკუმშვისგან/დეფორმაციისგან. - რეკომენდებულია ნეიტრალური და თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენება.	2
საწოლის თეთრეული	- ზეწრებისთვის, საწოლის გადასაფარებლებისთვის და ა.შ. - საუკეთესო შედეგების მსიაღებად საწოლის თეთრეულის მხოლოდ 1 სახეობა გარეცხეთ.	2

ვარიანტები

ვარიანტი		აღწერა
	ვაი-ფაი	ეს ხატულა უჩვენებს, რომ სარეცხი მანქანა დაკავშირებულია ვაი-ფაი-სთან.
	დოლურის განმეწმინდა+ შემასხენებელი	- ეს ხატულა მიანიშნებს, რომ უნდა გარეცხოთ დოლურა დოლურის განმეწმინდა+ ციკლის გამოყენებით. - ყოველი 40 ციკლის შემდეგ, ეს ხატულა გამოჩნდება ერთი საათის განმავლობაში და შემდეგ ავტომატურად გამოირთვება. ხატულა გამოჩნდება კიდევ 5 ციკლის განმავლობაში, გამორთეთ და შემდეგ არ გამოჩნდება კიდევ 40 ციკლის განმავლობაში.
	ბლოკირება ბავშვებისთვის	- ეს ხატულა უჩვენებს, რომ ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია. - დამატებითი ინფორმაციისთვის ბლოკირება ბავშვებისთვის-ის შესახებ, იხ. გვერდი 50.
	კარის დაბლოკვა	- ეს ხატულა უჩვენებს, რომ კარი დაბლოკილია და მისი გაღება ვერ მოხდება. - კარი ავტომატურად იკეტება ციკლის განმავლობაში და ეს ინდიკატორი ინთება. - კარის გაღებას ამ ინდიკატორის გაქრობის შემდეგ შეიძლება.

მოგვიანებით დასრულება ☹️

თქვენ შეგიძლიათ განსაზღვროთ რეცხვის მოგვიანებით, ავტომატურად, დასრულების დრო 1-დან 24 საათამდე (1-საათიანი შუალედებით). ეკრანზე გამოსახული ციფრები აღნიშნავს, თუ რამდენ საათში დასრულდება მიმდინარე ციკლი.

1. აირჩიეთ ციკლი. შემდეგ, აუცილებლობის შემთხვევაში, შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. რამდენჯერმე დააჭირეთ ღილაკს **მოგვიანებით დასრულება ☹️**, სანამ დასრულების სასურველი დრო არ განისაზღვრება.
3. დააჭირეთ ღილაკს **დანყება/შეჩერება**. ჩაირთვება შესაბამისი ინდიკატორი საათით.
4. **მოგვიანებით დასრულება ☹️**-ის გასაუქმებლად გადატვირთეთ სარეცხი მანქანა, რისთვისაც დააჭირეთ ღილაკს **ჩართვა**.

რეალური შემთხვევა

თქვენ ორსაათიანი ციკლის დასრულება ამ წუთიდან 3 საათში გსურთ. ამისათვის თქვენ უმატებთ მოგვიანებით დასრულება ვარიანტს 3-საათიან პარამეტრს და აწვებით ღილაკს **დანყება/შეჩერება** 14:00-ზე. რა ხდება შემდეგ? სარეცხი მანქანა იწყებს მუშაობას 15:00-ზე და ასრულებს 17:00-ზე. ქვევით ამ მაგალითის თაიმლაინია მოცემული.



ოპერაციები

Settings (პარამეტრები)

ბლოკირება ბავშვებისთვის

ბავშვებთან დაკავშირებული ინციდენტების თავიდან ასაცილებლად, ბლოკირება ბავშვებისთვის ბლოკავს ყველა ლილავს, გარდა შემდეგისა: **ჩართვა**.

- ბლოკირება ბავშვებისთვის ფუნქციის გასამართავად ერთდროულად დააწექით **ტემპერატურა**  და **წურვა**  ლილავებს 3 წამის განმავლობაში.
- ბლოკირება ბავშვებისთვის ფუნქციის გასაუქმებლად ერთდროულად დააწექით **ტემპერატურა**  და **წურვა**  ლილავებს 3 წამის განმავლობაში.

შენიშვნა

- ბლოკირება ბავშვებისთვის მდგომარეობაში თქვენ ჯერ ბლოკირება ბავშვებისთვის უნდა გააუქმოთ, თუ სარეცხი საშუალების ან სარეცხის დამატება გსურთ.
- შერჩეული პარამეტრი დამახსოვრებული იქნება სარეცხი მანქანის გამორთვის და ხელახლა ჩართვის შემდეგაც.

ხმა

თქვენ შეგიძლიათ ჩართოთ ან გამორთოთ სარეცხი მანქანის ხმოვანი სიგნალები. გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ ეს პარამეტრი არ ახდენს გავლენას ხმაზე, რომელიც საინფორმაციო კოდების შესახებ აკეთებს შეტყობინებას.

- ხმის გამოსართავად ერთდროულად დააწექით **ინტენსიური**  ლილავს 3 წამის განმავლობაში.
- ხმის ჩასართავად კვლავ დააწექით 3 წამის განმავლობაში.

სპეციალური ფუნქციები

Smart Control (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)

შეგიძლიათ, დაუკავშირდეთ SmartThings აპლიკაციას და სარეცხი მანქანა დისტანციურად აკონტროლოთ.

სარეცხი მანქანის მიერთება

1. ჩამოტვირთეთ და გახსენით SmartThings აპლიკაცია თქვენს სმარტფონში ან პლანშეტში (Android და iOS).
2. შეეხეთ **ჩართვა**-ს, რათა ჩართოთ სარეცხი მანქანა.
3. შეეხეთ და დააჭირეთ **Smart Control** -ს.
 - a. სარეცხი მანქანა AP რეჟიმში გადავა და თქვენს სმარტფონს ან პლანშეტს მიუერთდება.
 - b. სარეცხი მანქანის ავთენტიფიკაციისთვის შეეხეთ **Smart Control** .
 - c. ავთენტიფიკაციის პროცესის დასრულების შემდეგ თქვენი სარეცხი მანქანა წარმატებულად იქნება დაკავშირებული აპლიკაციასთან.
 - შეგიძლიათ SmartThings აპლიკაციაში ხელმისაწვდომი განსხვავებული ფუნქციები გამოიყენოთ.

შენიშვნა

- თუ თქვენი სარეცხი მანქანა ვერ შეძლებს SmartThings აპლიკაციასთან დაკავშირებას, ხელახლა სცადეთ.
- თუ SmartThings აპლიკაციასთან სარეცხი მანქანის დაკავშირების შემდეგ ინტერნეტ-კავშირის პრობლემებს განიცდით, როუტერი გადაამოწმეთ.
- თუ Wi-Fi გამორთულია, შეეხეთ და დააჭირეთ **ტემპერატურა** -სა **Smart Control** -ს ერთდროულად 3 წამის განმავლობაში მის ჩასართავად.
- სარეცხი მანქანის Wi-Fi-ის ჩართვა საშუალებას გაძლევთ, დაუკავშირდეთ სარეცხი მანქანას თქვენს სმარტფონში ან პლანშეტში ჩაწერილი SmartThings აპლიკაციის მეშვეობით, მიუხედავად იმისა, მიეწოდება თუ არა სარეცხი მანქანას დენი. მიუხედავად ამისა, სარეცხი მანქანა ხაზგარეთ გამოჩნდება SmartThings აპლიკაციაში, როდესაც სარეცხი მანქანის Wi-Fi გამორთული იქნება.
- Smart Control ფუნქციის ჩართვამდე კარი დახურეთ.
- თუ სარეცხი მანქანას საკმაოდ დროის განმავლობაში იყენებთ SmartThings აპლიკაციასთან დაკავშირების გარეშე, 3 წამის განმავლობაში დაინახავთ „ჭკვიანი კონტროლის“ შეტყობინებას.
- თუ სარეცხი მანქანის Wi-Fi არ არის დაკავშირებული AP-ს (წვდომის წერტილს), როდესაც დენს გამორთავთ, Wi-Fi გამოირთვება.

ოპერაციები

Stay Connect

დააყენეთ Stay Connect ფუნქცია SmartThings აპლიკაციაში, რათა Smart Control ციკლის დასასრულს ჩაირთოს. სარეცხი მანქანა შეინარჩუნებს კავშირს აპლიკაციასთან, ასე რომ, თქვენ დამატებითი ინსტრუქციების გაგზავნას შეძლებთ როგორც შინიდან, ისე გარეთ ყოფნისას.

1. თუ Stay Connect ფუნქციას SmartThings აპლიკაციაში გამორთავთ, სარეცხი მანქანა ციკლის დასრულების შემდეგ მოლოდინის და ენერგიის დაზოგვის რეჟიმში დარჩება.
 - Stay Connect ფუნქცია აქტიური დარჩება 24 საათის განმავლობაში, თუ კარი დახურული იქნება.
2. როდესაც Stay Connect ფუნქცია აქტიურია, Smart Control, კარის დაბლოკვა და ვაი-ფაი ხატულები სარეცხი მანქანის ეკრანზე განათებული იქნება.
3. შეგიძლიათ, მოხერხებულად აკონტროლოთ სარეცხი მანქანა გავლების, გაწურვის ან შრობის ციკლების დამატებით SmartThings აპლიკაციაში.

შენიშვნა

- როდესაც ოპერაცია შეჩერდება, სარეცხი მანქანა მოლოდინის და ენერგიის დაზოგვის რეჟიმში გადავა, თუნდაც მანქანა SmartThings აპლიკაციასთან არ იყოს დაკავშირებული.
- ზოგ ვითარებაში შესაძლოა განათებული იყოს მხოლოდ კარის დაბლოკვა-ის ხატულა.

SmartThings

Wi-Fi კავშირი

თქვენს ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში გადადით **Settings (პარამეტრები)**-ზე და ჩართეთ უსადენო მიერთება, შემდეგ კი აირჩიეთ AP (წვდომის წერტილი).

- ეს მოწყობილობა მხარს უჭერს Wi-Fi 2,4 გჰც პროტოკოლს.

ჩამოტვირთვა

აპლიკაციების მაღაზიაში (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) იპოვეთ SmartThings აპლიკაცია, რისთვისაც საძიებო ველში აკრიფეთ „SmartThings“. ჩამოტვირთეთ და დააყენეთ აპლიკაცია თქვენს მოწყობილობაში.

შენიშვნა

ეფექტურობის გაუმჯობესებისთვის აპლიკაცია შესაძლოა შეტყობინების გარეშე შეიცვალოს.

სისტემაში შესვლა

თავდაპირველად Samsung-ის ანგარიშით SmartThings-ში უნდა შეხვიდეთ. Samsung-ის ახალი ანგარიშის შესაქმნელად დაიცავით აპლიკაციაში მოცემული ინსტრუქციები. ანგარიშის შესაქმნელად ცალკე აპლიკაცია არ გჭირდებათ.

შენიშვნა

თუ უკვე გაქვთ Samsung-ის ანგარიში, ის გამოიყენეთ სისტემაში შესასვლელად. Samsung-ის რეგისტრირებული ტელეფონის ან პლანშეტის მომხმარებელი ავტომატურად გაივლის ავტორიზაციას სისტემაში.



თქვენი მოწყობილობის რეგისტრაცია SmartThings-ში

1. დარწმუნდით, რომ თქვენი ჭკვიანი ტელეფონი ან პლანშეტი უსადენო ქსელს არის დაკავშირებული. წინააღმდეგ შემთხვევაში, გადადით **Settings (პარამეტრები)**-ზე და ჩართეთ უსადენო კავშირი, შემდეგ კი აირჩიეთ AP (წვდომის წერტილი).
2. გახსენით **SmartThings** თქვენს ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში.
3. თუ დაინახავთ შეტყობინებას „A new device is found. (ნაპოვნია ახალი მოწყობილობა).“, აირჩიეთ **Add (დამატება)**.
4. თუ შეტყობინება არ გამოჩნდება, აირჩიეთ **+** და ხელმისაწვდომი მოწყობილობების სიიდან თქვენი მოწყობილობა აირჩიეთ. თუ თქვენი მოწყობილობა არ არის ჩამონათვალში, აირჩიეთ **Device Type (მოწყობილობის ტიპი) > Specific Device Model (მოწყობილობის კონკრეტული მოდელი)**, შემდეგ კი ხელით შეიყვანეთ თქვენი მოწყობილობა.
5. მოწყობილობა SmartThings აპლიკაციაში შემდეგნაირად უნდა დაარეგისტრირდეს.
 - a. დაამატეთ მოწყობილობა SmartThings-ში. დარწმუნდით, რომ აპლიკაცია დაკავშირებულია SmartThings-ს.
 - b. რეგისტრაციის დასრულების შემდეგ თქვენი აპლიკაცია ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში გამოჩნდება.



ოპერაციები

განცხადება ღია კოდის შესახებ

პროგრამა, რომელსაც ეს პროდუქტი შეიცავს, არის ღია კოდის პროგრამა. სრული და შესაბამისი ღია კოდის მოპოვება შეგიძლიათ ამ პროდუქტის ბოლო გადახიდიდან სამი წლის განმავლობაში, რისთვისაც ჩვენი მხარდაჭერის გუნდს უნდა დაუკავშირდეთ შემდეგი ბმულის გამოყენებით: <http://opensource.samsung.com> (გთხოვთ, გამოიყენოთ Inquiry-ის („მოთხოვნა“) მენიუ).

ამის გარდა, შესაბამისი ღია კოდის მოპოვება ფიზიკური მატარებლის, მაგალითად, CD-ROM-ის საშუალებით შეგიძლიათ. მოთხოვნილი იქნება მინიმალური საფასური.

შესაბამისი URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0 გაგიძლევთ ამ პროდუქტთან დაკავშირებული ღია კოდის ლიცენზიის შესახებ ინფორმაციისკენ. ეს შეთავაზება ძალაშია ამ ინფორმაციის ყველა მიმღებისთვის.



შენიშვნა

- როდესაც Wi-Fi გააქტიურებულია, ენერგიის მოხმარება საორიენტაციო მაჩვენებლებთან შედარებით იზრდება.
- ამით სამსუნგ აცხადებს, რომ ეს რადიო მოწყობილობა შეესაბამება 2014/53/EU დირექტივას და გაერთიანებულ სამეფოში მოქმედ შესაბამის ნორმატიულ მოთხოვნებს. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციისა და გაერთიანებული სამეფოს შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ-მისამართზე: შესაბამისობის ოფიციალური დეკლარაცია შეგიძლიათ იხილოთ მისამართზე <http://www.samsung.com>, რისთვისაც გადადით აქ: მხარდაჭერა > მხარდაჭერის მთავარი გვერდი, და შეიყვანეთ მოდელის სახელი. RF გადამცემის მაქსიმალური სიმძლავრე: 20 dBm at 2,402-2,480 გჰც.

ტექნიკური მომსახურება

დაიცავით სარეცხი მანქანის სისუფთავე, რათა თავიდან აიცილოთ მწარმოებლურობის შემცირება და გაახანგრძლივოთ მისი მოქმედების ვადა.

დოლურის განმენდა+

რეგულარულად შეასრულეთ ეს ციკლი, რათა განმინდოთ დოლურა ბაქტერიებისგან. ეს ციკლი წყალს 60 °C–70 °C-მდე აცხელებს და, ამასთანავე, ამოწმებს დაგროვებულ ჭუჭყს კარის რეზინის შუასადებიდან.

1. სარეცხი მანქანის ჩასართავად დააჭირეთ ლილავს **ჩართვა**.
2. დაატრიალეთ **ციკლის სელექტორი**, რათა აირჩიოთ **დოლურის განმენდა+**.
3. დააწეით და გეგავოთ ლილავი **დანყება/შეჩერება**.

შენიშვნა

- წყლის ტემპერატურა **დოლურის განმენდა+**-ისთვის განსაზღვრულია 70 °C-ით, რასაც ვერ შეცვლით.
- რეკომენდებულია **დოლურის განმენდა+**-ის გაშვება ყოველ 40 რეცხვაში ერთხელ.
- კირის ნადების თავიდან ასაცილებლად, დაამატეთ სარეცხი საშუალების სათანადო რაოდენობა წყლის სიხისტის შესაბამისად ან სარეცხ საშუალებასთან ერთად წყლის დამარბილებელი დაამატეთ.

დოლურის განმენდა+ შემახსენებელი

მოდელიდან გამომდინარე, **დოლურის განმენდა+** შემახსენებელი ხატულა ან შუქდიოდი. ხატულების შემთხვევაში ხატულის ნათურა მართვის პანელზე აინთება.

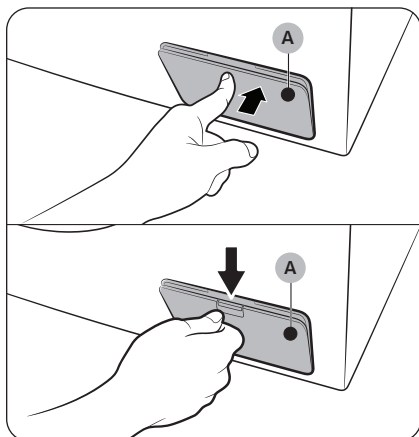
შუქდიოდის შემთხვევაში აინთება **დოლურის განმენდა+** ლილავის შემდეგ განთავსებული შუქდიოდი ან მართვის პანელის ვარიანტების ველი.

- **დოლურის განმენდა+** შემახსენებელი მართვის პანელზე ყოველ 40 რეცხვაში ერთხელ აციმციმდება. რეკომენდებულია **დოლურის განმენდა+**-ის რეგულარულად ჩატარება.
- როდესაც პირველად შეამჩნევთ შემახსენებლის ციმციმს, შეგიძლიათ, უგულებელყოთ იგი 6 თანმიმდევრული რეცხვის განმავლობაში. მე-7-^ი რეცხვიდან დაწყებული, შემახსენებელი აღარ გამოჩნდება. მიუხედავად ამისა, ის კვლავ გამოჩნდება მე-40 რეცხვისას.
- „0“ შეტყობინება შესაძლოა ბოლო პროცესის დასრულების შემდეგაც დარჩეს.
- „0“ შეტყობინება რომც არ გაქრეს, მანქანა ნორმალურად განაგრძობს ფუნქციონირებას.
- ჰიგიენის დაცვის მიზნით რეკომენდებულია ამ ციკლის რეგულარული გაშვება.

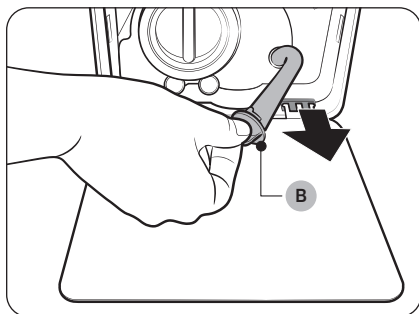
ტექნიკური მომსახურება

წყლისგან ავარიული დაცლა

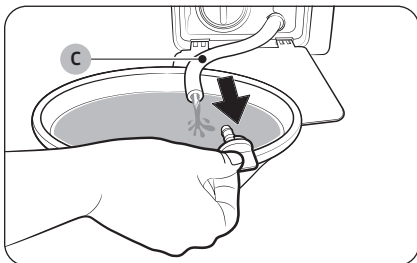
ელექტროენერგიის წყვეტის შემთხვევაში დაცალეთ დოლურაში არსებული წყალი მანამ, სანამ სარეცხს გამოიღებთ.



1. გამორთეთ სარეცხი მანქანა ელექტროროზეტიდან.
2. გახსენით ფილტრის ხუფი (A).
 - ტიპი 1: გასახსნელად რბილად დააწეეთ ფილტრის ხუფის (A) ზედა ნაწილს.
 - ტიპი 2: გასახსნელად ქვევით დააწეეთ ფილტრის ხუფის (A) ჩამკეტს.



3. მოათავსეთ ცარიელი, ტევადი კონტეინერი ხუფის გარშემო და გადაჭიმეთ ავარიული დაცლის მილი კონტეინერამდე, ხოლო მილის თავი (B) გეჭიროთ ხელში.



4. გახსენით მილის თავი და საშუალება მიეცით წყალს ავარიული დაცლის მილში (C), კონტეინერში გადაედინოს.
5. დასრულების შემდეგ დახურეთ მილის თავი და უკან დააბრუნეთ მილი. ამის შემდეგ დახურეთ ფილტრის ხუფი.

📖 შენიშვნა

ტევადი კონტეინერის გამოყენება დაგჭირდებათ, რადგან დოლურაში შესაძლოა მოსალოდნელზე მეტი წყალი იყოს.

ტექნიკური მომსახურება

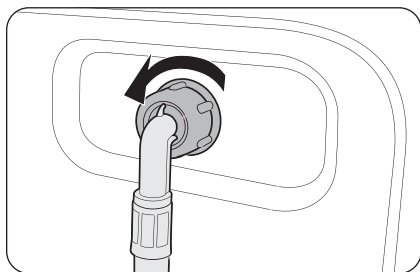
განმენდა

სარეცხი მანქანის ზედაპირი

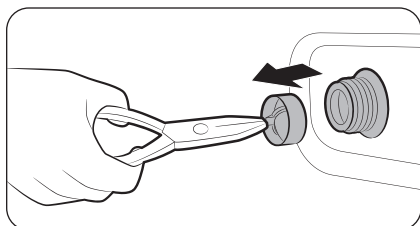
გამოიყენეთ რბილი ნაჭერი არააბრაზიული საყოფაცხოვრებო სარეცხი საშუალებით. სარეცხი მანქანაზე წყალი არ მოასხუროთ.

ბადისებრი ფილტრი

წყლის შლანგის ბადისებრი ფილტრი წელიწადში ერთხელ ან ორჯერ განმინდეთ.



1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
2. დახურეთ წყლის ონკანი.
3. მოუშვით და მოხსენით წყლის შლანგი სარეცხი მანქანის უკანა ნაწილიდან. შლანგს ნაჭერი დააფარეთ, რათა წყალი არ გადმოვიდეს.



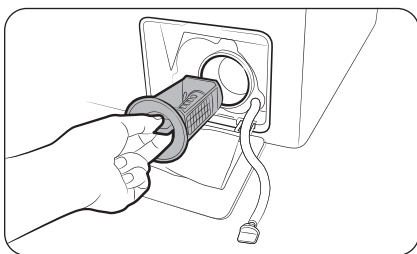
4. შემშვები სარქველიდან ბადისებრი ფილტრის ამოსაღებად ბრტყელტუჩა გამოიყენეთ.
5. ღრმად ჩაუშვით ბადისებრი ფილტრი წყალში, რათა ხრახნიანი კონექტორიც წყალში ჩაშვებული აღმოჩნდეს.
6. სრულად გააშრეთ ბადისებრი ფილტრი.
7. დააბრუნეთ ბადისებრი ფილტრი შემშვებ სარქველში და ხელახლა მიუერთეთ წყლის შლანგი შემშვებ სარქველს.
8. გახსენით წყლის ონკანი.

შენიშვნა

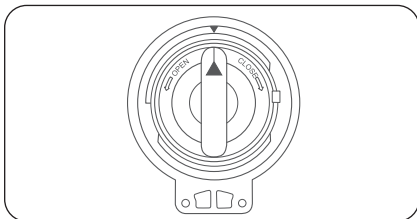
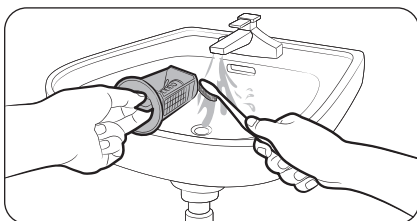
თუ ბადისებრი ფილტრი დაბინძურებული იქნება, ეკრანზე გამოჩნდება საინფორმაციო კოდი „4C“.

ნარჩენების ფილტრი

დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად, რეკომენდებულია ნარჩენების ფილტრის განმენდა ყოველ 2 თვეში ერთხელ. ნარჩენების დაბინძურებულმა ფილტრმა შესაძლოა შეამციროს ბუშტუკების ეფექტურობა.



1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
2. დაცალეთ დოლურაში დარჩენილი წყალი. იხილეთ „წყლისგან ავარიული დაცლა“ განყოფილება.
3. გახსენით **ფილტრის ხუფი**.
 - ტიპი 1: გასახსნელად რბილად დააწეეთ **ფილტრის ხუფის** ზედა ნაწილს.
 - ტიპი 2: გასახსნელად ქვევით დააწეეთ **ფილტრის ხუფის** ჩამკეტს.
4. მარცხნივ გადაატრიალეთ ნარჩენების ფილტრის სახელური და დაცალეთ დარჩენილი წყალი.
5. ნარჩენების ფილტრი რბილი ჯაგრისით განმინდეთ. დარწმუნდით, რომ წყლის დაცლის ტუმბოს პროპელერი ფილტრში არ არის დაბინძურებული.
6. უკან დააბრუნეთ ნარჩენების ფილტრი, ხოლო ფილტრის სახელური მარჯვნივ გადაატრიალეთ.



შენიშვნა

- ნარჩენების ზოგი ფილტრი აღჭურვილია უსაფრთხოების სახელურით, რომლის დანიშნულებაცაა უბედური შემთხვევების არიდება ბავშვების მხრიდან. ნარჩენების ფილტრის უსაფრთხოების სახელურის გასახსნელად დააწეეთ მას და მოაბრუნეთ საათის ისრის მოძრაობის საწინააღმდეგო მიმართულებით. უსაფრთხოების სახელურის ზამბარიანი მექანიზმი გეხმარებათ ფილტრის გახსნაში.
- ნარჩენების ფილტრის უსაფრთხოების სახელურის დასაკეტად მოაბრუნეთ ის საათის ისრის მოძრაობის მიმართულებით. ზამბარა ტკაცანის ხმას გამოსცემს, რაც ნორმალურია.

ტექნიკური მომსახურება

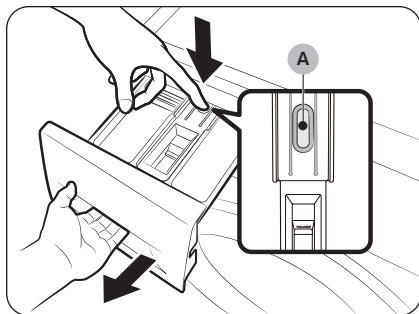
შენიშვნა

როდესაც ნარჩენების ფილტრი დაბინძურებულია, ეკრანზე ჩანს საინფორმაციო კოდი „5C“.

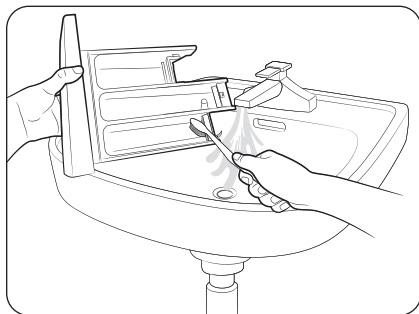
⚠ გაფრთხილება

- დარწმუნდით, რომ ფილტრის სახელური სათანადოდ არის დახურული ფილტრის გაწმენდის შემდეგ. სანინალმდეგო შემთხვევაში ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.
- დარწმუნდით, რომ ფილტრი სათანადოდ არის ჩასმული მისი გაწმენდის შემდეგ. სანინალმდეგო შემთხვევაში ამან შეიძლება ოპერაციის შეფერხება ან წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

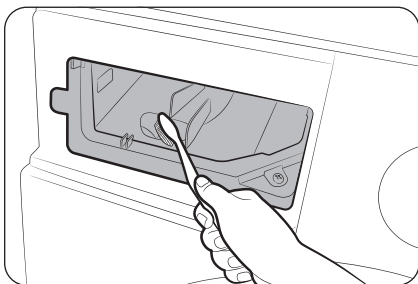
სარეცხი საშუალების უკრა



1. სანამ აშვების ბერკეტი (A) გიჭირავთ უკრის შიდა მხარეს, გამოწიეთ და გააღეთ უკრა.
2. უკრიდან მოხსენით აშვების ბერკეტი და თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი.



3. გაწმინდეთ უკრის შიგთავსი გამდინარე წყალში რბილი ჯაგრისის გამოყენებით.



4. უკრის ბუდე ბოთლის ჯაგრისით განმინდეთ, რათა იქიდან სარეცხი საშუალების ნარჩენები და კირის ნადები მოაშოროთ.
5. უკრაში ხელახლა ჩასვით აშვების ბერკეტი და თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი.
6. შეაცურეთ უკრა, რათა დახუროთ.

შენიშვნა

დარჩენილი სარეცხი საშუალების მოსაშორებლად გაიმეორეთ გავლება+ბრუნვა ციკლი ცარიელი დოლურის პირობებში.

აღდგენა გაყინვის შემდეგ

თუ ტემპერატურა 0 °C-ს ჩამოცდება, სარეცხი მანქანა შეიძლება გაიყინოს.

1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
2. წყლის შლანგის გასაღობად წყლის ონკანს თბილი წყალი დაასხით.
3. გამოაერთეთ წყლის შლანგი და თბილ წყალში ჩადეთ.
4. ჩაასხით დოლურაში თბილი წყალი და დატოვეთ 10 წუთის განმავლობაში.
5. ხელახლა მიუერთეთ წყლის შლანგი წყლის ონკანს.

შენიშვნა

თუ სარეცხი მანქანა კვლავაც გაუმართავად განაგრძობს მუშაობს, გაიმეორეთ ზემოაღწერილი ნაბიჯები მანამ, სანამ ის გამართულად არ დაიწყებს მუშაობას.

დაცვა ხანგრძლივი გამოუყენებლობისას

თავიდან აიცილეთ სარეცხი მანქანის გამოუყენებლობა ხანგრძლივი დროის განმავლობაში. ასეთ შემთხვევაში დაცალეთ სარეცხი მანქანა წყლისგან და გამოაერთეთ დენის კაბელი.

1. დაატრიალეთ ციკლის სელექტორი, რათა აირჩიოთ გავლება+ბრუნვა.
2. დაცალეთ დოლურა და დააჭიერეთ ლილავს დაწყება/შეჩერება.
3. ციკლის დასრულების შემდეგ დაკეტეთ წყლის ონკანი და გამოაერთეთ წყლის შლანგი.
4. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
5. გახსენით კარი, რათა დოლურაში ჰაერმა შეძლოს ცირკულაცია.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

საკონტროლო პუნქტები

თუ თქვენი სარეცხი მანქანის მუშაობის პროცესში პრობლემას აღმოაჩენთ, პირველ რიგში ეცადეთ ეს პრობლემა ქვემოთ მოცემულ ცხრილში მოძებნოთ და გაეცნოთ მისი აღმოფხვრის რეკომენდაციებს.

პრობლემა	მოქმედება
არ ირთვება.	- დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა ჩართულია ელექტრო ქსელში. - დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი გახსნილია. - აუცილებლად დააჭირეთ ან შეეხეთ ღილაკს დაწყება/შეჩერება, რათა ჩართოთ სარეცხი მანქანა. - დარწმუნდით, რომ ბლოკირება ბავშვებისთვის ქ არ არის გააქტიურებული. - სანამ სარეცხი მანქანის წყლით ავსება დაიწყება, ის გამოსცემს ტკაცუნის ხმებს. ეს ნიშნავს, რომ მანქანა ამოწმებს, არის თუ არა დაკეტილი კარი და ააქტიურებს წყლისგან სწრაფი დაცლის რეჟიმს. - შეამოწმეთ მცველი ან თავიდან ჩართეთ წრედის ამომრთველი.
წყლის მიწოდების სიჩქარე არასაკმარისია ან წყალი მანქანას საერთოდ არ მიეწოდება.	- წყლის ონკანი ბოლომდე გახსენით. - დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების შლანგი არ არის გაყინული. - დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების შლანგი არ არის გადაგრეხილი ან დაბლოკილი. - დარწმუნდით, რომ ონკანში წყლის წნევა საკმარისად მაღალია.
ციკლის დასრულების შემდეგ სარეცხი საშუალება უჯრაში რჩება.	- დარწმუნდით, რომ სარეცხ მანქანას წყალი სათანადო წნევით მიეწოდება. - დარწმუნდით, რომ სარეცხ საშუალებას უჯრის ცენტრალურ ნაწილში ათავსებთ. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების განყოფილების თავსახური სათანადოდაა დამაგრებული. - თუ იყენებთ გრანულირებულ სარეცხ საშუალებას, დარწმუნდით რომ სარეცხი საშუალების სელექტორი ზედა პოზიციაშია. - მოხსენით სარეცხი საშუალების განყოფილების თავსახური და განმინდეთ უჯრა.



პრობლემა	მოქმედება
შეიმჩნევა ძლიერი ვიბრაცია ან ხმაური.	• დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა სწორ, მყარ და არა-მცურავ იატაკზე დგას. თუ იატაკის ზედაპირი სწორი არაა, დაარეგულირეთ სარეცხი მანქანის სიმაღლე დასარეგულირებელი ფეხების დატრიალებით. • დარწმუნდით, რომ სატრანსპორტო ჭანჭიკები მოხსნილია. • დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა არ ეხება რაიმე საგანს. • დარწმუნდით, რომ სარეცხის მანქანაში სარეცხი თანაბრადაა განაწილებული. • ნორმალური მუშაობის დროს ძრავი შეიძლება გარკვეულ ხმას გამოსცემდეს. • კომბინეზონების ან ლითონის მოსართავიანი ტანსაცმლის გარეცხვის დროს სარეცხმა მანქანამ შეიძლება ხმა გამოსცეს. ეს ნორმალურია. • ხმა შეიძლება ლითონის საგნებმა, მაგალითად მონეტებმა გამოსცეს. გარეცხვის შემდეგ გამოიღეთ ეს საგნები დოლურადან ან ფილტრის კორპუსიდან.
სარეცხი მანქანა წყლისგან არ იცლება და/ან არ ტრიალებს.	• შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები შლანგი მთელს სიგრძეზე, სადრენაჟე სისტემამდე და დარწმუნდით, რომ არ არის გადაგრეხილი. თუ აღმოაჩენთ, რომ სადრენაჟე სისტემა დაბლოკილია, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს. • დარწმუნდით, რომ ნარჩენების ფილტრი არ არის დაბინძურებული. • დახურეთ კარი და დააჭირეთ ან შეეხეთ ლილაკს დანყება/შეჩერება. თქვენივე უსაფრთხოებისთვის, სარეცხი მანქანა არ ჩაერთვება და არ დაიწყებს ბრუნვას მანამდე, სანამ კარი არ დაიხურება. • დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი არ არის გაყინული ან დაბლოკილი. • დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი შეერთებულია სადრენაჟე სისტემასთან, რომელიც არ არის დაბლოკილი. • თუ სარეცხ მანქანას არ მიეწოდება საკმარისი ელექტროენერგია, მისი წყლისგან დაცლა ან ბრუნვა დროებით შეჩერდება. როგორც კი ელექტროენერგიის მიწოდება სრულად აღდგება, სარეცხი მანქანა ნორმალურ რეჟიმში გააგრძელებს მუშაობას. ბრუნვის ფუნქცია არ მუშაობს. • დარწმუნდით, რომ სარეცხი თანაბრადაა გადაწილი. • დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა მოთავსებულია ბრტყელ, მყარ ზედაპირზე. • ხელახლა გადაწილეთ სარეცხი. თუ მხოლოდ ერთ ნივთს რეცხავთ, მაგალითად სააბაზანოს ხალათს ან ჭინსის შარვალს, საბოლოო წურვის ციკლი შეიძლება არასათანადოდ წარიმართოს და ეკრანზე გამოჩნდეს „U6“ საინფორმაციო კოდი.



გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემა	მოქმედება
კარი არ იღება.	• სარეცხი მანქანის გასაჩერებლად დააჭირეთ ან შეეხეთ ღილაკს დაწყება/შეჩერება. • კარის საკეტი მექანიზმის გახსნას შეიძლება გარკვეული დრო დასჭირდეს. • კარი არ გაიღება, სანამ სარეცხი მანქანის გაჩერებიდან ან კვების წყაროს გათიშვიდან 3 წუთი არ გავა. • დარწმუნდით, რომ დოლურა წყლისგან სრულადაა დაცლილი. • თუ დოლურაში წყალია დარჩენილი, შეიძლება კარი არ გაიღოს. დაცალეთ დოლურა და ხელით გააღეთ კარი. • დარწმუნდით, რომ კარის ჩაკეტვის ინდიკატორი ჩამქრალია. კარის საკეტის ინდიკატორი ჩაქრება სარეცხი მანქანის წყლისგან დაცლის შემდეგ.
დიდი რაოდენობით ქაფი.	• დარწმუნდით, რომ სათანადოდ იყენებთ რეკომენდებული ტიპის სარეცხ საშუალებებს. • ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალებები. • შეამცირეთ სარეცხი საშუალების რაოდენობა, როდესაც იყენებთ რბილ წყალს ან რეცხავთ მცირე რაოდენობის ან მცირედ დასვრილ სარეცხს. • არამაღალეფექტური სარეცხი საშუალების გამოყენება არ არის რეკომენდებული.
ვერ ხდება სარეცხი საშუალების დამატება.	• დარწმუნდით, რომ უკრაში არსებული სარეცხი საშუალება და ქსოვილის დამარბილებელი არ სცდება მაქსიმალური ზღვარის ნიშნულს.

პრობლემა	მოქმედება
მანქანა გაჩერდა.	• შეაერთეთ დენის კაბელი გამართულ ელექტრო როზეტში. • შეამოწმეთ მცველი ან თავიდან ჩართეთ წრედის ამომრთველი. • სარეცხი მანქანის ჩასართავად დახურეთ კარი და დააჭირეთ ლილავს დანყება/შეჩერება. თქვენივე უსაფრთხოებისთვის, სარეცხი მანქანა არ ჩაირთვება და არ დაიწყებს ბრუნვას მანამდე, სანამ კარი არ დაიხურება. • სანამ სარეცხი მანქანის წყლით ავსება დაიწყება, ის გამოსცემს ტკაცუნის ხმებს. ეს ნიშნავს, რომ მანქანა ამომშვებს, არის თუ არა დაკეტილი კარი და ააქტიურებს წყლისგან სწრაფი დაცლის რეჟიმს. • შეიძლება სარეცხი მანქანა პაუზის რეჟიმშია ან მიმდინარეობს დაღობის ციკლი. მცირე ხანს დაიცადეთ, სარეცხმა მანქანამ შეიძლება გააგრძელოს მუშაობა. • დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების შლანგის ფილტრის ბადე წყლის ონკანში არ არის დაბლოკილი. პერიოდულად განმინდეთ ფილტრის ბადე. • თუ სარეცხ მანქანას არ მიეწოდება საკმარისი ელექტროენერგია, მისი წყლისგან დაცლა ან ბრუნვა დროებით შეჩერდება. როგორც კი ელექტროენერგიის მიწოდება სრულად აღდგება, სარეცხი მანქანა ნორმალურ რეჟიმში გააგრძელებს მუშაობას.
სარეცხ მანქანას არასწორი ტემპერატურის წყალი მიეწოდება.	• ბოლომდე გახსენით ორივე ონკანი. • დარწმუნდით, რომ ტემპერატურა სწორად არის შერჩეული. • დარწმუნდით, რომ შლანგები შესაბამის ონკანებთანაა დაკავშირებული. ამისათვის გახსენით წყლის ონკანები. • დარწმუნდით, რომ წყლის გამაცხელებელი წყალს მინიმუმ 120 °F (49 °C) ტემპერატურამდე აცხელებს. ასევე შეამოწმეთ წყლის გამაცხელებელის ტევადობა და წარმადობა. • ჩახსენით შლანგები და განმინდეთ ფილტრის ბადე. შეიძლება ფილტრის ბადე იყოს დაბლოკილი. • სარეცხი მანქანის ავსების დროს შეიძლება წყლის ტემპერატურა შეიცვალოს, რადგან ავტომატური კონტროლის სისტემა მუდმივად ამომშვებს შემავალი წყლის ტემპერატურას. ეს ნორმალურია. • როდესაც ცივი ან თბილი ტემპერატურული რეჟიმია არჩეული, სარეცხი მანქანის წყლით ავსების დროს შეიძლება შეამჩნიოთ, რომ წყლის დოზატორიდან მხოლოდ ცხელი და/ან მხოლოდ ცივი წყალი მოედინება. ეს ავტომატური ტემპერატურული კონტროლის სისტემის ნორმალური ფუნქციაა, რადგან ამ დროს სარეცხი მანქანა წყლის ტემპერატურას ზომავს.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემა	მოქმედება
ციკლის ბოლოს სარეცხი სველი რჩება.	• გამოიყენეთ მაღალი ან ექსტრა მაღალი სიჩქარით ბრუნვის რეჟიმი. • ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად, გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალება. • სარეცხის რაოდენობა ძალიან მცირეა. მცირე რაოდენობის სარეცხი (ერთი ან ორი ნივთი) შეიძლება თანაბრად არ გადანაწილდეს და სრული ბრუნვა ვერ მოხდეს. • დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი არ არის გადაგრეხილი ან დაბლოკილი.
წყალი ჟონავს.	• დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. • დარწმუნდით, რომ ყველა შლანგი მჭიდროდაა მორგებული. • დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი სწორადაა ჩასმული და დამაგრებული სადრენაჟე სისტემაში. • თავი აარიდეთ დიდი მოცულობის სარეცხის ერთად რეცხვას. • ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალებები. • შეამოწმეთ, რამე ხომ არ არის ჩარჩენილი კარსა და დიაფრაგმას შორის. - თუ კარს და დიაფრაგმას შორის რამეა ჩარჩენილი, ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა ან დიაფრაგმის დაზიანება გამოიწვიოს.
სარეცხ მანქანას უსიამოვნო სუნი აქვს.	• დიდი რაოდენობით ქაფის დაგროვებამ შეიძლება უსიამოვნო სუნის წარმოქმნა გამოიწვიოს. • სარეცხი მანქანის გასასუფთავებლად პერიოდულად გაუშვით წმენდის ციკლი. • განმინდეთ კარის შუასადები (დიაფრაგმა). • ციკლის დასრულების შემდეგ გააშრეთ სარეცხი მანქანის შიდა ზედაპირები.
წყლის ბუშტუკები არ წარმოიქმნება (მხოლოდ ბუშტუკების ფუნქციის მქონე მოდელებისთვის).	• ზედმეტი მოცულობის სარეცხის ჩატვირთვამ შეიძლება ბუშტუკები გამოაჩინოს. • ძლიერ დაბინძურებული სარეცხის რეცხვამ შეიძლება ბუშტუკების წარმოქმნას ხელი შეუშალოს.
რეცხვის გაზრდილი დრო	• რეცხვის ფაქტობრივი დრო შესაძლოა განსხვავდებოდეს სავარაუდო დროისგან, რომელიც თავიდან იყო ნაჩვენები მართვის პანელზე თქვენ მიერ ციკლის არჩევისას.

- თუ პრობლემა არ აღმოფხვრება, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს. მომსახურების ცენტრის ნომერი მითითებულია პროდუქტის იარაღიყზე.

- Samsung არ არის პასუხისმგებელი პროდუქტის დაზიანებაზე, ტრავმაზე ან პროდუქტის უსაფრთხოებასთან დაკავშირებულ რაიმე პრობლემაზე, რომელიც გამოწვეულია რემონტით, რომელიც არ იყო ჩატარებული „რემონტის სახელმძღვანელოს“ შესაბამისად. გარანტია ასევე არ გრცელდება პროდუქტის დაზიანებაზე, რომელიც გამოწვეულია პროდუქტის შეკეთების მცდელობით (ნებისმიერი პირის მიერ, გარდა Samsung-ის მომსახურების სერტიფიცირებული პროვაიდერისა).

საინფორმაციო კოდები

სარეცხი მანქანის გაუმართაობის შემთხვევაში, ეკრანზე შეიძლება გამოჩნდეს საინფორმაციო კოდი. გაეცანით ქვემოთ მოცემულ ცხრილს და ეცადეთ მოძებნოთ შესაბამისი რეკომენდაცია.

კოდი	მოქმედება
4C	წყლის მიწოდება არ ხდება. • დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი გახსნილია. • დარწმუნდით, რომ წყლის შლანგები არ არის დაბლოკილი. • დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანები არ არის გაყინული. • დარწმუნდით, რომ სარეცხ მანქანას წყალი სათანადო წნევით მიეწოდება. • დარწმუნდით, რომ ცივი და ცხელი წყლის ონკანები სათანადოდ არის დაკავშირებული სარეცხ მანქანასთან. • განმინდეთ ფილტრის ბადე, რადგან შეიძლება გაუმართაობა მისი დაბინძურების ბრალი იყოს. • ეკრანზე „4C“ კოდის გამოჩენის შემთხვევაში სარეცხი მანქანა წყლისგან დაიცლება სამ წუთში. ამ პერიოდის განმავლობაში ჩართვის ლილავი აქტიური არ იქნება.
4C2	• დარწმუნდით, რომ ცივი წყლის მიწოდების შლანგი მჭიდროდაა დაკავშირებული ცივი წყლის ონკანთან. თუ ცივი წყლის შლანგს ცხელი წყლის ონკანთან შეაერთებთ, ამან შეიძლება ზოგიერთი ციკლის დროს სარეცხის დეფორმაცია გამოიწვიოს.
5C	სარეცხი მანქანა წყლისგან არ იცლება. • დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი არ არის გაყინული ან დაბლოკილი. • დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი სწორად არის მორგებული. მისი მდგომარეობა დამოკიდებულია შეერთების ტიპზე. • განმინდეთ ნარჩენების ფილტრი, რომელიც შეიძლება დაბინძურებული იყოს. • შემოწმეთ წყლის გამოსაშვები შლანგი მთელს სიგრძეზე, სადრენაჟე სისტემაზე და დარწმუნდით, რომ არ არის გადაგრეხილი. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

კოდი	მოქმედება
dC	სარეცხი მანქანის მუშაობა ღია კარით. - დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი არ არის მოყოლილი დახურულ კარებში.
OC	სარეცხი მანქანიდან წყალი გადმოდის. - ბრუნვის ციკლის შემდეგ ხელახლა ჩართეთ. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით Samsung-ის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს.
LC, LC1	შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები შლანგი. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგის ბოლო იატაკს არ ეხება. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი დაბლოკილი არ არის. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
3C	შეამოწმეთ ძრავის გამართულობა. - ცადეთ ციკლის ხელახლა გაშვება. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
UC	უნდა შემოწმდეს ელექტრონული კონტროლის სისტემა. - შეამოწმეთ ელექტროენერგიის წყაროს გამართულობა. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
	დაფიქსირდა დაბალი ძაბვა. - დარწმუნდით, რომ დენის კაბელი როზეტში სათანადოდაა შეერთებული. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
HC	შეამოწმეთ მაღალტემპერატურული რეჟიმის გამაცხელებელი. თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
1C	წყლის დონის კონტროლის სენსორი გამართულად არ მუშაობს. - ცადეთ დენიდან გამორთვა და ციკლის ხელახლა დაწყება. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
AC	შეამოწმეთ კავშირი მთავარ და დამხმარე ელექტრო სქემებს შორის. - ცადეთ დენიდან გამორთვა და ციკლის ხელახლა დაწყება. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.

კოდი	მოქმედება
0	სარეცხი მანქანა ავტომატურად არ ითიშება ბოლო ბრუნვის პროცესის შემდეგ და ეკრანზე რჩება „0“ სიმბოლო. სარეცხი მანქანა გამართულად მუშაობს დოლურის განმენდა+ ციკლის გაშვების გარეშე. მიუხედავად ამისა, ჰიგიენის დაცვის მიზნით, რეკომენდებულია პერიოდულად ამ ციკლის გაშვება.
U _b	ბრუნვის ფუნქცია არ მუშაობს. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი თანაბრადაა გადანაწილებული. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა მოთავსებულია ბრტყელ, მყარ ზედაპირზე. - ხელახლა გადანაწილეთ სარეცხი. თუ მხოლოდ ერთ ნივთს რეცხავთ, მაგალითად სააბაზანოს ხალათს ან ჭინსის შარვალს, საბოლოო წურვის ციკლი შეიძლება არასათანადოდ წარიმართოს და ეკრანზე გამოჩნდეს „U_b“ საინფორმაციო კოდი.

თუ რომელიმე საინფორმაციო კოდის ეკრანზე გამოჩენა რეგულარულად განმეორდება, დაუკავშირდით სამსუნგის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს.

სპეციფიკაციები

ქსოვილის მოვლის ცხრილი

შემდეგი სიმბოლოები მიანიშნებს ქსოვილის მოვლის მიმართულებებზე. ტანსაცმლის მოვლის იარაღიები მოიცავს შრობის, გათეთრების, შრობის და დაუთოვების ან, აუცილებლობის შემთხვევაში, ქიმშენდის სიმბოლოებს. სიმბოლოების გამოყენება უზრუნველყოფს შეთანხმებულობას ადგილობრივი და იმპორტირებული ტანსაცმლის მწარმოებლებს შორის. დაიცავით მოვლის იარაღი მითითებები, რათა მაქსიმალურად გაზარდოთ ტანსაცმლის მომსახურების ვადა და შეამციროთ რეცხვასთან დაკავშირებული პრობლემები.

რეცხვა

	95 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.
	60 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.
	60 °C რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	40 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.
	40 °C რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	40 °C ძალიან რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	30 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.
	30 °C რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	30 °C ძალიან რბილი ქსოვილის რეცხვა.
	ხელით რეცხვა.
	არ გარეცხოთ.

შენიშვნა

სარეცხ აბაზანაში ნაჩვენები რიცხვები აღნიშნავს რეცხვის მაქსიმალურ ტემპერატურას ცელსიუსის გრადუსებში, რომლის გადაჭარბება დაუშვებელია.

გათეთრება

	დაშვებულია ნებისმიერი მათეთრებლის გამოყენება.
	დაშვებულია მხოლოდ ჟანგბადიანი მათეთრებლის გამოყენება.
	არ გაათეთროთ.

შრობა

	დოლურაში გაშრობა/ნორმალური ტემპერატურა/მაქსიმალური ტემპერატურა გამოსავლისას 80 °C.
	დოლურაში გაშრობა/დაბალი ტემპერატურა/მაქსიმალური ტემპერატურა გამოსავლისას 60 °C.
	არ გააშროთ დოლურაში
	შრობა გაფენით.
	შრობა თოვზე გაფენით.
	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე.
	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე გაფენით.
	შრობა გაფენით ჩრდილში.
	შრობა თოვზე გაფენით ჩრდილში.

	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე ჩრდილში.
	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე გაფენით ჩრდილში.

 შენიშვნა

- წერტილებით აღნიშნულია საშრობის შრობის დონე.
- ხაზები შრობის ტიპსა და ადგილს აღნიშნავს.

დაუთოება

	დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 200 °C.
	დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 150 °C.
	დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 110 °C. სიფრთხილე ორთქლის ჭავლიანი უთოების გამოყენებისას (მუშაობს ორთქლის გარეშე).
	არ გააუთოოთ.

 შენიშვნა

წერტილები დაუთოების ტემპერატურის დიაპაზონს უჩვენებს (რეგულატორი, ორთქლი, სამგზავრო უთოები და საუთოო მანქანები)

პროფესიონალური ზრუნვა

	პროფესიონალური ქიმწმენდა პერქლორეთილენში და/ან ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) ნორმალური პროცესის საშუალებით.
---	---

	პროფესიონალური ქიმწმენდა პერქლორეთილენში და/ან ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) რბილი პროცესის საშუალებით.
	პროფესიონალური ქიმწმენდა ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) ნორმალური პროცესის საშუალებით.
	პროფესიონალური ქიმწმენდა ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) რბილი პროცესის საშუალებით.
	არ ექვემდებარება ქიმწმენდას.
	პროფესიონალური სველი წმენდა.
	მსუბუქი პროფესიონალური სველი წმენდა.
	ძალიან მსუბუქი პროფესიონალური სველი წმენდა.
	არ ექვემდებარება სველ წმენდას.

 შენიშვნა

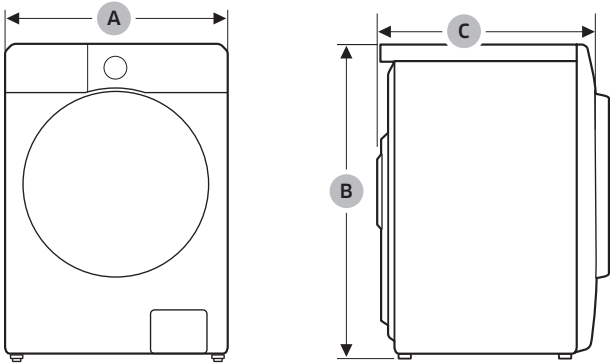
- წრეში ნაჩვენები ასოები აღნიშნავს გამხსნელებს (P, F), რომლებიც ქიმწმენდისას ან სველი წმენდისას გამოიყენება (W).
- ჩვეულებრივ, სიმბოლოების ქვეშ ნაჩვენები ხაზები აღნიშნავს უფრო რბილ დამუშავებას (მაგ., რბილ ციკლს განსაკუთრებით მგრძნობიარე საგნებისთვის). ორმაგი ხაზი მიუთითებს მოვლის დონეებზე განსაკუთრებით რბილი დამუშავებით.

სპეციფიკაციები

გარემოს დაცვა

- ეს მოწყობილობა გადამუშავებულია მასალისგან არის დამზადებული. თუ მის უტილიზებას გადაწყვეტთ, დაიცავით ნარჩენების უტილიზაციის ადგილობრივი წესები. გადაჭერით დენის კაბელი, რათა მოწყობილობის მიერთება დენის წყაროსთან ველარ მოხერხდეს. მოხსენით ხუფი, რათა ცხოველები და ბავშვები არ აღმოჩნდნენ ჩაკეტილები მოწყობილობაში.
- ნუ გადააჭრებთ სარეცხი საშუალების იმ რაოდენობას, რომელიც სარეცხი საშუალების მწარმოებლის ინსტრუქციაშია მოცემული.
- ჟანგის მოსაშორებელი პროდუქტები და მათეთრებლები რეცხვის ციკლამდე მხოლოდ აუცილებლობისას გამოიყენეთ.
- დაზოგეთ წყალი და ელექტროენერგია, რისთვისაც მხოლოდ სრული დატვირთვით რეცხვა გამოიყენეთ (ზუსტი რაოდენობა გამოყენებულ პროგრამაზეა დამოკიდებული).

სპეციფიკაციების ცხრილი



მოდელის დასახელება			WW11CG*****
ზომები		A (სიგანე)	600 მმ
		B (სიმაღლე)	850 მმ
		C (სიღრმე)	600 მმ
წყლის წნევა			50-800 კპა
სუფთა წონა			71,0 კგ
ჩატვირთვის მაქსიმალური წონა		რეცხვა და შურვა	11,0 კგ
ელექტროენერგიის მოხმარება	რეცხვა და გაცხელება	ცვლადი დენი 220-240 ვ / 50 ჰც	1900-2300 ვტ
შურვის ბრუნები			1400 ბრ/წთ

შენიშვნა

- ხარისხის გაუმჯობესების მიზნიდან გამომდინარე, დიზაინი და სპეციფიკაცია ექვემდებარება ცვლილებას წინასწარი შეტყობინების გარეშე.
- აქ წარმოდგენილი ზომები შესაძლოა ოდნავ განსხვავდებოდეს ფაქტობრივი ზომებისგან, რაც გაზომვის მეთოდზეა დამოკიდებული.

ჩანაწერი

ჩანაწერი

გაქვთ შეკითხვები ან კომენტარები?

ქვეყანა	დაგვირეკეთ	ან ენვით ჩვენს ვებ-გვერდს
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_ru/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea Program Call Center Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM	www.samsung.com/ro/support



DC68-04493E-01

Paltaryuyan maşın Təlimat kitabçası

WW1*CG*****

SAMSUNG

Mündəricat

Təhlükəsizlik təlimatı	4
Təhlükəsizlik təlimatları barədə nəyi bilməlisiniz	4
Vacib təhlükəsizlik nişanları	4
Vacib təhlükəsizlik tədbirləri	5
Ciddi quraşdırma xəbərdarlıqları	8
Quraşdırma xəbərdarlıqları	10
Ciddi istifadə xəbərdarlıqları	10
İstifadə xəbərdarlıqları	11
Ciddi təmizləmə xəbərdarlıqları	14
EEAT haqqında təlimatlar	15
Quraşdırma	16
Nələri əhatə edir	16
Quraşdırma tələbləri	18
Mərhələlər üzrə quraşdırma	19
Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə	31
İlkin parametrlər	31
Camayır yuma qaydaları	31
Yuyucu vasitə bölməsi təlimatları	35
Əməliyyatlar	39
İdarəetmə paneli	39
Başlamaq üçün sadə addımlar	41
Rejimlərin izahı	42
Parametrlər	45
Xüsusi funksiyalar	46
SmartThings	47
Açıq Mənbə Bildirişi	48
Texniki qulluq	49
BARABAN TƏMİZLİYİ+	49
Fövqəladə drenaj	50
Təmizləmə	51
Donvurmadan sonra bərpa olunma	54
Uzun müddət istifadə olunmadıqda qulluq	54

Texniki problemlər və onların həlli	55
Nəzarət edilməli hallar	55
Məlumat kodları	59
Xüsusiyyətlər	61
Parçalara qulluq cədvəli	61
Ətraf mühitin mühafizəsi	62
Spesifikasiya vərəqəsi	63

Təhlükəsizlik təlimatı

- Yeni Samsung paltaryuyan maşını almağınız münasibətilə Sizi təbrik edirik. Bu təlimat kitabçasında cihazınızın quraşdırılması, istifadəsi və baxımı ilə bağlı vacib məlumatlar qeyd olunub. Yeni paltaryuyan maşınınızın təklif etdiyi xüsusiyyət və funksiyaları təhlükəsiz və effektiv şəkildə işlətməyin qaydasını bildiyinizə əmin olmaq üçün paltaryuyan maşını istifadə etməzdən əvvəl bu təlimat kitabçasını ətraflı şəkildə oxuyun.
- Məhsulun modelinin adını yoxlamaq üçün məhsulla birgə göndərilmiş və ya ona yapışdırılmış etiketə baxın.

Təhlükəsizlik təlimatları barədə nəyi bilməlisiniz

Yeni cihazın təklif etdiyi xüsusiyyət və funksiyaları təhlükəsiz və səmərəli şəkildə istifadə etmək üçün təlimat kitabçasını diqqətlə oxuyun. Kitabçanı cihazın yaxınlığında təhlükəsiz yerdə saxlayın və gələcəkdə istifadə zamanı ona istinad edin. Bu cihazı yalnız təlimat kitabçasında göstərilən məqsədlər üçün istifadə edin.

Bu təlimat kitabçasındakı Xəbərdarlıqlar və Ciddi Təhlükəsizlik Təlimatları meydana çıxıb biləcək bütün hal və vəziyyətləri əhatə etmir. Cihazın quraşdırılması, baxımı və istifadəsi zamanı sağlam düşüncəli, ehtiyatlı və diqqətli davranmaqda siz məsuliyyət daşıyırsınız.

Aşağıdakı istifadə təlimatları müxtəlif modelləri əhatə etdiyinə görə paltaryuyan maşının xüsusiyyətləri bu təlimat kitabçasında göstərilənlərdən cüzi fərqlənə bilər və ya xəbərdarlıq işarələrinin hamısı tətbiq olunmaya bilər. Sual və ya narahatlığınız varsa, ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edə və ya www.samsung.com saytıdan lazımi kömək və məlumatları əldə edə bilərsiniz.

Vacib təhlükəsizlik nişanları

Təlimat kitabçasında göstərilən nişan və işarələrin mənası:

DIQQƏTLİ OLUN

Ağır xəsarət, ölüm və ya maddi ziyanla nəticələnə biləcək təhlükələr və ya təhlükəli istifadə.

EHTİYATLI OLUN

Xəsarət və ya maddi ziyanla nəticələnə biləcək təhlükələr və ya təhlükəli istifadə.

Təlimatları oxuyun

Təlimat kitabçasını oxuduqdan sonra gələcəkdə də istifadə etmək üçün onu itirməyin.

Cihazı istifadə etməzdən öncə bütün təlimatları oxuyun.

QEYD

Xəsarət və ya maddi ziyanla nəticələnmə təhlükəsini bildirir.

Bu xəbərdarlıq işarələri sizi və digərlərini xəsarətdən qorumaq üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Onlara düzgün şəkildə riayət edin.

Elektrik ilə işləyən və çıxarılan hissələri olan istənilən cihazda təhlükə riski vardır. Cihazı təhlükəsiz şəkildə işə salmaq üçün onun fəaliyyət prosesi ilə tanış olun və istifadə edərkən diqqətli olun.

Vacib təhlükəsizlik tədbirləri

Cihazdan istifadə edən zaman yanğın, cərəyan vurməsi və ya xəsarət hallarını azaltmaq üçün aşağıdakılar daxil olmaqla, əsas ehtiyat tədbirlərinə riayət edin:

1. Cihaz fiziki, hissi və ya əqli imkanları az olan (uşaqlar daxil olmaqla) və ya həyat təcrübəsi, bilikləri kifayət dərəcədə olmayan və onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarətindən kənar olan, yaxud cihazın istifadə təlimatını almayan şəxslər tərəfindən istifadə üçün nəzərdə tutulmamışdır.
2. **Avropada istifadə üçün:** Bu cihaz 8 yaşı tamam olmuş uşaqlar, həmçinin, fiziki, hissi və ya əqli imkanları az olan və ya həyat təcrübəsi, bilikləri kifayət dərəcədə olmayan şəxslər tərəfindən onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında olduqda və meydana çıxma biləcək təhlükələri anladıqları halda istifadə edilə bilər. Uşaqların cihazla oynamasına yol verilməməlidir. Təmizlik və cihazın baxımı nəzarət olmadan uşaq tərəfindən icra oluna bilməz.
3. Uşaqların cihazla oynamalarının qarşısını almaq üçün onları daima nəzarətdə saxlamaq lazımdır.
4. Təchizat kabeli zədələnibsə, yarana biləcək təhlükənin qarşısını almaq üçün naqıl istehsalçı, xidmət nümayəndəsi və ya səlahiyyətli şəxslər tərəfindən dəyişdirilməlidir.

Təhlükəsizlik təlimatı

5. **EHTİYATLI OLUN:** Termal kəsilmənin ehtiyatsız şəkildə sifirlanmasından qaynaqlanan təhlükənin qarşısını almaq üçün bu cihaz taymer kimi xarici keçid cihazı vasitəsilə təchiz edilməməli və ya kommunal xidmət tərəfindən müntəzəm olaraq yandırılıb-söndürülən şəbəkəyə qoşulmamalıdır.
6. Cihazda yeni xortum dəsti istifadə edilməlidir, köhnə xortum dəstlərinin isə yenidən istifadəsi dayandırılmalıdır.
7. Bu cihaz yalnız məişətdə istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur və aşağıdakı hallarda istifadə edilməməlidir:
 - mağaza, ofis və digər iş mühitlərində heyət üçün nəzərdə tutulmuş mətbəxlərdə;
 - təsərrüfat evləri;
 - müştərilər tərəfindən istifadə olunan otel, motel və digər yaşayış tipli yerlərdə;
 - yataq və səhər yeməyi tipli yerlərdə;
 - çoxmənzilli bloklarda kommunal istifadə üçün olan yerlərdə və ya camaşırxanalarda
8. Cihazın aşağısında ventilyasiya dəlikləri varsa, xalça bu dəlikləri bloklamamalıdır;
9. **Avropada istifadə üçün:** 3 yaşdan kiçik uşaqlara davamlı olaraq nəzarət edilmirsə, onlar avadanlığın yaxınlığında dayanmamalıdır.

QEYD

10-cu nömrədən siyahının sonuna qədər olanlar yalnız qurutma funksiyası olan modellər üçün uyğundur.

-
10. Kimyəvi təmizləmə edilmiş paltarlar üçün paltarqurudan maşın istifadə edilməməlidir.
 11. Ehtiyac olduğu halda tiftik toru tez-tez təmizlənməlidir.
 12. Tiftik paltarqurudan maşının ətrafına yığılmamalıdır. (ventilyasiya sistemi binanın xarici divarında quraşdırılmış cihazlara tətbiq olunmur)
 13. Açıq sahədə baş verən yanğınlar da daxil olmaqla, digər yanacaqları yandıran cihazlardan otağa qaz axınının qarşısını almaq üçün müvafiq ventilyasiya sistemi tətbiq olunmalıdır.
 14. Yuyulmamış paltarları paltarqurudan maşında qurutmayın.
 15. Bitki yağı, aseton, alkoqol, benzin, kerosin, ləkə çıxaran maddələr, skipidar, mum və mumu təmizləyən maddələrlə çirklənmiş paltarlar paltarqurudan maşında qurudulmazdan öncə əlavə yuyucu vasitə ilə isti suda yuyulmalıdır.
 16. Penoplast (köpük kauçuk), hamam papağı, sukeçirməz parçalar, arxa tərəfi rezin olan əşyalar, penoplast astarlı paltar və ya yastıqlar paltarqurudan maşında qurudulmamalıdır.
 17. Paltar yumşaldıcı və ya buna bənzər məhsullar paltar yumşaldıcı təlimatlarında göstərilən şəkildə istifadə olunmalıdır.
 18. Paltarqurudan maşının son rejimi istilik olmadan (sərinlətmə rejimi) həyata keçirilir və həmin temperaturda paltarlar zədələnmir.
 19. Paltarların cibində alışqan və ya kibrit kimi əşyalar saxlamayın.

Təhlükəsizlik təlimatı

- 20. DİQQƏTLİ OLUN:** İstiliyin azalması məqsədilə əşyalar cəld çıxarılıb sərilməzdən və qurutma rejimi bitməzdən öncə paltarqurudan maşını dayandırmayın.
- 21. DİQQƏTLİ OLUN:** Paltarqurudan maşın taymer kimi xarici keçid cihazı vasitəsilə təchiz edilməməli və ya kommunal xidmət tərəfindən müntəzəm olaraq yandırılıb-söndürülən şabəkəyə qoşulmamalıdır.
- 22.** İşlənmiş hava qaz və digər yanacaqlar ilə işləyən cihazlardan ayrılan tüstü üçün istifadə olunan bacaya buraxılmamalıdır.
- 23.** Cihaz, kilidli, siyirmə qapı və ya paltarqurudan maşının əks tərəfinə şarnir ilə bərkidilən qapı arxasında quraşdırılmamalıdır, əks halda, onun qapısını tam olaraq açmaq mümkün olmayacaq.

Ciddi quraşdırma xəbərdarlıqları

DİQQƏTLİ OLUN

Cihazın quraşdırılması ixtisaslı texnik və ya xidmət göstərən şirkət tərəfindən həyata keçirilməlidir.

- Əks halda, cərəyan vurması, yanğın, partlayış, cihaz ilə bağlı problemlər baş verə bilər və xəsarətlənməyə səbəb ola bilər.

Cihaz ağırdır, qaldırarkən ehtiyatlı olun.

Elektrik kabelini yerli elektrik enerjisi xüsusiyyətlərinə uyğun gələn divar şabəkə girişinə möhkəm şəkildə taxın. Bu girişi yalnız cihaz üçün istifadə edin, ona əlavə naqıl taxmayın.

- Elektrik blokundan istifadə edərək digər cihazları da elektrik mənbəyinə qoşmaq və ya elektrik kabelini uzatmaq cərəyan vurması və ya yanğınla nəticələnə bilər.
- Enerji gərginliyi, tezlik və cərəyanın məhsul xüsusiyyətlərində göstərilən elementlər ilə eyni olduğundan əmin olun. Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Gündəlik olaraq elektrik blokunu və qoşulma yerlərini quru əski ilə toz və ya su kimi yad cisimlərdən təmizləyin.

- Elektrik blokunu cərəyandan ayırın və quru əski ilə təmizləyin.
- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Elektrik blokunu elektrik mənbəyinə qoşun, kabel döşəmə istiqamətində olmalıdır.

- Elektrik blokunu əks istiqamətdə elektrik mənbəyinə daxil etsəniz, kabelin elektrik naqilləri zədələnə bilər, bununla da cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.



Qablaşdırma materialları uşaqlar üçün təhlükəli hesab olunduğu üçün əlçatmayan yerdə saxlayın.

- Uşağın bağlamanı başına keçirməsi boğulma ilə nəticələnə bilər.

Cihaz, elektrik kabeli və ya elektrik bloku zədələnsə, ən yaxın servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Cihaz düzgün şəkildə torpaqlanmalıdır.

Cihazı qaz borusu, plastik su borusu və ya telefon xətti üzərində torpaqlamaq olmaz.

- Bu, cərəyan vurmasına, yanğın, partlayış və ya cihaz ilə bağlı problemlərə səbəb ola bilər.
- Elektrik kabelini heç vaxt düzgün torpaqlanmamış elektrik mənbəyinə qoşmayın və onun yerli və milli kodlarla uyğun olduğuna əmin olun.

Cihazı qızdırıcı və ya alışqan materiala yaxın quraşdırmayın.

Cihazı rütubətli, yağlı və ya tozlu məkanda, yaxud, birbaşa günəş şüalarına və ya suya (yağış damlları) məruz qalacaq yerdə quraşdırmayın.

Cihazı soyuq məkanlarda quraşdırmayın.

- Şaxta boruların partlamasına səbəb ola bilər.

Cihazı qaz sızıntısının ola biləcəyi yerdə quraşdırmayın.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik transformatoru istifadə etməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Zədələnmiş elektrik bloku, elektrik kabeli və yerindən çıxıb boşalmış elektrik mənbəyindən istifadə etməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik kabelini dartmayın və ya həddindən artıq əyməyin.

Elektrik kabelini burmayın və ya bağlamayın.

Elektrik kabelini metal əşya üzərinə asmayın, onun üzərinə ağır bir əşya qoymayın, kabeli əşyalar arasına sıxışdırmayın, yaxud onu maşının arxasındakı yerə doğru itələməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik blokunu şəbəkədən ayıran zaman elektrik kabelini dartmayın.

- Elektrik blokunu əliniz ilə tutaraq çıxarın.
- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Cihaz elektrik bloku, su təchizatı boruları və kanalizasiya borularına yaxın yerdə yerləşdirilməlidir.

Samsung lisenziyası olmayan xidmət provayderi tərəfindən texniki xidmət təlimatlarına əməl etməyən şəkildə, özünü tərfindən və ya qeyri-peşəkar şəkildə təmir edildikdən sonra bu təmir nəticəsində məhsula dəyən hər hansı zədə, fərdi xəsarət alma və ya məhsul təhlükəsizliyi ilə bağlı hər hansı bir digər problemə görə məsuliyyət daşımır. Zəmanət Samsung tərəfindən sertifikatlaşdırılmış xidmət provayderindən başqa hər hansı bir başqa şəxs tərəfindən məhsulu təmir etmək cəhdi nəticəsində məhsula vurulan hər hansı zərəri əhatə etmir.



Təhlükəsizlik təlimatı

Quraşdırma xəbərdarlıqları

⚠ EHTİYATLI OLUN

Cihaz elektrik blokuna yaxın yerləşdirilməlidir.

- Əks halda, elektrik sızıntısı yarana, bu isə cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Avadanlığı onun ağırlığını daşıya biləcək möhkəm, döşəmə səviyyəsində olan yerdə yerləşdirin.

- Əks halda, qərribə vibrasiyalar, yerdəyişmə, səs-küy və cihaz ilə bağlı digər problemlər yarana bilər.

Ciddi istifadə xəbərdarlıqları

⚠ DİQQƏTLİ OLUN

Cihazdan su daşdığı zaman dərhal suyu və enerji mənbələrini bağlayın və ən yaxın servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

- Elektrik blokuna yaxşı əllə toxunmayın.
- Əks halda, cərəyan vurması baş verə bilər.

Cihazdan qərribə səs, yanacaq, qoxu və ya tüstü gələrsə, dərhal elektrik kabelini şəbəkədən ayırın və ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edin.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Qaz sızıntısı (propan qazı, maye qaz və s.) zamanı elektrik blokuna toxunmadan otağı havalandırın. Cihaza və ya elektrik kabelinə toxunmayın.

- Havalandırma ventilyatorundan istifadə etməyin.
- Qıçılıcı partlayış və ya yanğına səbəb ola bilər.

Cihazı utilizasiya etmədən əvvəl onun qapı qolunu çıxarın.

- Uşaqlar cihazın içərisində qalsalar, boğulub ölə bilərlər.

İstifadə etməzdən öncə paltaryuyan maşının aşağısına əlavə edilmiş qablaşdırmanı (süngər, penoplast) çıxarın.

Qaz, kerosin, benzol, rəngli həlledici, alkoqol və ya digər tezalısan, yaxud partlayıcı maddələrə bulaşan əşyaları yumayın.

- Bu, cərəyan vurması, yanğın və ya partlayışa səbəb ola bilər.

Paltaryuyan maşın işləyərkən qapını açmayın (yüksək temperaturda yumaq/qurutmaq/sıxmaq).

- Paltaryuyan maşından axan su yanıqlara səbəb ola və ya döşəmənin sürüşkən olması ilə nəticələnə bilər. Bu isə xəsarətə səbəb ola bilər.
- Qapını güclə açmağa çalışmaq cihazı ziyan verə və ya xəsarət ala bilərsiniz.

Elektrik blokuna yaxşı əllə toxunmayın.

- Bu, cərəyan vurması ilə nəticələnə bilər.

Cihaz işləyərkən elektrik kabelini cərəyandan ayıraraq onu söndürməyin.

- Elektrik kabelini yenidən elektrik mənbəyinə qoşsanız, qıçılıcı yarana bilər və nəticədə, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.



Uşaqların avadanlığın içərisinə və ya üzərinə qalxmasına icazə verməyin.

- Cərəyan vurması, yanığ və ya xəsarət halı baş verə bilər.

Paltaryuyan maşın işləyərkən əlinizi və ya metal əşyanı onun aşağısına qoymayın.

- Bu işə xəsarətə səbəb ola bilər.

Cihazı kabeldən dərəcəli cərəyandan ayırmayın. Həmişə elektrik blokunu möhkəm tutaraq düz şəkildə elektrik mənbəyindən ayırın.

- Kabelin zədələnməsi qısa qapanma, yanğıın və ya cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

Cihazın təmirinə, sökülməsinə və ya dəyişdirilməsinə özünüzdə cəhd etməyin.

- Standart elektrik qoruyucudan başqasını (mis, polad məftil və s.) istifadə etməyin.
- Cihaz təmir edilməli və ya yenidən quraşdırılmalı olduğu halda ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edin.
- Əks halda, cərəyan vurması, yanğıın, cihazla bağlı problem və ya xəsarət baş verə bilər.

Su təchizatı xortumu su kranından çıxaraq cihazı daşırsa, elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğıın baş verə bilər.

Cihaz uzun müddət istifadə edilmədikdə və ya ildırım, yaxud şimşək çaxan zaman elektrik kabelini cərəyandan ayırın.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğıın baş verə bilər.

Hər hansı bir yad cisim cihaza daxil olubsa, elektrik kabelini cərəyanından ayıraraq ən yaxın Samsung Müştəri Xidmətləri Mərkəzinə müraciət edin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Uşaqların (və ya ev heyvanlarının) paltaryuyan maşının içərisində və ya üzərində oynamasına imkan verməyin. Paltaryuyan maşın içəridən çətin açıldığına görə uşaqlar içəridə qalsalar, ciddi xəsarət ala bilərlər.

İstifadə xəbərdarlıqları

EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşın yuyucu vasitə, çirk, ərzaq tullantısı və s. kimi xarici maddələr ilə çirkəndiyi zaman elektrik kabelini cərəyandan ayırın və nəm, nazik parça vasitəsilə onu təmizləyin.

- Əks halda, materialın rəngi gedə bilər, deformasiya, zədə və ya paslanma ola bilər.

Güclü zərbə nəticəsində ön şüşə sına bilər. Paltaryuyan maşından istifadə edərkən diqqətli olun.

- Şüşə sındığı zaman xəsarət halı baş verə bilər.

Uzun müddət istifadə edilmədikdə, su kəsildikdə və ya su təchizatı xortumunu yenidən birləşdirən zaman su kranını yavaş-yavaş açın.

- Su təchizatı xortumunda və ya su borusundakı hava təzyiqi cihazın hər hansı bir hissəsini zədələyə və ya suyun sızmasına səbəb ola bilər.

Cihaz işləyərkən kanalizasiya ilə bağlı xəta baş verərsə, bu barədə problem olub-olmadığını yoxlayın.

- Paltaryuyan maşın işləyən zaman kanalizasiya problemi səbəbindən su axıdarsa, cərəyan vurması və ya yanğıın baş verə bilər.



Təhlükəsizlik təlimatı

Qapı arasında qalmaması üçün paltarları paltaryuyan maşının içərisinə tam yerləşdirin.

- Paltarlar qapı arasında qalarsa, paltarlar və ya paltaryuyan maşına ziyan dəyə bilər və ya su sızması baş verə bilər.

Paltaryuyan maşın istifadə edilmədikdə su təchizatını kəsin.

- Su təchizatı xortumunun birləşdiricisi üzərindəki vintlər düzgün şəkildə bərkidilməlidir.

Rezin plomb və ön qapı şüşəsi yad cisim (məs., tullantı, ip, saç və s.) ilə çirkəndirilməməlidir.

- Yad cisim qapının arasında qaldıqda və ya qapı tam bağlanmadıqda, su sızması baş verə bilər.

Məhsulu işə salmazdan öncə su kranını açın, su təchizatı xortumunu birləşdiricisinin yaxşıca bərkidildiyini və su sızmasının olub olmadığını yoxlayın.

- Su təchizatı xortumunun üzərindəki vintlər boş olarsa, su sızması baş verə bilər.

Bu məhsul yalnız ev şəraitində istifadə edilmək üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Cihazdan ticari məqsədlər üçün istifadə etmək onun qeyri-düzgün istifadəsi kimi qiymətləndirilir. Bu halda, cihaz Samsung tərəfindən təmin edilən standart zəmanətə sahib deyil və bu cür istifadə nəticəsində məhsula dəyən zərər və nasazlıqlara görə Samsung məsuliyyət daşımır.

Cihazın üstünə çıxmayın və ya onun üzərinə əşyalar (pal-paltar, yanan şamlar, yanılı vəziyyətdə siqaretlər, qab-qacaq, kimyəvi maddələr, metal əşyalar və s.) qoymayın.

- Bu, cərəyan vurmasına, yanğına, cihazla bağlı problemlərə və ya xəsarətlərə səbəb ola bilər.

Cihazın üzərinə həşəratöldürən kimi uçucu maddələr tökməyin.

- Bu, həm insan sağlamlığına zərər verir, həm də cərəyan vurmasına, yanğına və ya cihazla bağlı problemlərə səbəb ola bilər.

Paltaryuyan maşının yaxınlığında elektromaqnit şüası yaradan əşyalar yerləşdirməyin.

- Nasazlıq səbəbindən xəsarət ala bilərsiniz.

Yüksək temperaturda yuyulma zamanı və ya qurutma rejimində boşaldılan su istidir. Suya toxunmayın.

- Əks halda, yanıq və ya xəsarət halı baş verə bilər.

Drenajın müddəti suyun temperaturundan asılı olaraq dəyişə bilər. Suyun temperaturu çox yüksək olarsa, drenaj prosesi su soyuduqdan sonra başlayır.

Cihazda sukeçirməz oturacaqlar, ayaqaltı və ya paltarların (*) yuyulması üçün rejim yoxdursa, onları yumayın, sıxmayın, yaxud qurutmayın.

(*): Yun yataq örtüyü, yağışdan qoruyucu geyim, balıqçı gödəkçəsi, xizək şalvarı, yuxu torbaları, bez örtüklər, idman geyimi, velosiped, motosiklet və avtomobil örtükləri və s.

- Yarıqlıqda göstərilməyinə baxmayaraq, qalın və bərk ayaqaltıları paltaryuyan maşına yumaq olmaz. Qərribə vibrasiyalar xəsarət ilə və ya paltaryuyan maşın, divar, döşəmə və ya paltarlara zərər dəyməsi ilə nəticələnə bilər.
- Arxası rezindən olan palaz və ya ayaqaltıları paltaryuyan maşında yumaq olmaz. Rezin çıxıb barabanın içində ilişə bilər və bu da kanalizasiya ilə bağlı problemlər ilə nəticələnə bilər.

Yuyucu vasitə bölməsi çıxarılan zaman maşını işə salmayın.

- Bu, su sızması səbəbindən cərəyan vurması və ya xəsarət ilə nəticələnə bilər.



Qurudulmadan dərhal sonra və ya qurudulma zamanı isti olduğu üçün barabanın iç hissələrinə toxunmayın.

- Yanıq xəsarəti baş verə bilər.

Paltaryuyan qapısının şüşəsi yuma və qurutma prosesi zamanı qızır. Buna görə də qapının şüşəsinə toxunmayın.

Həmçinin, uşaqların paltaryuyan maşının yanında oynamasına və ya qapı şüşəsinə toxunmasına icazə verməyin.

- Yanıq xəsarəti baş verə bilər.

Yuyucu vasitə bölməsinə əlinizi qoymayın.

- Əliniz yuyucu vasitəni daxil edən cihaza keçərsə, xəsarət ala bilərsiniz.

Tozşəkilli yuyucu vasitədən istifadə edərkən maye yuyucu vasitə üçün dozatorunu (yalnız müvafiq modellər) çıxarın.

- Əks halda, su yuyucu vasitə siyirməsinin ön hissəsindən sızma bilər.

Paltardan başqa əşyaları (ayaqqabı, ərzaq tullantısı, heyvanlar) paltaryuyan maşına yerləşdirməyin.

- Bu, paltaryuyan maşına ziyan vura və qəribə vibrasiyalar səbəbindən ev heyvanlarının ölümü ilə nəticələnmə bilər.

Cihazın düyməsini sancaq, çəngəl, mismar və s. kimi kəsici vasitələrlə basmaq olmaz.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya xəsarətə səbəb ola bilər.

Yağlar, kremlər və ya bədən kremləri ilə çirklənmiş paltarları paltaryuyan maşında yumaq olmaz.

- Əks halda, rezin plombun deformasiyası baş verəcək və su sızması ilə nəticələnməkdir.

Sancaq, saç sancaqları və ya ağardıcı maddələr kimi metal əşyaları uzun müddət barabanda saxlamayın.

- Bu, barabanın pas atmasına səbəb ola bilər.
- Barabanın səthi paslanıbsa, (neytral) təmizləyici vasitədən istifadə edərək onu süngər ilə təmizləyin. Metal fırça istifadə etməyin.

Birbaşa quru təmizləyici vasitə istifadə etmək və quru təmizləyici vasitəyə bulaşan paltarları yumaq, durulamaq və sıxmaq olmaz.

- Bu, yağın oksidləşməsi nəticəsində yaranan istiliyə görə qəfil alovlanma və ya qıyılıma səbəb ola bilər.

Soyuducu/Qızdırıcı qurğularda saxlanılan sudan istifadə etmək olmaz.

- Əks halda, paltaryuyan maşında problemlər yaranma bilər.

Paltaryuyan maşında təbii əl yuma sabunundan istifadə etməyin.

- Belə ki, sabun avadanlığın içində bərkilib yığılarsa, məhsulda problemlərə, rəngin getməsinə, pas, və ya pis qoxuya səbəb ola bilər.

Corab və büstqaltrləri yuyucu torbaya yerləşdirib digər paltarlarla birlikdə yuyun.

Yataq örtüyü kimi böyük həcmli paltarları yuyucu torbada yumayın.

- Əks halda, qəribə vibrasiyalar xəsarət ilə nəticələnmə bilər.

Bərkimiş yuyucu vasitə istifadə etməyin.

- O, paltaryuyan maşının içərisində yığılarsa, su sızması baş verə bilər.



Təhlükəsizlik təlimatı

Yuyulacaq paltarların cibləri boş olmalıdır.

- Qəpik, sancaq, dırnaq, vint və ya daş kimi möhkəm, iti əşyalar cihaza ciddi ziyan vura bilər.

Paltarları iri kəmər, düymə və ya digər metal əşyalar ilə birlikdə yumayın.

Paltarları rəng tonuna görə ayırın və tövsiyə olunan rejimi, su temperaturunu və əlavə funksiyaları ayarlayın.

- Bu, rəngin getməsi və ya parçanın korlanması ilə nəticələnə bilər.

Qapını bağladığınız zaman uşaqların barmağının qapı arasında qalmasından ehtiyatlı olun.

- Əks halda, xəsarət halı baş verə bilər.

Qoxu və kifin qarşısını almaq məqsədilə barabanın quruması üçün yuma prosesindən sonra qapını açıq qoyun.

Ərp toplanmasının qarşısını almaq üçün yuma rejimindən sonra yuyucu vasitə siyirməsini açıq qoyun və içərisini qurudun.

Ciddi təmizləmə xəbərdarlıqları

⚠ DİQQƏTLİ OLUN

Cihazın üzərinə birbaşa su sıxmaqla təmizləmək olmaz.

Kəskin turşuluğu olan yuyucu vasitədən istifadə etmək olmaz.

Cihazı təmizləmək üçün benzol, həlledici və ya spirtdən istifadə etmək olmaz.

- Bu, rəngin getməsi, deformasiya, zədələnmə, cərəyan vurması və ya yanğınla nəticələnə bilər.

Avadanlığın təmizliyinə və ya baxımına başlamazdan əvvəl onu divardakı elektrik mənbəyindən ayırın.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

EEAT haqqında təlimatlar



Məhsulun Düzgün Formada Məhv edilməsi (Elektrik və Elektron Tullantılar)

(Ayrı-ayrı tullantıların toplanılması sistemi olan ölkələrdə keçərlidir)

Məhsulun, hissələrinin və ya təlimat kitabçasının hər hansı bir yerində qeyd edilən bu işarə fəaliyyət müddəti başa çatmış məhsulun və onun elektron aksesuarlarının (məsələn: qulaqcıq, adapter, USB kabel) digər məişət tullantıları ilə birgə tullanılmamasını göstərir. Nəzarətsiz tullantıların ətraf mühitə və ya insan sağlamlığına vura biləcəyi mümkün zərərin qarşısını almaq məqsədi ilə onları digər tullantılardan ayırın, hissə və materiallarının davamlı təkrar istifadəsini təşviq etmək üçün isə onları təkrar emal edin.

Mülki istifadəçilər bu kimi məhsulların ətraf mühitə zərər vermədən təkrar emala təqdim olunması barədə ətraflı məlumat almaq üçün məhsulu satın aldıkları satış mərkəzlərinə və ya yerli icra orqanlarına müraciət etməlidirlər.

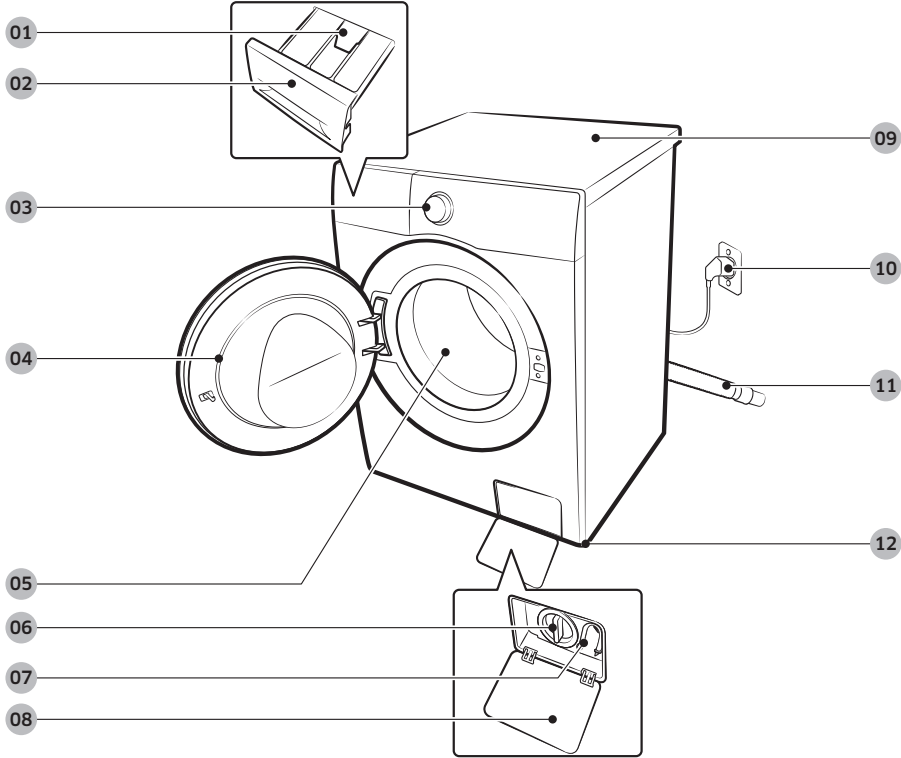
Sahibkar istifadəçilər isə təchizatçı şirkətləri ilə əlaqə saxlamalı və satınalma müqaviləsinin şərtlərini nəzərdən keçirməlidir. Bu məhsul və onun elektron aksesuarları kommersiya xarakterli digər tullantılarla qarışdırılaraq atılmamalıdır.

Quraşdırma

Paltaryuyan maşınınızın düzgün quraşdırıldığından əmin olmaq və camaşırıqlarınızı yuyarkən qəzaların qarşısını almaq üçün bu təlimatlara diqqətlə əməl edin.

Nələri əhatə edir

Bütün elementlərin çatdırılma paketinə daxil olduğundan əmin olun. Əgər cihaz və ya onun hissələri ilə bağlı probleminiz varsa, yerli Samsung Müştəri Xidmətləri Mərkəzi və ya dilerinizlə əlaqə saxlayın.



01 Dartma tutacağı

02 Yuyucu vasitə siyirməsi

03 İdarəetmə paneli

04 Qapı

05 Baraban

06 Tullantı filteri

07 Fövqəladə drenaj borusu

08 Filter qapağı

09 İş masası

10 Elektrik bloku

11 Drenaj şlanqı

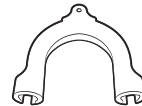
12 Tarazlayıcı ayaqlar



Qayka açarı



Bolt qapaqları



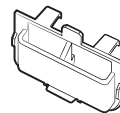
Şlanq routeri



Soyuq su şlanqı



İsti su şlanqı



Maye yuyucu vasitə qabı



Yoxlama klapanı



Qapaq fiksatoru

QEYD

- Qayka açarı: Daşıma boltlarının sökülməsi və paltaryuyan maşının tarazlanması üçün.
- Bolt qapaqları: Daşıma boltlarını çıxardıqdan sonra deşikləri bağlamaq üçün. Tələb olunan bolt qapaqlarının sayı modeldən asılıdır.
- Şlanq routeri: Drenaj şlanqını drenaj borusuna və ya rakovinaya asmaq üçün.
- Soyuq/İsti su şlanqı: Paltaryuyan maşına su təchiz etmək üçün. (İsti su şlanqları yalnız müvafiq modellər üçündür.)
- Maye yuyucu vasitə qabı: Onu yuyucu vasitə bölməsinə daxil edərək maye yuyucu vasitədən istifadə edin. (yalnız müvafiq modellər)
- Yoxlama klapanı: Yalnız bəzi modellər üçün verilir.

Aksesuarlar (təchiz edilmir)

- Cihazları birləşdirmə dəsti: : SKK-5E*
 - Cihazları birləşdirmə dəsti quruducunu paltaryuyan maşının üzərində quraşdırmaq üçündür.

Quraşdırma

Quraşdırma tələbləri

Elektrik təchizatı və torpaqlama

- Paltaryuyan maşın üçün nəzərdə tutulmuş fərdi paylama şəbəkəsindən istifadə edin.

Torpaqlamanı düzgün qaydada təmin etmək üçün paltaryuyan maşının üçnöqtəli torpaqlanmış elektrik bloku naqıl vasitəsilə yaxşı quraşdırılmış və torpaqlanmış birləşmə nöqtəsinə taxılmalıdır.

Paltaryuyan maşını düzgün qaydada torpaqladığınızdan əmin deyilsinizsə, peşəkar elektrik işçisi və ya servis nümayəndəsinə müraciət edin.

Cihazın elektrik blokunu dəyişməyin. Elektrik bloku elektrik mənbəyinə uyğun gəlmədikdə düzgün şəbəkənin quraşdırılması üçün peşəkar elektrik işçisinə müraciət edin.

⚠ DİQQƏTLİ OLUN

- Uzatma kabelindən istifadə etməyin.
- Yalnız cihazın öz elektrik naqilindən istifadə edin.
- Torpaqlama kabelini plastik santexnika, qaz xətləri və ya isti su borularına birləşdirməyin.
- Düzgün qaydada birləşdirilməmiş torpaqlama ötürücüləri cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

Su təchizatı

Bu paltaryuyan maşın üçün müvafiq su təzyiqi 50 kPa və 800 kPa. arasındadır. 50 kPa-dan az su təzyiqi su ventilinə tamamilə bağlanmamasına səbəb ola bilər. Yaxud barabanı doldurmaq daha çox vaxt apara bilər və bununla da paltaryuyan maşın sönəcək. Su şlanqının paltaryuyan maşına çata bilməsi üçün su kranı paltaryuyan maşının arxa hissəsindən 120 sm məsafədə olmalıdır.

Su sızması riskini azaltmaq üçün:

- Su kranı maşına yaxın yerdə olmalıdır.
- Paltaryuyan maşın sönülü vəziyyətdə olduqda kranı bağlayın.
- Müntəzəm olaraq su şlanqından su sızıb-sızmadığını yoxlayın.

⚠ EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşından ilk dəfə istifadə etməzdən əvvəl su ventildəki bütün birləşmə nöqtələrini və su kranını sızmaya görə yoxlayın.

Drenaj

Samsung firması 60-90 sm hündürlüyündə təzyiqədavamlı su borusu tövsiyə edir. Drenaj xortumu üfiqi su borusuna xamit vasitəsilə birləşdirilməli və su borusu drenaj xortumunu tam örtməlidir.

Döşəmə

Maksimum performans üçün paltaryuyan maşın möhkəm döşəmə üzərində yerləşdirilməlidir. Avadanlığın vibrasiyasını və ya onun içindəki balanslaşdırılmamış ağırlığı minimuma endirmək üçün taxta döşəmələrin möhkəmləndirilməsinə ehtiyac ola bilər. Paltaryuyan maşın xalçanın üzərində və ya yumşaq kafellə döşənmiş səthin üzərində yerləşdirilsə, vibrasiyanın qarşısını almaq mümkün olmayacaq və qurutma prosesi zamanı avadanlığın yerdəyişməsi ilə nəticələnecek.

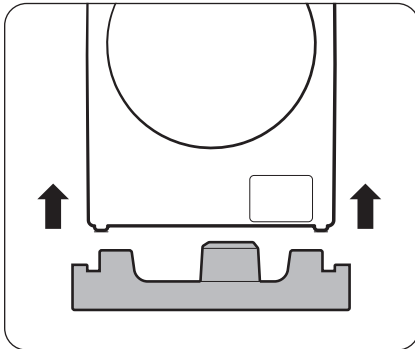
⚠ EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşını platforma və ya yaxşı bərkidilməmiş konstruksiyanın üzərində quraşdırmaq OLMAZ.

Suyun temperaturu

Paltaryuyan maşın, adətən, su klapanında, nasos və ya şlanqlarda azacıq su saxladığına görə onu suyun donma ehtimalı olan yerlərdə quraşdırmaq olmaz. Belə ki, su dona bilər və nəticədə, birləşmə hissələrindəki donmuş su qalıqları avadanlığın kəmərlərini, nasosunu və digər hissələrini zədələyə bilər.

Mərhələlər üzrə quraşdırma



📖 QEYD

Paltaryuyan maşını qablaşdırmadan çıxaran zaman onu qoruyucu penoplastdan tutaraq qaldırın. Paltaryuyan maşının altından baraban dəstəyini çıxarın.

Divardakı oyuğa və ya kabinə quraşdırma

Paltaryuyan maşının sabit qaydada işləməsi üçün minimum məsafə:

Yan Tərəflər	25 mm
Yuxarı	25 mm
Arxa	50 mm
Ön tərəf	550 mm

Həm paltaryuyan maşın, həm də quruducu eyni yerdə quraşdırılırsa, havanın maneəsiz qəbulu üçün quraşdırılma sahəsi və ya şkafın qarşısında ən azı 550 mm boş yer qalmalıdır. Paltaryuyan maşın təkcə quraşdırıldıqda hava axınına ehtiyac yoxdur.

Quraşdırma

ADDIM 1 Yer seçin

Yer üçün tələblər:

- Düz, hamar, eləcə də havalanmaya mane ola biləcək xalça və ya döşəmə olmamalıdır
- Birbaşa gün işığı düşməməlidir
- Havalandırma və kabel üçün kifayət qədər yer olmalıdır
- Ətraf mühit temperaturu həmişə donma nöqtəsindən (0 °C) yüksək olmalıdır
- Hər hansı istilik mənbəyindən uzaq olmalıdır

ADDIM 2 Daşınma boltlarını çıxarın

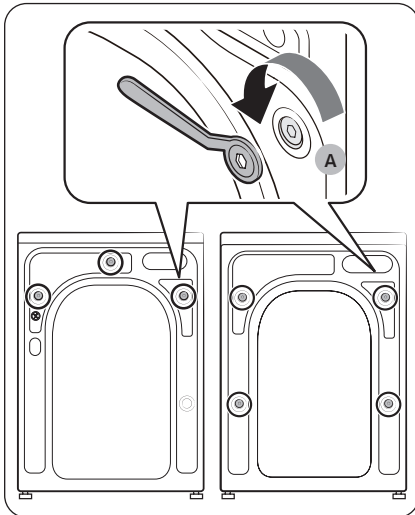
Qutunu açın və daşınma boltlarının hamısını çıxarın.

QEYD

Modelindən asılı olaraq təchiz olunmuş daşıma boltlarının miqdarı fərqlənə bilər.

DİQQƏTLİ OLUN

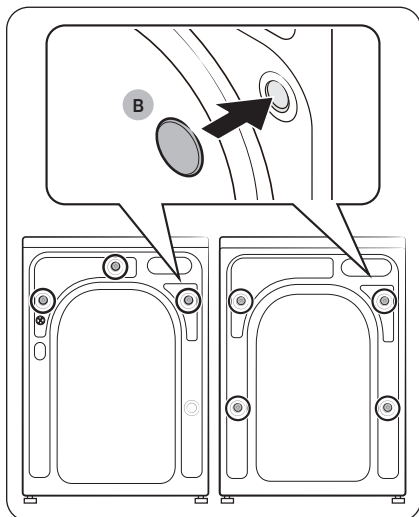
- Qablaşdırma materialları uşaqlar üçün təhlükəli ola bilər. Bütün qablaşdırma materialları (plastik torbalar, poliestər və s.) uşaqlar üçün əlçatmaz yerə atılmalıdır.
- Daşıma boltlarını çıxardıqdan sonra xəsarət almamaq üçün deşikləri bolt qapaqları ilə bağlayın. Daşıma boltları quraşdırılmamış, paltaryuyan maşını yerindən tərpətməyin. Paltaryuyan maşını başqa yerə hərəkət etdirməzdən əvvəl daşıma boltlarını quraşdırın. Daşınma boltlarını gələcəkdə istifadə etmək üçün təhlükəsiz bir yerdə saxlayın.



1. **Daşıma boltları (A)** paltaryuyan maşının arxasında yerləşir.
2. Təchiz edilmiş qayka açarından istifadə edərək, bütün daşıma boltlarını saat əqrəbinin əksi istiqamətində çevirərək boşaldın.

QEYD

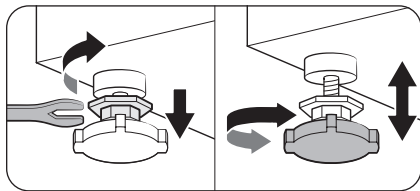
Daşınma boltlarını gələcəkdə istifadə etmək üçün saxlamalısınız.



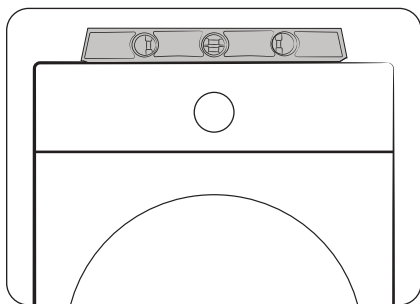
3. Daşıma boltlarını (B) dəliklərə yerləşdirin.

Quraşdırma

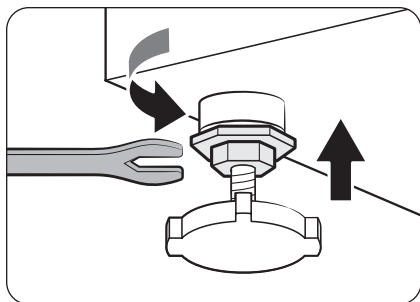
ADDIM 3 Tənzimləyici ayaqları quraşdırın



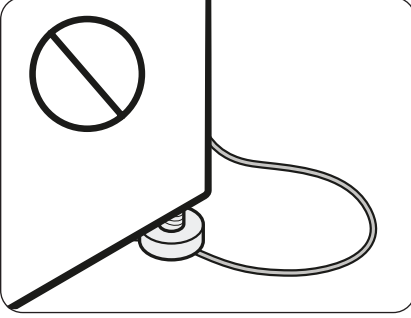
1. Paltaryuyan maşını ehmalca müvafiq vəziyyətdə yerləşdirin. Əlavə güc tətbiq edərək tənzimləyici ayaqları zədələyə bilərsiniz.



2. Tarazlayıcı ayaqları əllə quraşdırmaqla paltaryuyan maşının hündürlüyünü təyin edin.



3. Tarazlayıcı ayaqların quraşdırılması başa çatdırıldıqdan sonra qayka açarından istifadə edərək qaykaları bərkidin.



⚠ EHTİYATLI OLUN

Məhsulu quraşdırarkən, tarazlayıcı ayaqların elektrik naqilini əzməməsinə diqqət edin.

⚠ EHTİYATLI OLUN

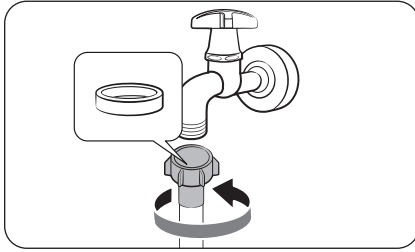
Vibrasiya görə paltaryuyan maşının hərəkət etməməsi və səs çıxarmaması üçün bütün tarazlayıcı ayaqlar döşəmə səthində olmalıdır. Paltaryuyan maşının tərpənib-tərpənmədiyini yoxlayın. Paltaryuyan maşın yırtılanmırsa, qaykaları bərkidin.

Quraşdırma

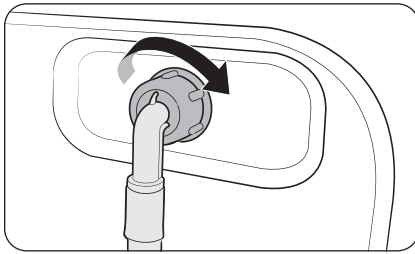
ADDIM 4 Su şlanqını birləşdirin

Modelindən asılı olaraq təchiz olunmuş su şlanqı fərqlənə bilər. Təchiz olunmuş su şlanqına uyğun təlimatlara riayət edin.

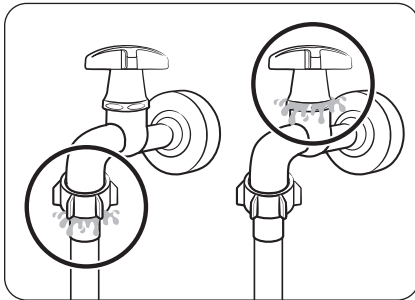
Yivli su kranına birləşdirmə



1. Su xortumunu kranla birləşdirin və sonra birləşdiricini göstəriləndiyi kimi saat əqrəbinin əksi istiqamətində çevirin.



2. Su xortumunun digər ucluğunu paltaryuyan maşının arxasındakı giriş klapasına birləşdirin. Xortumu bərkitmək üçün saat əqrəbinin əksi istiqamətində çevirin.



3. Birləşdirmə nöqtələri ətrafında su sızmasının olub-olmamasını müəyyən etmək üçün su kranını açın və yoxlayın. Su sızması aşkarlarsa, yuxarıdakı mərhələləri təkrarlayın.

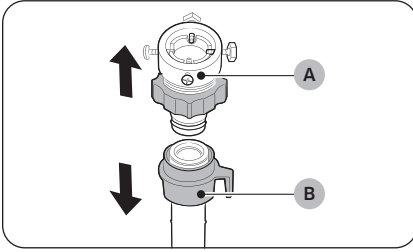
⚠ DİQQƏTLİ OLUN

Su sızması aşkarlandıqı təqdirdə paltaryuyan maşını dayandırın və onu elektrik mənbəyindən ayırın. Daha sonra su şlanqından su sızarsa, Samsungun Servis Mərkəzinə müraciət edin və ya sızma krandan qaynaqlarsa, çilingər çağırın. Əks halda, bu, cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

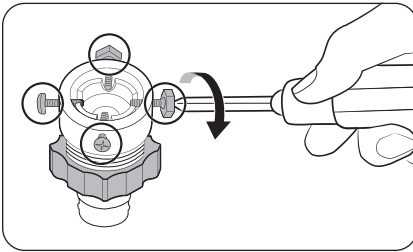
⚠ EHTİYATLI OLUN

Su şlanqını güc tətbiq edərək dartmayın. Şlanq həddindən artıq qısa olarsa, onu daha uzun, yüksək təzyiqli olanı əvəz edin.

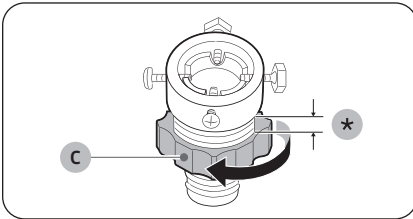
Yivsiz su kranına birləşdirmə



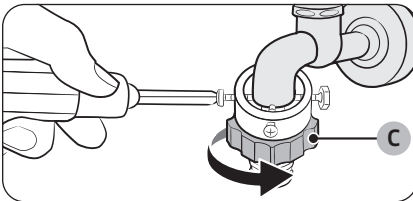
1. Adaptoru (A) su şlanqından (B) çıxarın.



2. Adaptorun üzərindəki dörd ədəd boltu açmaq üçün Phillips firmasının vintaçanından istifadə edin.

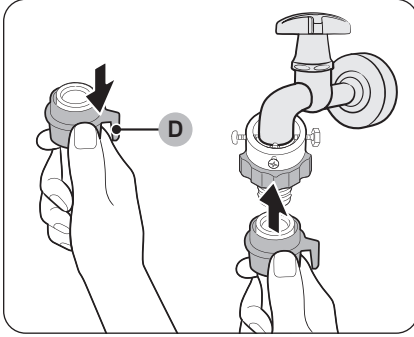


3. Adaptoru tutub saxlayın və hissəni (B) 5 mm (*) açmaq üçün ox istiqamətində fırladın.



4. Adaptoru su kranının üzərinə yerləşdirin və daha sonra adaptoru qaldırarkən boltları bərkidin.
5. Hissəni (C) bərkitmək üçün ox istiqamətində fırladın.

Quraşdırma



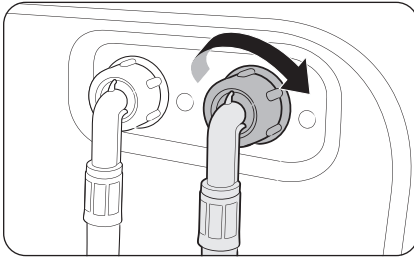
6. **Hissəni (D)** su şlanqının üzərinə dartarkən su şlanqını adaptora birləşdirin. Sonra **hissəni (D)** buraxın. Şlanq adaptora çıxqıldayaraq yerləşdirilir.

7. Su şlanqının birləşdirilməsini tamamlamaq üçün **“Yivli su kranına birləşdirmə”** bölməsində 2-ci və 3-cü maddələrə baxın.

QEYD

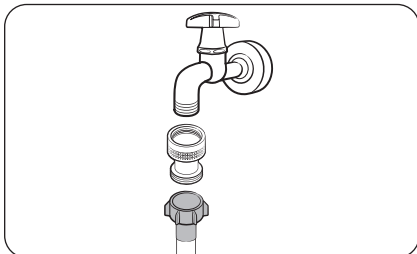
- Su xortumunu adaptora birləşdirdikdən sonra su xortumunu aşağı dartaraq düzgün şəkildə birləşdirildiyini yoxlayın.
- Ən çox istifadə olunan su kranı növündən istifadə edin. Əgər kran dördbucaq formalı və ya həddindən artıq böyük olarsa, kranı adaptora yerləşdirmədən öncə ayırıcı üzüyü kənarlaşdırın.

Əlavə isti su qəbulu modelləri üçün:



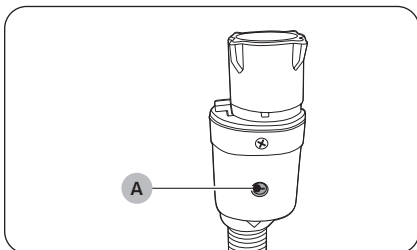
1. İsti su şlanqının qırmızı ucluğunu paltaryuyan maşının arxasındakı isti su girişinə birləşdirin.
2. İsti su şlanqının digər ucluğunu isti su kranına birləşdirin.

Əks axın klapanı (yalnız müvafiq modellər)



Su şlanqını su kranına birləşdirməzdən əvvəl, təchiz olunmuş əks axın klapanını su kranına birləşdirin və sonra su şlanqını birləşdirin.

Maye axını şlanqı (yalnız müvafiq modellər)



Maye axını şlanqı istifadəçiləri su sızması təhlükəsi barədə xəbərdar edir. Bu şlanq su axınını müəyyən edir və sızma zamanı mərkəzi hissədəki **göstərici (A)** qırmızı rəngə boyanır.

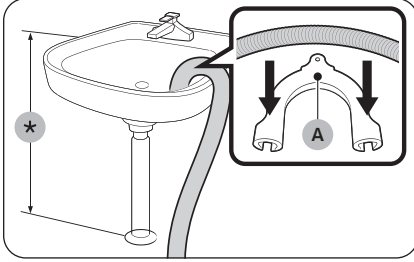
QEYD

Maye axınının qarşısını alan şlanqın ucluğu paltaryuyan maşına deyil, su kranına qoşulmalıdır.

Quraşdırma

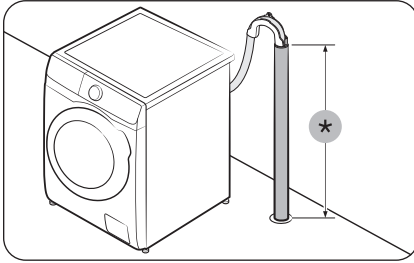
ADDIM 5 Drenaj şlanqının qoşulması

Drenaj şlanqı üç üsulla qoşula bilər:



Su hövzəsinin kənarında

Drenaj şlanqı döşəmədən 60 sm və 90 sm (*) aralığında hündürlükdə yerləşdirilməlidir. Drenaj şlanqı kəmərinin dartılmasını saxlamaq üçün göstərilən **plastik şlanq saxlayıcısından (A)** istifadə edin. Drenajın stabilliyini təmin etmək üçün saxlayıcısını asılqan vasitəsilə divara bərkidin,



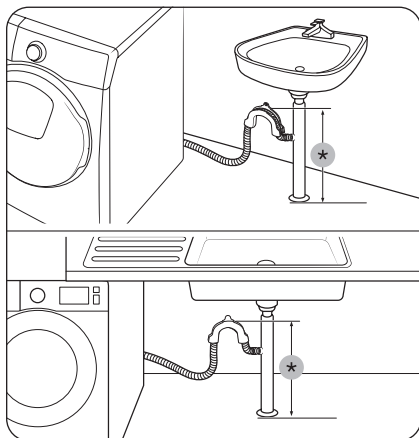
Drenaj borusunda

Drenaj borusu 60 sm və 90 sm (*) hündürlüyü arasında olmalıdır. 65 sm hündürlüyündə şaquli boru istifadə etmək tövsiyə olunur.

- Drenaj şlanqının düzgün vəziyyətdə olmasını təmin etmək üçün göstərilən plastik şlanq saxlayıcısından istifadə edin (şəklə baxın).
- Drenaj prosesi zamanı suyun sifon vasitəsilə axılmasının qarşısını almaq məqsədilə drenaj şlanqı drenaj borusuna 15 sm məsafədə daxil edin.
- Drenaj şlanqının tərpənməsinin qarşısını almaq üçün şlanq saxlayıcısını divara bərkidin.

Drenaj borusu tələbləri:

- Minimum diametri 5 sm
- Minimum daşıma qabiliyyəti 60 litr/dəqiqədir.



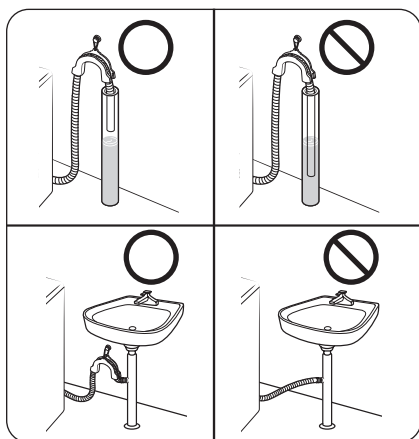
Rakovinanın drenaj borusunun qolunda

Şlanq ucluğunun yerdən 60 sm məsafədə olması üçün drenaj borusunun qolu rakovina sifonundan yuxarıda olmalıdır.

(*) : 60 sm

⚠ EHTİYATLI OLUN

Drenaj borusunu kanalizasiya drenaj borusu qoluna bağlamazdan ondakı qapağı çıxarın.



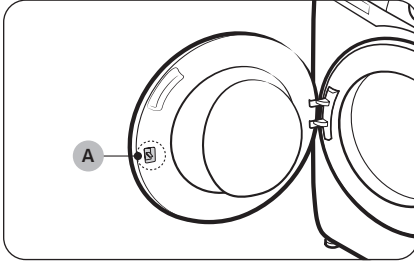
⚠ EHTİYATLI OLUN

Drenaj şlanqını axın olmayan su mənbələrinə və su hövzələrinə qoymayın. Su paltaryuyan maşına geri axa bilər.

Quraşdırma

ADDIM 6 Yandırın

Elektrik naqilini elektrik qoruyucu və ya elektrik açarı vasitəsi ilə qorunan, torpaqlandırılmış və düzgün cərəyanı nəzərə alınmış elektrik mənbəyinə qoşun. Sonra paltaryuyan maşını işə salmaq üçün **Yandırıb-söndürmə** düyməsini sıxın.



QEYD

Qapı kilidinin (qolu) (A) bir qədər boş oturması nəzərdə tutulmuşdur, çünki bu, qapı kilidinin qapıya daxil edilməsini asanlaşdırır.

QEYD

Quraşdırma zamanı qapı kilidlirsə, elektrik kabelini şəbəkəyə birləşdirin və enerji təchizatını yandırın. Qapının kilidi açılacaq.

Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

QEYD

İlk yuma prosesindən əvvəl barabanda heç bir əşya olmadan tam yuma rejimini həyata keçirməlisiniz.

İlkin parametrlər

Kalibrləmə aktivləşdirin (təvsiyə olunan)

Kalibrləmə paltaryuyan maşının çəkini dəqiq təyin etməsini təmin edir. Kalibrləmə başlamazdan əvvəl baraban boş olmalıdır.

1. Paltaryuyan maşını əvvəlcə söndürün, sonra işə salın.
2. Kalibrləmə rejiminə daxil olmaq üçün **Temp.**  və **Gecikdirərək Bitirmə**  düymələrini eyni vaxtda 3 saniyə basıb saxlayın. “Cb” mesajı yanır.
3. Kalibrləmə rejimini aktivləşdirmək üçün **Başlat/Dayandır** düyməsini basın.
4. Baraban təxminən 3 dəqiqə fırlanacaq. (Barabanın fırlanma istiqaməti modeldən asılı olaraq fərqli ola bilər.)
5. Rejim başa çatdıqdan sonra ekranda “0” yanacaq və paltaryuyan maşın avtomatik olaraq sönəcək.
6. Paltaryuyan maşın artıq istismara hazırdır.

Camaşır yuma qaydaları

ADDIM 1 Çeşidləmə

Camaşır ları aşağıdakı meyarlara görə çeşidləyin:

- Qulluq etiketi: Paltarları pambıq, qarışıq liflər, sintetika, ipək, yun və viskoza olaraq hissələrə ayırın.
- Rəng: Ağ paltarları rənglilərdən ayırın.
- Ölçü: Müxtəlif ölçülü geyim əşyaların barabanda qarışdırılması yuma performansını yaxşılaşdırır.
- Həssaslıq: Təmiz, yeni yun əşyalar, pərdələr və ipəklər kimi həssas əşyaları Asan Ütü funksiyasından istifadə edərək ayrıca yuyun. Geyim əşyalarının etiketlərini yoxlayın.

QEYD

Paltarın üzərindəki qulluq etiketini yoxlayın və yuyulmadan əvvəl ona uyğun olaraq çeşidləyin.

Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

ADDIM 2 Boş ciblər

Çamaşırlarınızın bütün ciblərini boşaldın

- Paltarın üzərindəki qəpiqlər, sancaqlar və toqqalar kimi metal əşyalar barabanızla yanaşı digər camaşırlarıza da ziyan verə bilər.

Düyməli və naxışlı geyimləri tərs üzünə çevirin

- Əgər yuma zamanı şalvar və ya gödəkçələrin zəncirbəndləri açıq olarsa, o zaman baraban zədələyə bilər. Zəncirbəndlər bağlanmalı və iplə bərkidilməlidir.
- Uzun ipləri olan geyimlər yuma zamanı digər paltarlara dolaşa bilər. Yumazdan əvvəl ipləri bağladığınızdan əmin olun.

ADDIM 3 Camaşır torbasından istifadə edin

- Büstqalterlər (suda yuyula bilən) camaşır torbasına qoyulmalıdır. Büstqalterlərin metal hissələri yerindən çıxaraq digər camaşırları cıra bilər.
- Corab, əlcək, uzun corab və dəsmal kimi kiçik, yüngül geyimlər qapının perimetri boyu ilişib qala bilər. Onları incə camaşır torbasına qoyun.
- Camaşır torbasını tək şəkildə başqa paltarlar olmadan yumayın. Bu, cihazın hərəkət etdirəcək anormal vibrasiyaya və zədələnməyə səbəb ola bilər.

ADDIM 4 İlkin yuma (əgər zəruridirsə)

Əgər camaşırlar çox çirklidirsə, o zaman seçilmiş rejim üçün ilkin yuma seçin. İlkin yuma seçərkən, əsas yuyucu vasitə bölməsinə tozşəkilli yuyucu vasitə qoyun.

ADDIM 5 Yük götürmə həcmi təyin edin

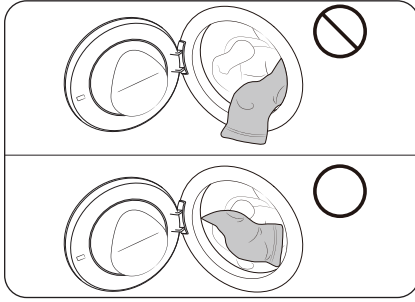
Paltaryuyan maşını çox yükləməyin. Həddindən artıq yükləmə paltaryuyan maşının təmiz yumamasına səbəb ola bilər. Paltarın növündən asılı olaraq yük götürmə həcmi bilmək üçün səhifə 42 baxın.

QEYD

Yataq dəsti və ya yataq üzlüklərini yuyarkən yuma müddəti arta və sıxma səmərəliliyini zəiflədə bilər. Yataq dəsti və ya yataq üzlükləri üçün tövsiyə olunan maksimum sıxma sürəti 800 rpm-dir və yük götürmə həcmi 2.0 kiloqramdan çox olmamalıdır.

⚠ EHTİYATLI OLUN

- Balanlaşdırılmamış camaşırlar sıxma səmərəliliyini zəiflədə bilər.
- Qapını çırpmayın. Qapını diqqətlə bağlayın. Əks halda, qapı düzgün bağlanmaya bilər.



⚠ EHTİYATLI OLUN

Camaşırların barabana tam yükləndiyinə və qapıya ilişmədiyinə əmin olun.

ADDIM 6 Uyğun olan yuyucu vasitə istifadə edin

Yuyucu vasitənin növü parçanın növündən (pambıq, sintetik, zərif, yun), rəngindən, yuyulma temperaturundan və çirklənmə dərəcəsindən asılıdır. Avtomatik paltaryuyan maşınlar üçün həmişə nəzərdə tutulmuş "az köpüklü" yuyucu vasitədən istifadə edin.

QEYD

- Camaşırın çəkisindən, çirklənmə dərəcəsindən və regionunuzdakı suyun sərtliyindən asılı olaraq yuyucu vasitə istehsalçısının tövsiyələrinə əməl edin. Suyun sərtliyi barəsində dəqiq məlumatınız yoxdursa, su təchizatçınız ilə əlaqə saxlayın.
- Sərtləşməyə və ya kristallaşmağa meyilli yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin. Bu yuyucu vasitə yaxalama rejimindən sonra maşında qala bilər və drenaj çıxışını bloklaya bilər.

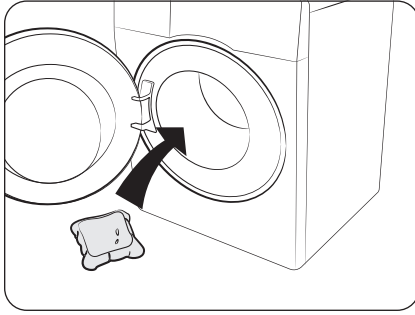
⚠ EHTİYATLI OLUN

Yun parçaları **ШЕРСТЬ (YUN)**  və ya **ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ. (YUN/HƏSSAS)**  rejimindən istifadə edərək yuyarkən, yalnız neytral maye yuyucu vasitədən istifadə edin. Əgər **ШЕРСТЬ (YUN)**  və ya **ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ. (YUN/HƏSSAS)**  rejimində yuyularsa, tozşəkilli yuyucu vasitə camaşırların üzərində qala və paltarın rəngini dəyişə bilər.

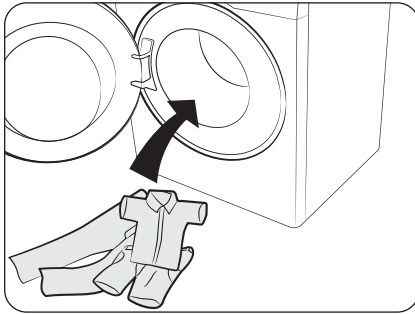
Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

Camaşır kapsulları

Camaşır kapsulları istifadə edərək ən yaxşı nəticə əldə etmək üçün bu təlimatlara əməl edin.



1. Kapsulu boş barabanın dibinə arxaya doğru yerləşdirin.



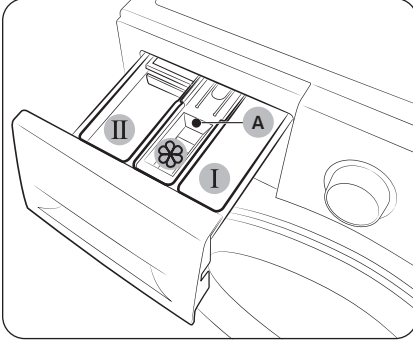
2. Camaşırları barabana kapsulun üzərinə qoyun.

⚠ EHTİYATLI OLUN

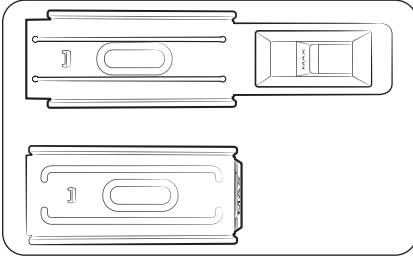
Soyuq su istifadə olunan rejimlərdə və ya bir saatdan az müddətdə tamamlanan rejimlər zamanı maye yuyucu vasitədən istifadə etmək tövsiyə olunur. Əks halda, kapsul tamamilə həll olmaya bilər.

Yuyucu vasitə bölməsi təlimatları

Paltaryuyan maşında üç bölməli dispenser var: əsas yuma üçün sol bölmə, yumşaldıcı vasitə üçün mərkəzi bölmə və önyuma üçün sağ bölmə.



1. **I Ön yuma bölməsi:** Önyuma üçün yuyucu vasitə və ya paltar nişastası əlavə edin.
2. **II Əsas yuma bölməsi:** Əsas yuma üçün nəzərdə tutulmuş yuyucu vasitə, suyu yumşaldıcı vasitə, nəmləndirici, ağartdıcı və/ya ləkə təmizləyiciləri.
3. **A Yumşaldıcı bölməsi:** Parça yumşaldıcı kimi əlavə yuyucu vasitələr daxil edin. **Maks (A) xəttini** keçməyin.



QEYD

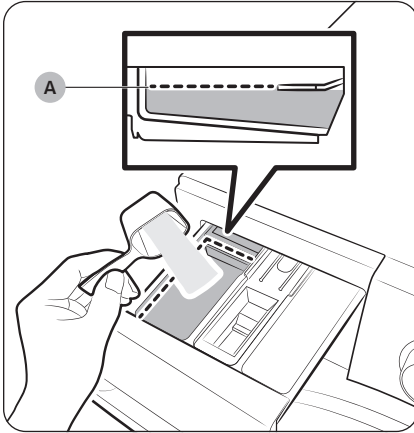
Yumşaldıcı vasitənin faktiki görünüşü modeldən fərqlənə bilər.

⚠ EHTİYATLI OLUN

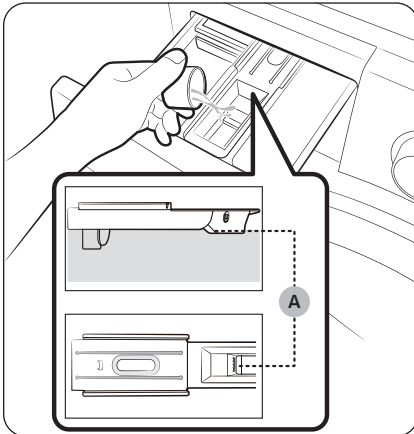
- Paltaryuyan maşın işləyərkən yuyucu vasitə bölməsini açmaq olmaz.
- Aşağıdakı növ yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin:
 - Tablet və ya kapsulşəkilli
 - Top və ya torşəkilli
- Konsentratlaşdırılmış və ya yüksək zənginləşdirilmiş agentlər (yumşaldıcı və ya yuyucu vasitə), bölmənin tıxanmasının qarşısını almaq üçün istifadə etməzdən əvvəl su ilə duruldulmalıdır.
- Gecikdirərək Bitirmə seçildikdə, yuyucu vasitəni birbaşa barabana əlavə etməyin. Bu, paltarların rənginin solmasına səbəb ola bilər. Gecikdirərək Bitirmə seçildikdə yuyucu vasitə siyirməsindən istifadə edin.
- Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin. Barabandakı kimyəvi maddə qalıqları yuyulmanın keyfiyyətini pisləşdirir.
- Yumşaldıcını maşın üzərindəki iş səthinə və ya idarəetmə panelinə tökməyin.

Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

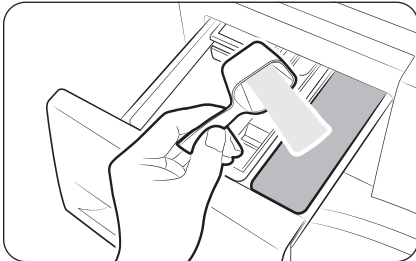
Yuyucu vasitələrin yuyucu vasitə bölməsinə daxil edilməsi



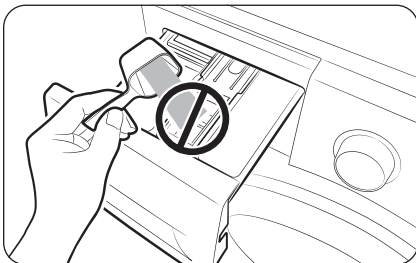
1. Yuyucu vasitəsi bölməsinə açın.
2. İstehsalçının göstərişi və ya tövsiyəsinə uyğun olaraq **II əsas yuma bölməsinə** yuyucu vasitə əlavə edin. Maye yuyucu vasitədən istifadə üçün **38** nömrəli səhifəyə baxın. Yuyucu vasitə əlavə edərkən **maks (A) xəttini** keçməyin.



3. **Yumuşaldıcı bölməsinə** yumuşaldıcı əlavə edin. **Maks (A) xəttini** keçməyin. Yumşaldıcı sonuncu durulama zamanı parçalanıb həll olunur.



4. Əgər önyuma etmək istəyirsinizsə, istehsalçının göstərişi və ya tövsiyəsinə uyğun olaraq **1 önyuma bölməsinə** önyuma üçün yuyucu vasitə əlavə edin.
5. Yuyucu vasitə bölməsini bağlayın.

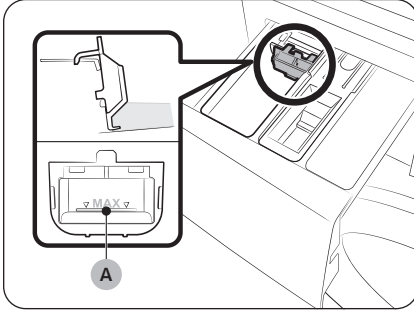


⚠ EHTİYATLI OLUN

- Toz halında olan yuyucu vasitəni maye yuyucu vasitəyə qatmayın.
- Bölməyə daxil edilməzdən əvvəl yumşaldıcı vasitə əvvəlcə su ilə ayrıca durulaşdırılmalıdır.
- **⊗ Yumşaldıcı bölməsinə** əsas yuma üçün olan yuyucu vasitəni əlavə etməyin.

Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

Maye yuyucu vasitələrdən istifadə (yalnız bəzi modellərdə)



- Maye yuyucu vasitə üzrə təlimat aksesuarlarda ayrıca təmin edilibsə
 - Maye yuyucu vasitəni daxil etməzdən əvvəl **II əsas yuma bölməsindəki** maye yuyucu vasitə təlimatını daxil edin.
- Maye yuyucu vasitə üçün təlimat manual dispenserdə təchiz edilibsə.
 - Maye yuyucu vasitəni əlavə etməzdən əvvəl maye yuyucu vasitə təlimatını basın.

QEYD

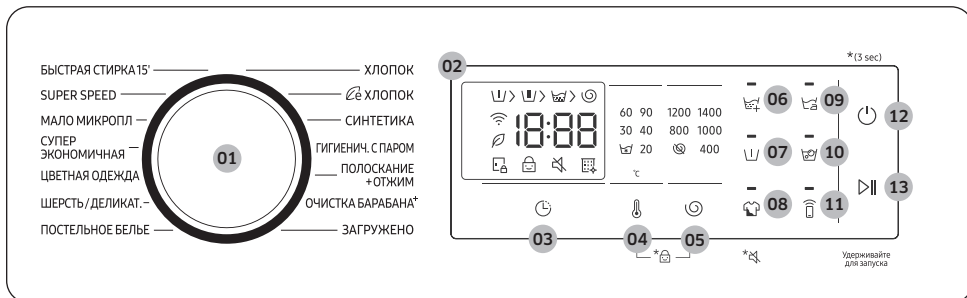
- Maye yuyucu vasitə əlavə etdikdə maye yuyucu vasitə üçün təlimatdakı **maksimum həddi (A)** keçməyin.
- Yuyucu vasitə siyirməsini **dartma tutacağı**nı basaraq paltaryuyan maşından çıxardıqdan sonra daxil maye yuyucu vasitə qabını daxil edin.
- Paltarlar yuyulduqdan sonra bəzi maye yuyucu vasitələr yuyucu vasitə bölməsində yığılıb qala bilər.

⚠ EHTİYATLI OLUN

- Maye yuyucu vasitədən istifadə edərkən Önyuma funksiyasından istifadə etməyin.
- Toz şəklində olan yuyucu vasitələrdən istifadə edərkən maye yuyucu vasitə üzrə təlimatlara əməl etməyin.

Əməliyyatlar

İdarəetmə paneli

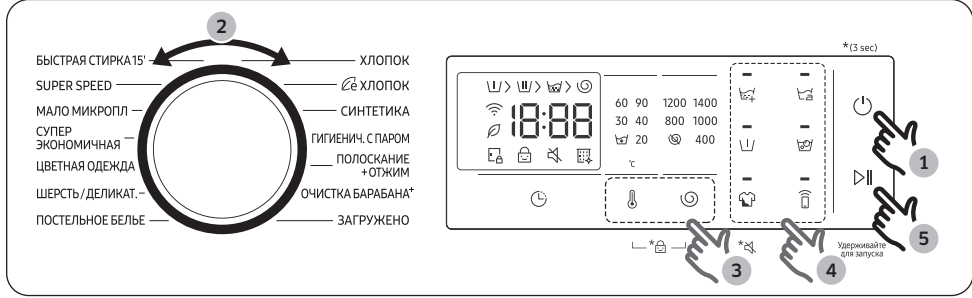


01 Rejim Selektoru	Rejimi seçmək üçün düyməni fırladın.
02 Ekran	Cari rejim haqqında məlumatları, təxmini qalan vaxt və ya hər hansı bir problem yarandığı zaman məlumat kodları ekranda öz əksini tapır. QEYD Faktiki yuma vaxtı rejim seçildikdən sonra idarəetmə panelində ilkin olaraq göstərilən təxmini vaxtdan fərqli ola bilər.
03 Gecikdirərək Bitirmə	Gecikdirərək Bitirmə funksiyası hazırkı rejimin tamamlama vaxtını təyin etməyə imkan verir. Maşının daxili rejimi seçdiyiniz ayarlara əsasən başlama vaxtını təyin edəcək. Məsələn, bu funksiya sayəsində işdən evə qayıdacağınız vaxt paltarların yuyulması tamamlanacaq. Əvvəlcədən təyin edilmiş zaman vahidini seçmək üçün sıxın.
04 Temp.	Cari rejimdə suyun temperaturunu dəyişmək üçün basın.
05 Sıxma	Cari rejimdə sıxma sürətini dəyişmək üçün basın. Durulamanın gözləndilməsi (İndikator yoxdur): Son durulama prosesi dayandığı üçün camaşır suda islaqda qalır. Camaşır suda qaldıqca drenaj və ya sıxma prosesini aktivləşdirin. - Durulamanın gözləndilməsi seçiminə istifadə etmək üçün Sıxma seçiminin bütün indikatorları sönməyə qədər Sıxma düyməsini basın. Sıxma olmadan: Son drenajdan sonra baraban fırlanır. - Sıxma olmadan seçiminə istifadə etmək üçün seçim indikatoru (sıxma) sönməyə qədər Sıxma düyməsini basın.
06 Əlavə durulama	Əlavə durulama rejimləri əlavə etmək üçün bu düyməni basın.
07 İlkin yuma	Bu funksiya ilə əsas yumadan əvvəl ilkin yuma rejimi tətbiq olunur.

Əməliyyatlar

08 İntensiv yuma 🧺	Çox çirkələnmiş paltarlar üçün nəzərdə tutulub. Bu rejim üçün nəzərdə tutulmuş müddət normal vaxtdan daha uzundur. Səs 🔊 Paltaryuyan maşından çıxan səsləri aktiv edə və ya söndürə bilərsiniz. Zəhmət olmasa nəzərə alın ki, bu parametr məlumat kodlarını bildirən səslərə təsir göstərmir. • Səsi söndürmək üçün İntensiv yuma düyməsini yenidən 3 saniyə basıb saxlayın. • Səsi yandırmaq üçün düyməni yenidən 3 saniyə basıb saxlayın.
09 Asan Ütü 🧺	Paltarları hazırla düyməsinə basaraq sıxma rejimi ərzində paltarların qırışlarını azaldaraq asanlıqla ütüləyə bilərsiniz. • Asan Ütü funksiyası yalnız aşağıdakı yuma rejimləri üçün mövcuddur: ХЛОПОК (PAMBIQ), 🧺 ХЛОПОК (PAMBIQ), SUPER SPEED (SUPER SÜRƏT), СУПЕР ЭКОНОМИЧНАЯ (SUPER EKO YUMA), ГИГИЕНИЧ. С ПАРОМ (GİGİYENİK BUHAR), ЦВЕТНАЯ ОДЕЖДА (RƏNGLİ GEYİMLƏR), ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (YATAQ ÖRTÜKLƏRİ), СИНТЕТИКА (SİNTETİK)
10 Köpüklü Suda islağa qoyma 🧺	Köpüklü Suda islağa qoyma funksiyasını aktivləşdirmək/söndürmək üçün sıxın. Bu funksiya çətin gedən ləkələrin çıxarılmasına kömək edir. • Köpüklü Suda islağa qoyma funksiyası yalnız aşağıdakı yuma rejimləri üçün mövcuddur: ХЛОПОК (PAMBIQ), SUPER SPEED (SUPER SÜRƏT), ГИГИЕНИЧ. С ПАРОМ (GİGİYENİK BUHAR), ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (YATAQ ÖRTÜKLƏRİ), СИНТЕТИКА (SİNTETİK)
11 Smart Control 📱	Smart Control funksiyasını aktivləşdirmək və ya söndürmək üçün sıxın. SmartThings tətbiqinə qoşulmaq üçün qoşalaşdırma rejiminə daxil olmaq üçün basıb saxlayın. • Smart Control funksiyası aktivləşdirildikdə siz smartfon və ya planşetinizdə (Android və ya iOS) SmartThings tətbiqindən istifadə edərək paltaryuyan maşınınızı uzaqdan idarə edə bilərsiniz.
12 Yandırıb-söndürmə	Paltaryuyan maşını işə salmaq/söndürmək üçün basın.
13 Başlat/Dayandır	Yuma prosesini başlatmaq və ya dayandırmaq üçün basın.

Başlamaq üçün sadə addımlar



1. Paltaryuyan maşını işə salmaq üçün **Yandırılıb-söndürmə** düyməsini sıxın.
2. Rejimi seçmək üçün **Rejim selektorunu** çevirin.
3. Lazım gələrsə, rejim parametrlərini (**Temp.** və **Sıxma**) dəyişdirin.
4. Seçim əlavə etmək üçün müvafiq düyməni basın.
5. **Başlat/Dayandır** basın.

Əməliyyat zamanı rejimi dəyişdirin

1. Əməliyyatı dayandırmaq üçün **Başlat/Dayandır** basın.
2. Digər bir rejim seçin.
3. Yeni rejim başlatmaq üçün **Başlat/Dayandır** düyməsini yenidən basın.

Geyim əşyaları əlavə et

Yuma prosesi başladıqdan sonra camaşırları əlavə etmək üçün **Başlat/Dayandır** istifadə edin.

1. Yuma rejimini dayandırmaq üçün **Başlat/Dayandır** basıb saxlayın.
2. Qapını açın və camaşırları barabana əlavə edin.
3. Qapını bağlayın, yuma rejimini davam etdirmək üçün **Başlat/Dayandır** düyməsini basıb saxlayın.

Əməliyyatlar

Rejimlərin izahı

Standart rejimlər

Rejim	Təsviri	Maksimum yük (kq)
ХЛОПОК (PAMBIQ)	- Pambiq paltarlar, yataq ağları, süfrələr, alt paltarları, dəsmallar və ya köynəklər üçün nəzərdə tutulub. Yuma vaxtı və sıxma rejimi çəkiyə uyğun olaraq avtomatik nizamlanır. 20 °C nominal temperaturda az çirkələnmiş pambiq paltarların yuyulması üçün.	Maks
 ХЛОПОК (PAMBIQ)	Pambiq paltarlar, yataq ağları, süfrələr, alt paltarları, dəsmallar və ya köynəklərin daha az enerji sərf edilərək optimal yuyulması. Enerjiyə qənaət etmək üçün suyun temperaturu müəyyən edilən temperaturdan daha aşağı ola bilər.	Maks
СИНТЕТИКА (SİNTETİK)	Poliefir (diolen, trevira), poliamid (perlon, neylon) və buna bənzər materiallardan hazırlanmış parçalar üçün nəzərdə tutulub.	4
ГИГИЕНИЧ. С ПАРОМ (GİGİYENİK BUHAR)	- Alt paltarı kimi dəri ilə birbaşa təmasda olmuş pambiq və kətan parçalar. - Optimal gigiyena üçün 60 °C və ya daha yüksək bir temperatur seçin. - Buxarlı rejimlər allergiyaya və bakteriyalara qarşı qorunma (sterilizasiya) təmin edir.	4
ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ (DURULAMA+SIXMA)	Paltarlara yumşaldıcı əlavə etdikdə əlavə durulama funksiyası yerinə yetirilir.	Maks
ОЧИСТКА БАРАБАНА+ (BARABAN TƏMİZLİYİ+)	- Barabanda olan çirk və bakteriyaları təmizləyir. - Qapının rezin ara qatını ondan kəri çıxararaq təmizləyir. - Hər 40 yumadan sonra yuyucu vasitə və ya ağardıcı istifadə etmədən həyata keçirilir. Bildiriş mesajı hər 40 yuyulmadan sonra görünür. - Baraban boş olmalıdır. - Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin.	-
ЗАГРУЖЕНО (ENDİRİLİB)	Smartfonunuzda SmartThings tətbiqində mövcud olan daha çox rejimdən birini seçin.	-

Rejim	Təsviri	Maksimum yük (kq)
БЫСТРАЯ СТИРКА 15' (SÜRƏTLİ YUMA 15')	- Tez yuyulmasını istədiyiniz çox çirklənməmiş və çəkisi 2.0 kq-dan az əşyalar üçün nəzərdə tutulub. 20 qramdan çox yuyucu vasitə işlətməyin. 20 qramdan çox istifadə olunan yuyucu vasitənin paltarda qalıqları qala bilər. - Maye yuyucu vasitələr üçün nəzərdə tutulmuş norma maksimum 20 ml-dir.	2
SUPER SPEED (SUPER SÜRƏT)	- Alt paltarları və köynəklər kimi gündəlik geyimlərin sürətli yuyulması üçün nəzərdə tutulub. - Bu rejimin müddəti suyun təchizatından, yükün çəkisindən və paltarın növündən asılı olaraq dəyişə bilər.	5
МАЛО МИКРОПЛ (ДАНА АЗ МІКРОФІБЕР)	Sintetik geyimləri yuyarkən yaranan mikrolifləri azaltmaq üçün bu dövrədən istifadə edin.	2
СУПЕР ЭКОНОМИЧНАЯ (SUPER EKO YUMA)	Aşağı temperaturlu eko köpüklü rejim enerji sərfiyyatının azaldılmasına kömək edir.	4
ЦВЕТНАЯ ОДЕЖДА (RƏNGLİ GEYİMLƏR)	Paltarların ehtiyatla yuyulması və durulanması üçün sıxma azaldılır və əlavə durulama həyata keçirilir.	4
ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ. (YUN/HƏSSAS)	- Maşında yuyula bilən yun parçalar və qatqısız parçalar, büstqalter, qadın alt geyimləri (ipək) və başqa əl ilə yuyulan parçalar kimi həssas materiallar üçün xarakterikdir. - ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ. (YUN/HƏSSAS) funksiyası yun liflərini daralmadan/ korlanmadan qorumaq üçün beşikdə yellənirmiş kimi yüngülcə çalxalayır və islağa qoyur. - Neytral yuyucu vasitə və ya maye şəklində olan yuyucu vasitə tövsiyə edilir.	2
ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (YATAQ ÖRTÜKLƏRİ)	- Yataq örtükləri, yorğan, yastıq və döşək üzlükləri və s. üçün nəzərdə tutulub. - Ən yaxşı nəticə üçün yalnız 1 növ yataq dəstini yuyun.	2

Əməliyyatlar

Seçimlər

Seçim		Təsviri
	Wi-Fi	Bu işarə paltaryuyan maşının Wi-Fi şəbəkəsinə qoşulduğunu göstərir.
	ОЧИСТКА БАРАБАНА+ (BARABAN TƏMİZLİYİ+) xatırlatma	- Bu işarə ОЧИСТКА БАРАБАНА+ (BARABAN TƏMİZLİYİ+) rejimindən istifadə edərək barabanı təmizləməli olduğunuzu göstərir. - Hər 40 dövrədən sonra bu işarə bir saat görünür və sonra avtomatik sönmür. Bu işarə daha 5 dövrə görünəcək, sönmək və sonra daha 40 dövrə görünməyəcək.
	Uşaq Kilidi	- Bu işarə göstərir ki, Uşaq Kilidi aktivdir. - Uşaq Kilidi haqqında daha çox məlumat üçün səhifə 45 baxın.
	Qapı Kilidi	- Bu işarə qapının kilidləndiyini və açıla bilməyəcəyini bildirir. - Rejim ərzində qapı avtomatik olaraq kilidlənəcək və bu indikator yanacaq. - Bu indikator yoxa çıxdıqda qapını açə bilərsiniz.

Gecikdirərək Bitirmə

Yuma prosesini avtomatik olaraq 1 saatdan 24 saata (1 saatlıq aralıqlarla) qədər gecikdirmək üçün paltaryuyan maşını proqramlaşdırə bilərsiniz. Ekranə əks etdirilən saat yuma prosesinin bitmə vaxtını göstərir.

- Rejimi seçin. Sonra, lazım gələrsə, rejim parametrlərini dəyişdirin.
- İstədiyiniz bitmə vaxtı təyin olunana qədər **Gecikdirərək Bitirmə**  düyməsini təkrar-təkrar basın.
- Başlat/Dayandır** basın.
Saat işləyərkən müvafiq indikator yanır.
- Gecikdirərək Bitirmə**  ləğv etmək üçün **Yandırır-söndürmə** düyməsinə basaraq paltaryuyan maşını yenidən işə salın.

Real həyatdan misal

Siz iki saatlıq rejimi 3 saata bitirmək istəyirsiniz. Bunu etmək üçün, siz 3 saat parametri ilə cari rejimə Gecikdirərək Bitirmə funksiyasını əlavə edirsiniz və 14:00-da **Başlat/Dayandır** basırsınız. Sonra nə baş verir? Paltaryuyan maşın saat 15:00-da işə başlayır və 17:00-da bitir. Aşağıda bu nümunə üçün vaxt qrafiki verilmişdir.



Parametrlər

Uşaq Kilidi

Uşaq qəzalarının qarşısını almaqdan ötrü Uşaq Kilidi funksiyası **Yandırılıb-söndürmə** istisna olmaqla bütün düymələri kilidləyir.

- Uşaq Kilidi funksiyasını sazlamaq üçün **Temp.**  və **Sıxma**  düymələrinin eyni vaxtda 3 saniyə basıb saxlayın.
- Uşaq Kilidi funksiyasını söndürmək üçün **Temp.**  və **Sıxma**  düymələrini eyni vaxtda 3 saniyə basıb saxlayın.

QEYD

- Uşaq Kilidi vəziyyətində əgər yuyucu vasitə və ya camaşır əlavə etmək istəyirsinizsə, ilk növbədə Uşaq Kilidi buraxmalısınız.
- Seçdiyiniz ayar maşın yenidən işə düşdükdən sonra da aktiv olacaq.

Səs

Paltaryuyan maşından çıxan səsləri aktiv edə və ya söndürə bilərsiniz. Zəhmət olmasa nəzərə alın ki, bu parametr məlumat kodlarını bildirən səslərə təsir göstərmir.

- Səsi söndürmək üçün **İntensiv yuma**  düyməsini yenidən 3 saniyə basıb saxlayın.
- Səsi yandırmaq üçün düyməni yenidən 3 saniyə basıb saxlayın.

Əməliyyatlar

Xüsusi funksiyalar

Smart Control (yalnız müvafiq modellər)

Siz SmartThings tətbiqinə qoşula və paltaryuyan maşınınızı uzaqdan idarə edə bilərsiniz.

Paltaryuyan maşının qoşulması

1. SmartThings tətbiqini smartfon və ya planşetinizdə yükləyin və açın (Android və iOS).
2. Paltaryuyan maşını işə salmaq üçün **Yandırır-söndürmə** düyməsini basın.
3. **Smart Control**  düyməsini basın və saxlayın.
 - a. Paltaryuyan maşın QM rejiminə daxil olur və smartfon və ya planşetinizə qoşulur.
 - b. Paltaryuyan maşınınızın orijinallığını yoxlamaq üçün **Smart Control**  klikləyin.
 - c. Yoxlama prosesini tamamladıqdan sonra paltaryuyan maşınınız tətbiqə uğurla qoşulur.
 - Siz SmartThings tətbiqində mövcud olan müxtəlif funksiyalardan istifadə edə bilərsiniz.

QEYD

- Paltaryuyan maşınınız SmartThings tətbiqinə qoşula bilmirsə, yenidən cəhd edin.
- Paltaryuyan maşınınızı SmartThings tətbiqinə qoşduqdan sonra internetə qoşulmaqda çətinlik çəkirsinizsə, ruteri yoxlayın.
- Wi-Fi sönüldürsə, yandırmaq üçün **Temp.**  və **Smart Control**  düymələrini eyni anda 3 saniyə basıb saxlayın.
- Paltaryuyan maşının Wi-Fi yandıraraq paltaryuyan maşının işlək vəziyyətindən asılı olmayaraq smartfon və ya planşetinizdəki SmartThings tətbiqi vasitəsilə paltaryuyan maşına qoşulmağa imkan verir. Bununla belə, paltaryuyan maşının Wi-Fi-i deaktiv olduqda paltaryuyan maşın SmartThings tətbiqində oflayn olaraq göstərilir.
- Smart Control funksiyaya başlamazdan əvvəl qapını bağlayın.
- Əgər paltaryuyan maşını SmartThings tətbiqinə qoşmadan bir müddət istifadə etsəniz, ağıllı idarəetmə haqqında pop-up bildirişi 3 saniyə ərzində görünəcək.
- Paltaryuyan maşının Wi-Fi funksiyası QM (Qəbul Məntəqəsi) ilə bağlı deyilsə, enerji söndürüldükdə Wi-Fi də sönəcək.

Stay Connect

Rejimin sonunda Smart Control aktiv qalması üçün SmartThings tətbiqində Stay Connect funksiyasını sazlayın. Paltaryuyan maşınınız tətbiqlə əlaqəli qalır, evdə və ya evdən kənarda olmağınızdan asılı olmayaraq onun vasitəsi ilə əlavə təlimatlar göndərə bilərsiniz.

1. Stay Connect Funksiyasını SmartThings tətbiqində aktiv etsəniz, rejim tamamlandıqdan sonra paltaryuyan maşın enerjiyə qənaət gözləmə rejimində qalacaq.
 - Əgər qapı bağlı qalsa, Stay Connect funksiyası 24 saata qədər aktiv qalır.
2. Stay Connect funksiya aktiv olduqda, paltaryuyan maşının ekranında Smart Control, Qapı Kilidi və Wi-Fi nişanları yanır.
3. SmartThings Tətbiqi ilə yaxalama, sıxma və ya qurutma rejimlərini əlavə etməklə paltaryuyan maşınınızı rahat şəkildə idarə edə bilərsiniz.

QEYD

- Paltaryuyan maşın SmartThings tətbiqinə qoşulu olmasa belə, əməliyyat dayandırıldıqda enerjiyə qənaət gözləmə rejiminə keçir.
- Bəzi hallarda, yalnız Qapı Kilidi işarəsi yana bilər.

SmartThings

Wi-Fi bağlantısı

Smartfonda və ya planşetdə **Settings (Parametrlər)** bölməsinə keçin və simsiz əlaqəni aktiv edərək QM (Qəbul Məntəqəsi) seçin.

- Bu cihaz Wi-Fi 2,4 GHz protokolunu dəstəkləyir.

Endirmə

Tətbiq mağazasından (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) "SmartThings" sözünü axtararaq SmartThings tətbiqini tapın. Tətbiqi cihaza endirin və quraşdırın.

QEYD

Əvvəlcədən xəbərdarlıq edilmədən performansın artırılması üçün tətbiqdə dəyişikliklər oluna bilər.

Hesaba daxil olmaq

Əvvəlcə, Samsung hesabınızla SmartThings tətbiqinə daxil olun. Yeni Samsung hesabı yaratmaq üçün tətbiqdəki təlimatlara əməl edin. Hesab yaratmaq üçün ayrıca tətbiqə ehtiyac yoxdur.

QEYD

Samsung hesabınız varsa, həmin hesabla daxil olun. Qeydiyyatda olan Samsung smartfonu və ya tableti avtomatik daxil olur.

SmartThings tətbiqində cihazınızı qeydiyyatdan keçirmək

1. Smartfon və ya tablet simsiz şəbəkəyə qoşulu olmalıdır. Əgər qoşulu deyilsə, **Settings (Parametrlər)** bölməsinə keçin və simsiz əlaqəni aktiv edərək QM (Qəbul Məntəqəsi) seçin.
2. Smartfon və ya planşetinizdə **SmartThings** tətbiqini açın.
3. Əgər "A new device is found. (Yeni cihaz tapıldı.)" mesajı varsa, **Add (Əlavə et)** seçin.
4. Heç bir mesaj görünməsə, **+** işarəsini seçin və cihazınızı mövcud cihazların siyahısından seçin. Cihazınız siyahıda yoxdursa, **Device Type (Cihaz Növü) > Specific Device Model (Xüsusi Cihaz Modeli)** seçin və sonra cihazınızı manual olaraq əlavə edin.
5. Cihazı SmartThings tətbiqində aşağıdakı kimi qeydiyyatdan keçirin:
 - a. Cihazı SmartThings tətbiqinə daxil edin. Cihaz simsiz SmartThings tətbiqinə qoşulmalıdır.
 - b. Qeydiyyat tamamlandıqdan sonra cihaz smartfonunuzda və ya tabletinizdə görünəcək.

Əməliyyatlar

Açıq Mənbə Bildirişi

Bu məhsula daxil olan proqram təminatında açıq mənbəli proqram təminatı var. Məhsulun son çatdırılmasından sonrakı üç il ərzində <http://opensource.samsung.com> vasitəsilə dəstək komandamızla əlaqə saxlayaraq, tam uyğun mənbə kodunu əldə edə bilərsiniz (Lütfən, "Sorğu" menyusundan istifadə edin.)

Tam uyğun mənbə kodunu minimum xərclə CD-ROM kimi fiziki vasitələrlə də əldə edə bilərsiniz.

Aşağıdakı URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0 bu məhsulla bağlı açıq mənbə lisenziya məlumatına yönləndirir. Təklif bu məlumatı alan hər kəs üçün etibarlıdır.



QEYD

- Wi-Fi aktivləşdirildikdə, enerji istehlakı indikativ məlumatda göstərilən dəyərlə müqayisədə artır.
- Bununla Samsung bu radioavadanlıqın 2014/53/EU Direktivinə və Birləşmiş Krallıqda müvafiq qanunvericilik tələblərinə uyğun olduğunu bildirir. Aİ uyğunluq bəyannaməsi və Birləşmiş Krallıq uyğunluq bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur: Rəsmi Uyğunluq bəyannaməsini <http://www.samsung.com> saytıdan əldə edə bilərsiniz, Dəstək > Dəstək üzrə əsas səhifə bölməsinə keçin və modelin adını daxil edin.
Radiotezliyin maksimum ötürmə gücü: 2.402 GHz – 2.480 GHz-də 20 dBm.

Texniki qulluq

Səmərəliliyin azalmasının qarşısını almaq və işləmə ömrünü uzatmaq üçün paltaryuyan maşınınızı təmiz saxlayın.

BARABAN TƏMİZLİYİ+

Bakteriyaları təmizləmək üçün barabanı təmizləmək məqsədilə bu rejimi mütəmadi olaraq həyata keçirin. Bu rejim suyu 60 °C ilə 70 °C arasında qızdırır və həmçinin rezin qapı ara qatına yığılmış kirləri də təmizləyir.

1. Paltaryuyan maşını işə salmaq üçün **Yandırılıb-söndürmə** düyməsini sıxın.
2. **ОЧИСТКА БАРАБАНА+ (BARABAN TƏMİZLİYİ+)** seçmək üçün **Rejim selektorunu** çevirin.
3. **Başlat/Dayandır** basın və saxlayın.

QEYD

- **ОЧИСТКА БАРАБАНА+ (BARABAN TƏMİZLİYİ+)** üçün suyun temperaturu 70 °C-ə təyin edilib, dəyişdirilə bilməz.
- Bu **ОЧИСТКА БАРАБАНА+ (BARABAN TƏMİZLİYİ+)** rejimini mütəmadi olaraq hər 40 yumadan bir dəfə yerinə yetirmək məsləhət görülür.
- Ərp toplanmasının qarşısını almaq üçün regional su sərtliliyinə uyğun olaraq müvafiq miqdarda yuyucu vasitə əlavə edin və ya yuyucu ilə birlikdə su yumşaldıcı əlavə edin.

BARABAN TƏMİZLİYİ+ xatırlatması

Modeldən asılı olaraq **ОЧИСТКА БАРАБАНА+ (BARABAN TƏMİZLİYİ+)** xatırlatma ya nişandır və ya LED formasındadır.

Simvollar üçün idarəetmə panelində simvol yanır.

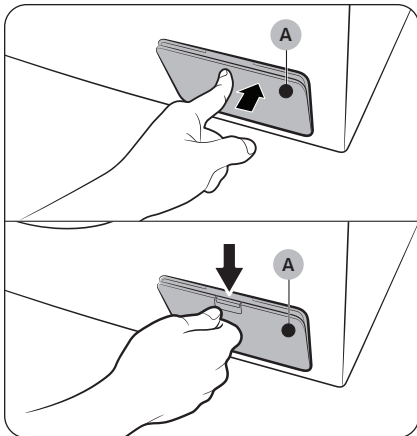
LED-lər üçün LED **ОЧИСТКА БАРАБАНА+ (BARABAN TƏMİZLİYİ+)** yanında və ya idarəetmə panelindəki seçimlər sahəsində yanır.

- Hər 40 yumadan sonra idarəetmə panelinin ekranında **ОЧИСТКА БАРАБАНА+ (BARABAN TƏMİZLİYİ+)** xatırlatması görünür. **ОЧИСТКА БАРАБАНА+ (BARABAN TƏMİZLİYİ+)** müntəzəm olaraq yerinə yetirmək məsləhət olunur.
- Bu xatırlatmanın yanib-söndüyünü ilk dəfə görəndə, ardıcıl 6 yuma üçün onu göz ardı edin. 7^{ci} yumadan etibarən xatırlatma artıq görünür. Bununla belə, ikinci 40^{ci} yuyulmada yenidən görünür.
- Son proses tamamlandıqdan sonra belə "0" mesajı qala bilər.
- "0" itməsə belə, maşın normal işləyir.
- Bu rejimin mütəmadi olaraq təmizlik məqsədi ilə işə salınması məsləhət görülür.

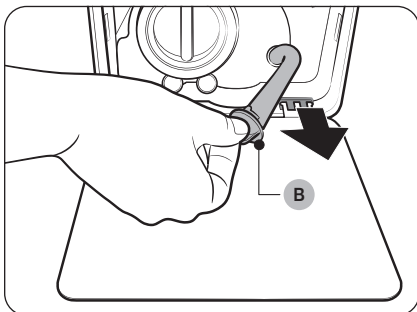
Texniki qulluq

Fövqəladə drenaj

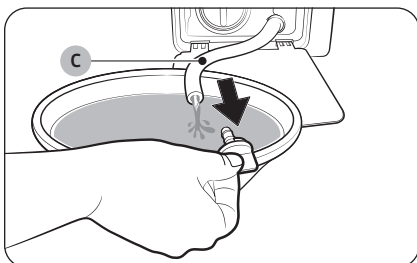
Əgər elektrik enerjisi kəsilsə camaşırları çıxarmazdan əvvəl barabanı boşaldın.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik şəbəkəsindən ayırın.
2. **Filter qapağını (A)** açın.
 - TİP1: Açmaq üçün **filter qapağının (A)** yuxarı hissəsinə yavaşca basın.
 - TİP 2: Açmaq üçün **filter qapağının (A)** kilidinə basın.



3. Qapağın ətrafına boş böyük konteyner yerləşdirin və **boru qapağını (B)** tutaraq fəvqəladə drenaj borusunu konteynerə keçirin.



4. Boru qapağını açın və suyun **fəvqəladə drenaj borusundan (C)** konteynerə axmasına icazə verin.
5. Tamamladıqdan sonra borunun qapağını bağlayın və borunu yenidən daxil edin. Sonra filter qapağını bağlayın.

QYD

Barabanda ehtimal olunandan çox su toplanı biləcəyi üçün böyük bir qab istifadə edin.

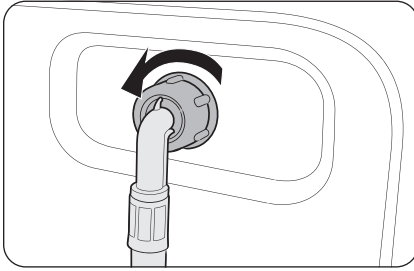
Təmizləmə

Paltaryuyan maşının səthi

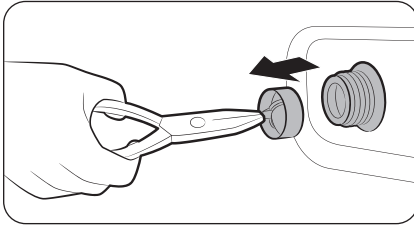
Aşındırıcı olmayan məişət təmizləyici vasitəsi ilə yumşaq bir parça istifadə edin. Paltaryuyan maşının üzərinə su çiləməyin.

Metal filter

Su şlanqının metal filterini ildə bir və ya iki dəfə təmizləyin.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Su kranını bağlayın.
3. Paltaryuyan maşının arxasındakı su şlanqını boşaldın və ayırın. Suyun çıxmaması üçün şlanqı bir parça ilə bağlayın.



4. Metal filteri suqəbuledici klapandan çıxarmaq üçün kəlbətinlərdən istifadə edin.
5. Metal filteri suya elə dərin bir şəkildə batırın ki, yivli birləşmə yeri suya batsın.
6. Metal filteri kölgədə tam qurudun.
7. Metal filteri suqəbuledici klapanə yenidən daxil edin və su şlanqını ona birləşdirin.
8. Su kranını açın.

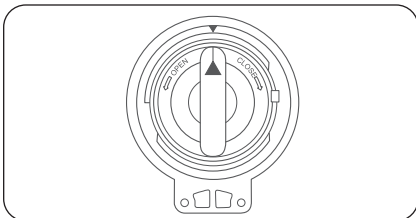
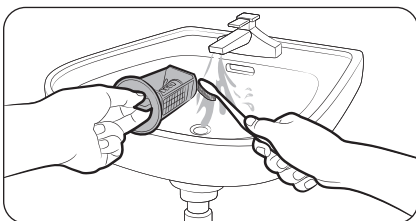
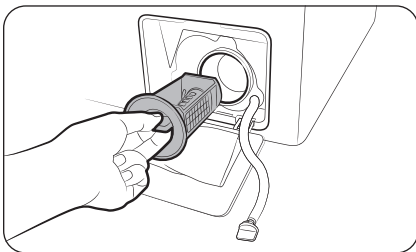
QEYD

Tük filteri bloklanıbsa, ekranda "4C" məlumat kodu görünür.

Texniki qulluq

Tullantı filteri

Bloklanmanın qarşısını almaq üçün tullantı filterini hər 2 aydan bir təmizləmək tövsiyə olunur. Bloklanmış tullantı filteri qabarcıq effektini azalda bilər.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Barabanın içində qalan suyu boşaltın. “Fövqəladə drenaj” bölməsinə baxın.
3. **Filter qapağını** açın.
 - TİP1: Açmaq üçün **filter qapağının** üstünə yavaşca basın.
 - TİP2: Açmaq üçün **filter qapağının** kilidinə basın.
4. Tullantı filteri qolunu sola çevirin və qalan suyu boşaldın.
5. Tullantı filterini yumşaq fırça vasitəsi ilə təmizləyin. Filterdəki drenaj nasosunun pərinin tıxanmadığından əmin olun.
6. Tullantı filterini yenidən daxil edin və filter düyməsini sağa çevirin.

QEYD

- Bəzi tullantı filterləri uşaqlar tərəfindən qəzaların qarşısını almaq üçün nəzərdə tutulmuş qoruyucu tutacaqla təchiz edilmişdir. Tullantı filterinin təhlükəsizlik qolunu açmaq üçün onu basın və saat yönünün əksinə çevirin. Təhlükəsizlik qolunun yay mexanizmi filteri açmağa kömək edir.
- Tullantı filterinin təhlükəsizlik düyməsini bağlamaq üçün onu saat əqrəbi istiqamətində çevirin. Yay normal olaraq cingiltili səs çıxarır.

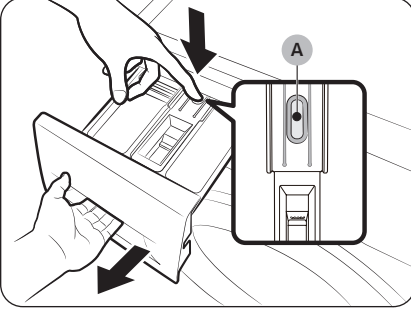
QEYD

Əgər tullantı filteri bloklanıbsa, ekranda “5C” məlumat kodu görünür.

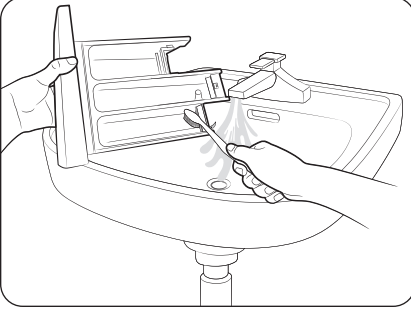
⚠ EHTİYATLI OLUN

- Filteri təmizlədikdən sonra filter qolunun düzgün bağlandığından əmin olun. Əks halda, sızmaya səbəb ola bilər.
- Təmizlədikdən sonra filterin düzgün daxil edildiyinə əmin olun. Əks halda, nasazlığa və ya sızmaya səbəb ola bilər.

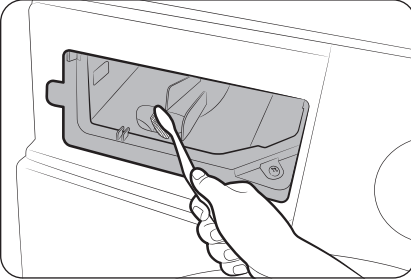
Yuyucu vasitə siyirməsi



1. Siyirmənin daxili tərəfindəki **dartma tutacağı**ni (A) tutaraq siyirməni sürüşdürüb açın.
2. Dartma tutacağıni və maye yuyucu vasitə qabını siyirmədən çıxarın.



3. Siyirmə komponentlərini axar suyun altında yumşaq bir fırça ilə təmizləyin.



4. Yuyucu vasitə və ərp qalıqlarını siyirmənin yuvasından təmizləmək üçün boşluğu fırça ilə təmizləyin.
5. Dartma tutacağıni və maye yuyucu vasitə qabını siyirməyə daxil edin.
6. Siyirməni bağlamaq üçün içəri itələyin.

QEYD

Yuyucu vasitənin qalıqlarını təmizləmək üçün baraban boş vəziyyətdə **ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ (DURULAMA+SIXMA)** rejimini işə salın.

Texniki qulluq

Donvurmadan sonra bərpa olunma

Paltaryuyan maşın 0 °C-dən aşağı temperaturda dona bilər.

1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Su şlanqını boşaltmaq üçün krana isti su tökün.
3. Su şlanqının ayırın və isti suya qoyun.
4. Barabana isti su tökün və təxminən 10 dəqiqə saxlayın.
5. Su şlanqını su kranına yenidən qoşun.

QEYD

Paltaryuyan maşın hələ də düzgün işləmirsə, düzgün işləyəənə qədər yuxarıdakı addımları təkrarlayın.

Uzun müddət istifadə olunmadıqda qulluq

Paltaryuyan maşını uzun müddət istifadəsiz saxlamayın. Bu halda, suyu paltaryuyan maşından boşaldın və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.

1. ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ (DURULAMA+SIXMA) seçmək üçün **Rejim selektorunu** çevirin.
2. Barabanı boşaldın və **Başlat/Dayandır** basın.
3. Dövrün sonunda su kranını bağlayın və su şlanqını ayırın.
4. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
5. Havanın barabanda sirkulyasiya etməsi üçün qapını açın.

Texniki problemlər və onların həlli

Nəzarət edilməli hallar

Paltaryuyan maşınınızda problem yaranarsa, öncə aşağıdakı cədvəli nəzərdən keçirin və təklifləri sınaqdan keçirin.

Problem	Həll yolu
İşləmir.	- Paltaryuyan maşın cərəyana qoşulmalıdır. - Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır. - Su kranları açıq olmalıdır. - Paltaryuyan maşını işə salmaq üçün Başlat/Dayandır düyməsini basın və ya sıxın. - Uşaq Kilidi  aktiv olmadığından əmin olun. - Paltaryuyan maşın su yığmağa başlamazdan öncə qapının kilidli olduğunu yoxlamaq üçün çıqıltı səsi eşidilir və sürətlə su boşaldılır. - Elektrik qoruyucusunu yoxlayın və ya qoruyucu avtomatı əvvəlki vəziyyətinə qaytarın.
Su yoxdur və ya kifayət qədər deyil.	- Su kranını tam açın. - Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır. - Su borusu donmuş vəziyyətdə olmamalıdır. - Su borusunun tıxanmadığını və ya tutulmadığını yoxlayın. - Suyun təzyiqi kifayət qədər olmalıdır.
Rejim başa çatdıqdan sonra yuyucu vasitə siyirməsində yuyucu vasitə qalır.	- Paltaryuyan maşına gələn suyun təzyiqinə nəzarət edin. - Yuyucu vasitənin yuyucu vasitə siyirməsinin ortasına töküldüyündən əmin olun. - Durulama qapağının düzgün yerləşdirildiyini yoxlayın. - Toz halında olan yuyucu vasitə istifadə olunarsa, yuyucu vasitə detektorunu yuxarı mövqedə saxlayın. - Durulama qapağını çıxarın və yuyucu vasitə bölməsini təmizləyin.
Həddindən artıq vibrasiya və səs-küy var.	- Paltaryuyan maşın sürüşkən olmayan düz və möhkəm səthdə quraşdırılmalıdır. Əgər döşəmə düz deyilsə, paltaryuyan maşının hündürlük səviyyəsini nizamlamaq üçün tarazalayıcı ayaqlardan istifadə edin. - Daşıma boltlarını açib çıxarın. - Paltaryuyan maşın hər hansı bir əşyaya toxunmamalıdır. - Paltarların çəkisi balanslaşdırılmalıdır. - Motor normal işləmə prosesində səs-küy yarada bilər. - Kombinezonlar və ya metal bəzəkləri olan geyimlə yuma prosesində səs-küy yaranmasına səbəb ola bilər. Bu normal haldır. - Qəpik kimi metal əşyalar səs-küy yarada bilər. Yuma prosesi qurtardıqdan sonra bu əşyaları barabandan və ya filter qutusunda götürün.

Texniki problemlər və onların həlli

Problem	Həll yolu
Suyu boşaltmır və/ya sıxmır.	- Drenaj şlanqı drenaj sistemi boyunca düz yerləşməlidir. Su boşaltmada problem yaranarsa, servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın. - Tullantı filteri tıxanmamalıdır. - Qapını bağlayın və Başlat/Dayandır düyməsini basın və ya sıxın. Təhlükəsizliyiniz üçün qapı bağlanmayınca paltaryuyan maşının barabanı fırlanmayacaq və ya sıxmayacaq. - Drenaj şlanqı donmamalı və ya tıxanmamalıdır. - Drenaj şlanqı tıxanmış drenaj sistemində qoşulmamalıdır. - Paltaryuyan maşın kifayət qədər elektrik enerjisi ilə təmin olunmadıqda müvəqqəti olaraq suyu boşaltmaya və ya sıxmaya bilər. Elektrik enerjisi bərpa edildikdən sonra o, normal iş prosesinə qayıdacaq. Paltarlar sıxılmır. - Paltarları barabanda bərabər şəkildə tarazlaşdırın. - Paltaryuyan maşını düz və sabit səth üzərində yerləşdirin. - Paltarları yenidən qruplaşdırın. Hamam xalətə və ya cins şalvar kimi paltarların ayrı-ayrılıqda tək yuyulması lazımdırsa, bu halda nəticə qənaətbəxş olmayacaq və "Ub" kodu ekranda görünəcək.
Qapı açılmır.	- Paltaryuyan maşını dayandırmaq üçün Başlat/Dayandır düyməsini basın və ya sıxın. - Qapı kilidləmə mexanizminin dayanması bir neçə dəqiqə çəkə bilər. - Paltaryuyan maşın dayandıqdan və ya elektrik enerjisi kəsildikdən 3 dəqiqə sonra qapı açılacaq. - Barabandakı bütün su boşalmalıdır. - Barabanda su qalarsa, qapı açılmaz. Barabanı boşaldın və qapını əllə açın. - Qapı kilidi işığı sönməlidir. Paltaryuyan maşın suyunu boşaldıb qurtardıqdan sonra qapı kilidi işığı sönmür.
Həddindən artıq köpük.	- Təvsiyə edilən münasib yuyucu vasitələrdən istifadə edin. - Həddindən artıq köpüyün yaranmasının qarşısını almaq üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin. - Təbii su, az paltar və ya az kirlənmiş paltarlar üçün istifadə olunan yuyucu vasitənin miqdarını azaldın. - Yüksək keyfiyyətli olmayan yuyucu vasitələrdən istifadə tövsiyə edilmir.
Əlavə yuyucu vasitə tökmək olmur.	Qalan yuyucu vasitə və yumşaldıcı normadan artıq olmamalıdır.

Problem	Həll yolu
Dayanır.	- Elektrik naqilini işlək elektrik mənbəyinə qoşun. - Elektrik qoruyucusunu yoxlayın və ya qoruyucu avtomatı əvvəlki vəziyyətinə qaytarın. - Qapını bağlayın və paltaryuyan maşını işə salmaq üçün Başlat/Dayandır düyməsini basın. Təhlükəsizliyiniz üçün qapı bağlanmayınca paltaryuyan maşının barabanı fırlanmayacaq və ya sıxmayacaq. - Paltaryuyan maşın su yığmağa başlamazdan öncə qapının kilidli olduğunu yoxlamaq üçün çıqqıltı səsi eşidilir və sürətlə su boşaldılır. - Rejim müddəti ərzində fasilə və ya islağa qoymaq mümkündür. Bir az gözləyin, paltaryuyan maşın yenidən işləyə bilər. - Su kranına birləşən su borusundakı tük filteri tıxanmamalıdır. Tük filterini mütəmadi olaraq təmizləyin. - Paltaryuyan maşın kifayət qədər elektrik enerjisi ilə təmin olunmadıqda müvəqqəti olaraq suyu boşaltmaya və ya sıxmaya bilər. Elektrik enerjisi bərpa edildikdən sonra o, normal iş prosesinə qayıdacaq.
Yanlış temperaturlu su ilə dolur.	- Kranları tam açın. - Temperatur düzgün seçilməlidir. - Su şlanqları düzgün kranlara qoşulmalıdır. Su xətlərini yuyub təmizləyin. - Su qızdırıcısı krandan ən azı 120 °F (49 °C) istiliyində su götürməlidir. Eyni zamanda, su qızdırıcısının tutumunu və yenidən işə düşmə müddətini yoxlayın. - Boruları çıxarın və tük filterini təmizləyin. Tük filteri tutula bilər. - Paltaryuyan maşın su yığan zaman suyun temperaturu dəyişə bilər, buna səbəb isə avtomatik suyun temperaturuna nəzarət funksiyasının gələn suyun temperaturunu yoxlamasıdır. Bu normal haldır. - Paltaryuyan maşın su yığarkən və soyuq, yaxud isti su temperaturları seçilərkən su dispenserindən yalnız soyuq və/ya isti suyun keçdiyini hiss edə bilərsiniz. Paltaryuyan maşın suyun temperaturunu müəyyənləşdirdiyinə görə bu, avtomatik suyun temperaturuna nəzarət funksiyasının normal xüsusiyyətidir.
Paltarlar rejim bitdikdən sonra sulu qalır.	- Yüksək və ya Ekstra Yüksək sıxma sürəti seçin. - Köpüyün miqdarının azalması üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin. - Paltar çox azdır. Az paltar (bir və ya iki paltar) tarazlıq yaratmadığından tam sıxılmır. - Drenaj şlanqı tıxanmamalı və ya tutulmamalıdır.

Texniki problemlər və onların həlli

Problem	Həll yolu
Su sızır.	• Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır. • Bütün şlanqlar kip birləşdirilməlidir. • Drenaj şlanqının ucu drenaj sisteminə düzgün daxil edilməli və sabitlənməlidir. • Normadan artıq paltarla yükləməyin. • Həddindən artıq köpüyün yaranmasının qarşısını almaq üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin. • Qapı və diafraqma arasında nəyinsə ilişib qalmadığını yoxlayın. - Qapı ilə diafraqma arasında nəsə ilişib qalarsa, bu, diafraqmanın sızmasına və ya zədələnməsinə səbəb ola bilər.
Qoxu gəlir.	• Artıq köpüklər boşluqlara dolaraq pis qoxunun yaranmasına səbəb ola bilər. • Təmizləmək üçün mütəmadi olaraq təmizləmə rejimlərini işə salın. • Qapının kipləşdirici rezinini (diafraqma) təmizləyin. • Rejim bitdikdən sonra paltaryuyan maşının içəri hissəsini qurulayın.
Köpük görünür (yalnız Bubble modelləri).	• Normadan artıq paltar köpüyün görünməsinə mane ola bilər. • Çox çirкли paltarlar köpüklənməyə bilər.
Müddəti artmış yuyulma vaxtı	• Faktiki yuma vaxtı rejim seçildikdən sonra idarəetmə panelində ilkin olaraq göstərilən təxmini vaxtdan fərqli ola bilər.

- Əgər problem davam edərsə, servis mərkəzləri ilə əlaqə saxlayın. Xidmət mərkəzinin nömrəsi məhsul üzərindəki məlumat lövhəsində göstərilmişdir.
- Bu Təmir Təlimatındakı təlimatlara tabe olmayan təmir nəticəsində məhsulun zədələnməsinə, fərdi xəsarətlərə və ya digər məhsulun təhlükəsizliyinə görə Samsung məsuliyyət daşıyır. Hər hansı bir təmir etmək istəyi (Samsung tərəfindən lisenziyalasdırılmış xidmət provayderindən başqa hər kəs) nəticəsində məhsula dəyən hər hansı zədə də zəmanət tərəfindən siqortalanmır.

Məlumat kodları

Paltaryuyan maşın işləmədikdə ekranda məlumat kodu görəcəksiniz. Cədvəli nəzərdən keçirin və təklifləri dəyərləndirin.

Kod	Həll yolu
4C	Su gəlmir. • Su kranları açıq olmalıdır. • Su kranları tıxanmamalıdır. • Su kranları donmuş vəziyyətdə olmamalıdır. • Paltaryuyan maşına gələn suyun təzyiqinə nəzarət edin. • Soyuq və isti su kranları düzgün quraşdırılmalıdır. • Tük filteri tıxana bildiyinə görə təmizlənməlidir. • "4C" mesajı göründükdə paltaryuyan maşın suyu 3 dəqiqə ərzində boşaldır. Bu müddət ərzində yandırır-söndürmə düyməsi söndürülməlidir.
4C2	• Soyuq su şlanqının soyuq su kranına kip birləşdirildiyini yoxlayın. O, isti su kranına birləşdirilərsə, bir neçə dəfə yuyulduqdan sonra paltarlar korlana bilirlər.
5C	Suyu boşaltmır. • Drenaj şlanqı donmamalı və ya tıxanmamalıdır. • Drenaj şlanqı birləşmə formasından asılı olaraq düzgün yerləşdirilməlidir. • Tullantı filteri tutula bildiyinə görə təmizlənməlidir. • Drenaj şlanqı drenaj sistemi boyunca düz yerləşməlidir. • Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
dC	Paltaryuyan maşının qapısı açıq şəkildə işləməsi. • Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır. • Paltarların qapı arasında qalmadığına nəzarət edin.
OC	Su daşır. • Sıxdıqdan sonra yenidən başlayın. • Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, yerli Samsung müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
LC, LC1	Drenaj şlanqını yoxlayın. • Drenaj şlanqının digər ucu döşəmənin üzərinə düşməməlidir. • Drenaj şlanqı tıxanmamalıdır. • Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Texniki problemlər və onların həlli

Kod	Həll yolu
3C	İşə salmaq üçün motoru yoxlayın. - Rejimi yenidən işə salmağa cəhd edin. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
UC	Elektron idarəetməni yoxlayın. - Elektrik enerjisi təminatını yoxlayın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
	Aşağı gərginlikli elektrik enerjisinin aşkarlanması. - Elektrik naqilinin cərəyana qoşulduğunu yoxlayın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
HC	Yüksək temperaturlu qızdırıcının yoxlanılması. Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
1C	Su Səviyyəsi sensoru düzgün işləmir. - Söndürüb və rejimi yenidən başladın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
AC	Əsas və yardımçı PBA-lar arasındakı əlaqəni yoxlayın. - Söndürüb və rejimi yenidən başladın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
0	Paltaryuyan maşın sonuncu sıxma funksiyasından sonra avtomatik olaraq sönmür və "0" kodu ekranda qalır. Paltaryuyan maşın ОЧИСТКА БАРАБАНА+ (BARABAN TƏMİZLİYİ+) rejimini işə salmadan normal işləyir. Lakin bu rejimin təmizlik məqsədi ilə işə salınması məsləhət görülür.
Ub	Paltarlar sıxılmır. - Paltarları barabanda bərabər şəkildə tarazlaşdırın. - Paltaryuyan maşını düz və sabit səth üzərində yerləşdirin. - Paltarları yenidən qruplaşdırın. Hamam xalatı və ya cins şalvar kimi paltarların ayrı-ayrılıqda tək yuyulması lazımdırsa, bu halda nəticə qənaətbəxş olmayacaq və "Ub" kodu ekranda görünəcək.

Əgər istənilən məlumat kodu ekranda qalmaqda davam edərsə, yerli Samsung servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Xüsusiyyətlər

Parçalara qulluq cədvəli

Aşağıdakı nişanlar paltara qulluq addımlarını göstərir. Geyimlərin qulluq etiketlərində qurutma, ağartma, qurutma və ütüləmə və ya lazım olduqda quru təmizləmə üçün nişanlar var. Nişanların istifadəsi yerli və idxal olunan geyim istehsalçıları arasında ardıcılığı təmin edir.

Paltarınızın ömrünü uzatmaq və yuma problemlərini azaltmaq üçün qulluq etiketi təlimatlarına əməl edin.

Yuma

	95 °C temperaturda normal yuma
	60 °C temperaturda normal yuma
	60 °C temperaturda zərif yuma
	40 °C temperaturda normal yuma
	40 °C temperaturda zərif yuma
	40 °C temperaturda çox zərif yuma.
	30 °C temperaturda normal yuma
	30 °C temperaturda zərif yuma
	30 °C temperaturda çox zərif yuma.
	Əl ilə yuma.
	Yumayın.

QEYD

Yuma vannasındakı rəqəmlər maksimum yuma temperaturunu Selsi dərəcələrində göstərir və onu keçməmək olmaz.

Ağartma

	İstənilən növ ağardıcıdan istifadə oluna bilər.
	Yalnız oksigenli ağardıcı istifadə oluna bilər.
	Ağardıcı vasitə istifadə etməyin.

Qurutma

	Quruducuda qurutma / normal temperatur / maksimum çıxış temperaturu 80 °C.
	Quruducuda qurutma / aşağı temperatur / maksimum çıxış temperaturu 60 °C.
	Barabanda qurutmaq olmaz
	Əl ilə forma verərək ipdə qurutma
	İpdə qurutma
	Əl ilə forma verərək üfüqi qurutma
	Üfüqi qurutma
	Əl ilə forma verərək kölgədə ipdə qurutma
	Kölgədə ipdə qurutma
	Əl ilə forma verərək kölgədə üfüqi qurutma
	Kölgədə üfüqi qurutma

QEYD

- Nöqtələr quruducunun qurutma səviyyəsini göstərir.
- Xətlər qurutma növünü və yerini göstərir.

Xüsusiyyətlər

Ütüləmək

	Maksimum 200 °C temperaturunda ütüləyin.
	Maksimum 150 °C temperaturunda ütüləyin.
	Maksimum 110 °C temperaturunda ütüləyin. Buxarlı ütülərdən istifadə edərkən diqqətli olun (buxarsız işləyin).
	Ütüləməyin.

QEYD

Nöqtələr ütüləmə üçün temperatur diapazonlarını göstərir (tənzimləyici, buxar, səyahət ütüləri və ütüləmə maşınları).

Peşəkar qulluq

	Adi prosesə uyğun olaraq perkloretilen və/və ya karbohidrogenlər ilə (ağır benzinlər) peşəkar quru təmizləmə.
	Zərif rejimdə perkloretilen və/və ya karbohidrogenlər ilə (ağır benzin) peşəkar quru təmizləmə.

	Normal proseslə karbohidrogenlər (ağır benzin) ilə peşəkar quru təmizləmə.
	Yumşaq rejimdə karbohidrogenlər (ağır benzin) ilə peşəkar quru təmizləmə.
	Quru təmizləmə olmaz.
	Peşəkar nəm təmizləmə.
	Zərif peşəkar nəm təmizləmə.
	Çox zərif peşəkar nəm təmizləmə.
	Nəm təmizləmə olmaz.

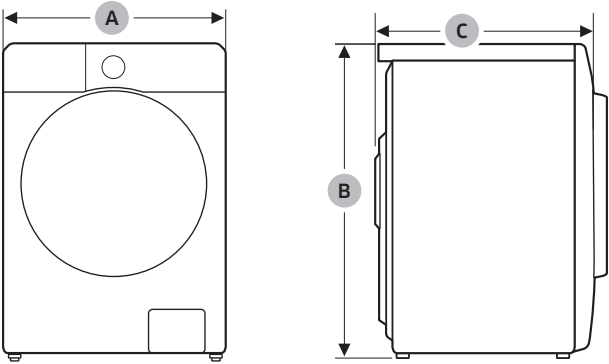
QEYD

- Dairə içərisindəki hərflər quru və ya nəm (W) təmizləmə üçün istifadə olunan solventləri (P, F) göstərir.
- Ümumiyyətlə, nişan altıdakı xətt daha yumşaq rəftarı göstərir (məsələn, az qulluq tələb edən əşyalar üçün zərif yuma rejimi). Qoşa xətt uyğun yumşaq rəftar ilə qulluq səviyyələrini göstərir.

Ətraf mühitin mühafizəsi

- Bu cihaz təkrar emal edilə bilən materiallardan hazırlanmışdır. Əgər siz onu utilizasiya etmək qərarına gəlsəniz, yerli tullantıların utiizasiya qaydalarına əməl edin. Elektrik kabelini kəsin ki, alət enerji mənbəyinə qoşula bilməsin. Heyvanların və kiçik uşaqların cihazın içərisinə ilişib qalmamasının qarşısını almaq üçün qapağı çıxarın.
- Yuyucu vasitə istehsalçısının təlimatlarında tövsiyə olunan miqdarı aşmayın.
- Yalnız lazım olduqda ləkə təmizləyiciləri və ağardıcıları yuma rejimindən əvvəl istifadə edin.
- Yalnız tam dolduqda yumaqla suya və enerjiyə qənaət edə bilərsiniz (dəqiq miqdar istifadə olunan proqramdan asılıdır).

Spesifikasiya vərəqəsi



Model adı			WW11CG*****
Ölçülər	A (En)		600 mm
	B (Hündürlük)		850 mm
	C (Dərinlik)		600 mm
Su təzyiqi			50-800 kPa
Xalis çəki			71,0 kg
Maksimum yük götürmə qabiliyyəti		Yuma və sıxma	11,0 kq
Enerji sərfiyyatı	Yuyulması və isitməsi	AC 220-240 V / 50 Hz	1900-2300 Vt
Fırılanma sayları			1400 RPM

QEYD

- Keyfiyyətin yaxşılaşdırılması məqsədilə cihazın dizaynı və spesifikasiyaları xəbərdarlıq olunmadan dəyişdirilə bilər.
- Ölçmə üsulundan asılı olaraq burada göstərilən ölçülər faktiki ölçülərdən bir qədər fərqlənə bilər.

SUAL VƏ YA QEYDLƏRİNİZ VAR?

ÖLKƏ	TELEFON	VƏ YA ONLAYN DAXİL OLUN
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_ru/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea Program Call Center Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM	www.samsung.com/ro/support



DC68-04493E-01